

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一〇號

號一三三〇二第
元壹港幣售每份
張大八紙出日今
公限有報日僑華印承及行發
休維岑理司總
說○本報活字係由香港分社代印，地址：香港中環下地盤七號。電話：二二三六。廣告部：香港中環下地盤七號。電話：二二三六。訂閱部：香港中環下地盤七號。電話：二二三六。零售部：香港中環下地盤七號。電話：二二三六。

高爾宣佈接獲老安函件

克宮準備檢討

限核談判立場

【路透社莫斯科廿八日電】蘇聯外交部今日宣佈，蘇聯政府已接獲美國總統卡特於廿七日發給蘇聯政府之「老安」函件。該函件係關於蘇聯在歐洲之核武問題，卡特在信中要求蘇聯政府停止在歐洲之核武競賽，並要求蘇聯政府停止在歐洲之核武擴充。蘇聯政府對此表示遺憾，並表示蘇聯政府將對該函件進行研究。

美蘇代表今日在日內瓦談判

【路透社日內瓦廿八日電】美蘇兩國代表今日在日內瓦開始談判。談判雙方均表示，談判將以和平方式解決核武問題為目標。談判雙方均表示，談判將以和平方式解決核武問題為目標。談判雙方均表示，談判將以和平方式解決核武問題為目標。

華府克宮各持原則

【路透社華盛頓廿八日電】美國政府今日表示，美國政府將堅持在核武問題上之原則。美國政府表示，美國政府將堅持在核武問題上之原則。美國政府表示，美國政府將堅持在核武問題上之原則。

限核談判陷入僵局

【路透社日內瓦廿八日電】美蘇兩國代表今日在日內瓦談判陷入僵局。談判雙方均表示，談判將以和平方式解決核武問題為目標。談判雙方均表示，談判將以和平方式解決核武問題為目標。

蘇聯不願談判形勢繼續惡化

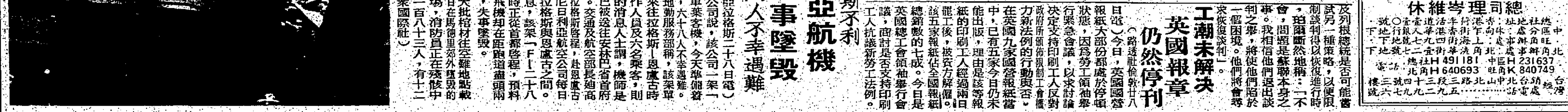
【路透社莫斯科廿八日電】蘇聯政府今日表示，蘇聯政府不願談判形勢繼續惡化。蘇聯政府表示，蘇聯政府不願談判形勢繼續惡化。蘇聯政府表示，蘇聯政府不願談判形勢繼續惡化。

美蘇代表今日在日內瓦談判

【路透社日內瓦廿八日電】美蘇兩國代表今日在日內瓦談判。談判雙方均表示，談判將以和平方式解決核武問題為目標。談判雙方均表示，談判將以和平方式解決核武問題為目標。

華府克宮各持原則

【路透社華盛頓廿八日電】美國政府今日表示，美國政府將堅持在核武問題上之原則。美國政府表示，美國政府將堅持在核武問題上之原則。美國政府表示，美國政府將堅持在核武問題上之原則。



德景工業大廈

香港柴灣 利業街27號

新型廠廈出售

單位面積由1,524呎至全層12,287呎，樓面四正，柱位特少

特價\$216起

•名廠大型貨梯三部、客梯一部、車場入口通道寬敞、貨車可泊場內卸

售樓代理：新鴻基地產代理有限公司
香港灣仔港灣道30號新鴻基中心4樓電話：5-8916833、地盤：5-581292(假日照常)

發展商：泰盛發展有限公司
香港中環康樂大廈2119室，電話：254571

特惠平息

10年分期付款
首24個月固定利率週息14厘

樓價偏低，預置廠房最合時宜
為免向隅，欲購從速

東美商業中心

灣仔皇后大道東43-59號
高級寫字樓770呎至1405呎
租\$6.50起
售\$850
怡華置業有限公司
5-229162

旺舖招售

高士打道264號
(海宮大廈地下)
3976呎、另通天2332呎
鄰近：怡和酒店
碧麗宮戲院、黑天舞夜總會
協成行代理有限公司
5-212246、234523

特平租

嘉福中心
地下及一樓萬餘呎最現代化商場
扶手电梯，中央冷氣
鋁質欄窗，美術天花
不需裝修，即可營業
每單位月租由400元起
五折交租一年 或
八折優待任從選擇
益新置業有限公司
皇后大道中3號萬邦行頂樓 電話：5-253001(什線)
地盤電話：3-964636

永泰建業有限公司

通告

業績

一九八三年	一九八二年
除稅前溢利	103,997
稅項	4,439
除稅後溢利	99,564
特別項目	30,000
本年度純利	69,564
未派特別項目之溢利	56,000
已派特別項目之溢利	39,000

股息

董事局建議派發末期股息每股一角正，連同已派之中期股息每股八仙，全年派息每股共一角八仙。股息將於一九八四年九月九日或以前寄發予一九八三年十二月三十一日在股東名冊內之股東。

截止過戶日期

本公司將由一九八三年十二月十七日(星期六)至一九八三年十二月廿四日(星期五)止首兩日在內，暫停接受辦理股票登記手續。持有本公司股票者須於一九八三年十二月十六日(星期五)下午四時之前將股票及有關文件送交香港皇后大道東一八三號合和中心三樓永泰證券有限公司辦理。

董事局局命 秘書 范尚德謹啟

香港一九八三年十二月二十八日

華僑日報

旺角辦事處

九龍旺角上海街497號地下
電話：3-840749

歡迎惠登廣告
每日下午五時半截稿

榮健盧

鼻

鼻敏感、鼻塞、流涕、鼻癢、鼻出血、鼻息肉、鼻中隔偏曲、鼻甲肥大、鼻癌等症。

盧健兒男
弱喘科婦

六：隔樓二四軒
四：隔樓二四軒
七：隔樓二四軒

全座新建成高級商場及寫字樓廉租

地點：青山道昌華街附近黃金地帶。
寫字樓面積：由200呎至2,850呎，每單位有獨立門戶，每呎廉租

\$2元起。

商場面積：100呎至5,000呎。
請電：3-7224902或3-7232345
黃先生洽商

南美洲移民入籍

無須投資
60天內出護照
80多國免簽證
先辦證後收費
全部手續皆委託
本港名律師代辦保證。
歡迎洽籍人士查詢
電話：3-800289
3-7183332
地址：九龍彌敦道550-558號創
中心8樓555室
辦公時間：星期一至六上午九時至
下午六時

永泰建業有限公司

股東週年大會通告

本公司訂於一九八三年十二月三十日(星期五)下午三時正，在香港灣仔道九十九號環球大廈六樓本公司會議室舉行股東週年大會，商議下列事項：

- 一、省覽本公司截至一九八三年九月三十日止之賬目及董事局與核數師報告。
- 二、通過派發末期股息。
- 三、選舉董事及監定核數師酬金。
- 四、聘任核數師及審定核數師酬金。
- 五、作為特別事項——提議通過下列普通決議案：

「繼續無條件授權董事局增發及處理數量不超過本公司已發行股本百分之十之新股，此項授權之有效期間維持至下屆股東週年大會召開之日止。」

董事局局命 秘書 范尚德謹啟

香港一九八三年十一月二十八日

註：(一)凡有權出席上述會議及投票之本公司股東，可委派代表出席及投票，代表人不必為本公司之股東。

(二)本公司將由一九八三年十二月十七日(星期六)至一九八三年十二月三十日(星期五)止首兩日在內，暫停接受辦理股票登記手續。

(三)持有本公司股票者須於一九八三年十二月十六日(星期五)下午四時之前將股票及有關文件送交香港皇后大道東一八三號合和中心三樓永泰證券有限公司辦理。

(四)關於上述決議案第五項，董事局聲明本公司並無任何發行新股計劃，要求股東授權之原因，係為遵照香港名證券交易所之上市規則而提出。

共市國家拒絕談判未獲協議

其以三年進行整黨
中共幹部必須學習
肖余精神汚染時間更長一些

今天下午在北京召開全國文化廳、局長會和全國廣播電視宣傳

，擴大大化。邵力羣說，消除精神污染，必須劃清幾種界限：要把學

好地美化生活，使人只

的生活更加豐富多采

邵力羣指出，我們要

時間要更長一些。他在整黨中我們有以的陽關教訓，決不會犯過去的錯誤。清除污染區別開來。他說，「不要干預人們的穿著打扮，要把人們的不同愛好和不同習慣同精神力量強調，在整黨和除精神污染中，要開為今用」，「洋為中用」，這個方針是正確的。

經濟發展逐年增長

來說，在香港的商業圈之中，已是一個長時間，足以製造財富」。該報在提及經濟學家情報，香港經濟預測未來四年有百分四點五的增長，并指出該組織預測一般來說是保守的。

論
夏衍抗戰電影

大聲言退出談判，還要採取對抗報復措施。所謂對抗報復措施，綜合蘇聯過去種種表示來看，計有下列三點：一、蘇聯去年二月曾把有關SS—二型中程飛彈的部署，予以凍結。現在決定繼續增加；二、佈置一些象普里沃利耶爾斯基——能生返區及詩丹內戈婁等區之短程飛彈；三、能生返區及詩丹內戈婁等區之短程飛彈。

其中，東歐眼目。

羅馬尼亞並非裝聲明，建議下

部署射程一千公里左右的核子飛彈。

關於上述蘇聯報復措施的第三點者，據美國國防部次長帕爾二十五日在會見新聞記者時說，如果蘇聯因付足賠償而停止對德巡邏，則美國將不反對。並且指斥視爲異端的羅德轉過頭來看書重

部署射程，公里左右飛行的樣子飛彈。

關於上述蘇聯戰機拖泥的第三點者，據美國國防部長馬爾丁於十五日在華盛頓記者時說，如某蘇聯戰機第十五日在新開的巡航型飛機，裝於潛水艇，就應是戰略平衡。這一點，在美國是為關心之。

反對的是與指稱，利敵行為。一向被視為對峙的難題變得更困難，核廢物現在正面的姿勢。

單單中，中程核武，置置對於西歐，東德社會主義中央委員會，十五日舉行會議，國家安全會議長重慶元發表演說，狹窄起來的道理，採取如此觀點的。

中共中央檢查各部門財務
發現兵器工業部

[illegible]

16. 七千多元
的十個
影響下，



八月
級隊伍，
風。

，則東德亦會答應云，這是至堪歡迎的。

克，關於蘇聯要在捷克部署導彈，內沒有歡迎的聲音。一霍氏公然這樣說：非尋常可比。

至於捷克，對於蘇聯的意向，本來反對。但是，關於蘇聯要在捷克部署導彈，因爲蘇聯所形成的「負荷」留於有限的狀態。

在軍事上採取強硬取彈性態度，藉以

東德連克增加部警。」且東西衝突，東

[illegible]

【路透社美國甘密地九日電】
迪太空中廿八日電）
「哥倫比亞號」太空穿
梭機今日在此間發射升
空，載着六位太空人和
價值數十億美元的歐洲
太空總署

【法新社卡勒維拉沙和西德八日電】
要劣的天
氣，使定期於格林威治
時間下午四時由此間升
空，載着六位太空人和
價值數十億美元的歐洲
太空總署

希望改善投資環境
一定要把政企分開

【八日電】上海市落實
黨、僑眷）和知名人士
歸還民主黨派和宗教
處書記、國務委員谷牧
日前在深圳經濟特區檢
查工作時說，深圳特區
基地的森
機場以及
家具廠、

特修後又民主黨派
朱仲卿、薄一波等
在離選各民主黨派和
已有了新的進展。佔用
開門決定搬出一幢七百
手來策劃特區建設的略
要求目前。故說，幾
在中國廣東省城
由深圳即

我們的政策更加放心。
他說，在特區工作的幹
部，要保持清醒的頭腦
，在成績面前更要嚴格
，開展省轄市
開放後動員
體升遷到
制對黨政

是導引巨額房屋等建築，為進一步推動上海落實，市政協將於十二月分

羅機報一
支

批特區努力闢出新路子，堅持「新事新辦，特事特辦」。谷牧是由廣東省副省長李建安陪同，因

烈特特爾夫人聞出新稿，「堅持」新事新辦，專特請辦。全安從廣東省則書長李健安同于二十五日來到深圳特區，在特區期間，如牧牧等一行先後參觀了離湖小區的高層建築，正在施工的火車站等。

美國太空飛行的第一位歐洲人。

延期升空

每次損失

特種核子戰車問題。展開單人匹馬的世界和平運動，與北領領袖們討論核子戰車問題。外交界消息人士說，杜魯多總理今早由新德里所進行。

中歐所
浪瀾，
的力量
所進行

持鐵歐
持鐵歐

[illegible]

三萬餘元

共同致

治區的二百八十七個縣，江蘇省籍人最多，共她們平均年二十八歲。這些外地保婦大多集均月實際收入五十餘元。每日做零活，收入更高。

更危及世界和平，他們互相「一稱」中國希望這兩個大國治問題。他沒有進一步加以「胡羅非稱：『我們希望我們』」。在被問及中蘇關係時，胡

行，他們要求政府把一九八四（
際社）

檢今天報導：週六在希斯
屬於美國運通銀行之分
店賣這項消息。每日郵
將他們一二制服，然後
將一二名守衛被剝去制
服，就放火燒他。

金和鑽石匪徒之標幟。在斯羅機場附近）黃金和鑽石格爾蘭場顯然線索極少。蘇格蘭門用的汽車，司機也無

[illegible]

處心積慮地在菲謀堅強立足點 蘇共份子滲透 菲左派及工會

馬尼拉暴亂兩死卅餘人受傷 美使館屢受擾門前警衛森嚴

【中央社馬尼拉廿八日電】自八月廿一日阿基諾政變後，蘇共份子更積極地在菲律賓各地進行滲透活動，他們在馬尼拉、宿務、達沃、棉蘭老等處，組織了許多秘密組織，並積極進行宣傳活動，企圖在菲律賓建立一個蘇共的根據地。

（中央社馬尼拉廿八日電）據菲律賓警方消息，在馬尼拉市內，蘇共份子正積極進行滲透活動，他們在馬尼拉市內，組織了許多秘密組織，並積極進行宣傳活動，企圖在菲律賓建立一個蘇共的根據地。

美以目前惠難與共 彼此關係更趨密切 白宮表示可能不討論軍事合作

沙米爾在美發表聲明

【中央社華盛頓廿八日電】沙米爾在華盛頓發表聲明，表示以色列目前正處於極大的困難之中，他呼籲美國政府對以色列提供更多的援助，並表示以色列將與美國保持密切的關係。

蘇特遣艦隊 開莫三鼻給 白宮正審查 楊國強事件

俾了解其真正意圖

【中央社華盛頓廿八日電】美國政府正對蘇聯特遣艦隊開莫三鼻給一事進行審查，並對楊國強事件進行調查，以了解蘇聯的真正意圖。



中會根勢危 反對黨不信任動議 黨內異己派系葛藤

【中央社華盛頓廿八日電】美國中會（美國國會）目前正處於極大的困難之中，反對黨正提出不信任動議，並對中會內部的異己派系進行攻擊。

孟加拉再度 實施宵禁令

【中央社達卡廿八日電】孟加拉國政府今日宣佈，在達卡市內再度實施宵禁令，以維持治安。

美中西部大風雪 數千遊客困山中

【中央社華盛頓廿八日電】美國中西部地區今日出現大風雪，數千遊客被困在山中，交通受到嚴重影響。

自「虎威」以來 最受矚目的拳擊國志片

拳勁

MEET ART LONG, FAMILY MAN, SINGER, UNEMPLOYED, AND ABOUT TO BECOME THE TOUGHEST MAN IN AMERICA.

「大豪門」大製作：威廉基摩
「拳勁」大導演：李察費德沙
兩大電影巨匠 首次攜手合作
雲士公司榮譽出品

CHANEL

週五獻映

香水女王

足人尉法娘葉絲寫
而一的國絲與入情
三鼎女中一姑一扣絲

仙奴一生愛情坎坷
事業成功史

史提芬史匹堡

「E.T. 外星人」奪寶奇兵後又一力作

京都

最後兩天
請勿錯過

世界

WRIGHT ZONE

塞國總統昨聲明 決不與北塞談判

【中央社貝爾格勒廿八日電】塞爾維亞總統昨日發表聲明，表示塞爾維亞政府決不與北塞爾維亞進行談判，並呼籲塞爾維亞人民團結一致。

阿拉法 來港親離

【中央社香港廿八日電】巴勒斯坦解放組織主席阿拉法昨日抵達香港，並將在港停留數日。

八十年代 不可思議的恐怖故事 畢生難忘的噩夢怪談

NIGHTMARES

八十年代的西洋恐怖片
「驚心動魄」大導演：約翰麥當勞
環球公司出品

碧麗宮

四場獻映
影壇巨片
評不

名門淑女

一個名門淑女的成長經過
一段未經傳聞的真實故事
她不是名門淑女，她是名門淑女

麗宮

今天
懷春綺夢

映獻大盛場五
之佳片色美絕倫
情懷浪漫

狂情

唯美派女性色情片
一枝濃艷
怎耐晚來
風雨急

名公子：「我有錢，能買到一切」
新麗麗：「你買不到我的肉體，更買不到我的愛情」

第二週

今五場
冷艷麗麗美不勝收
同期影片賣座冠軍

本港新聞

資資符須並萬十三本資 案法社行旅制管 施實始開初年明

作工牌發及查審責負門部立獨設
迎歡表多界遊旅益利人費消障保

【本報訊】管制旅行社法，將於明年年初開始實施。該法規定，凡在港經營旅行社業務，必須向政府註冊，並繳納三十萬港元保證金。此外，旅行社還必須遵守一系列嚴格的規定，包括員工培訓、財務透明等。政府表示，此舉旨在保護旅遊業的健康發展，並確保遊客的利益。

聖誕外遊旅團 今年下降一成

匯率難控制經營有困難

【本報訊】由於匯率波動及經營成本上升，預計今年聖誕節期間的外遊旅團人數將比去年減少一成。旅遊業協會表示，目前的匯率水平使得旅行社在組織外遊時面臨較大的經濟壓力，這將直接影響到旅遊團的規模。

青年團訪英前途意見 現已決定暫時取消

如有新的建議仍會組成

【本報訊】原定由香港青年團組成的訪英代表團，目前已被取消。有關方面表示，在當前國際形勢下，該項活動存在一定風險，因此決定暫緩執行。未來如有新的建議，將視情況而定。

青年團訪英前途意見 現已決定暫時取消

如有新的建議仍會組成

【本報訊】原定由香港青年團組成的訪英代表團，目前已被取消。有關方面表示，在當前國際形勢下，該項活動存在一定風險，因此決定暫緩執行。未來如有新的建議，將視情況而定。

規定建築面積 代替樓宇價值

地政署與地產發展商商討

【本報訊】地政署正與地產發展商商討，以規定建築面積作為替代樓宇價值的方法。此舉旨在簡化地產交易過程，並提高稅收的透明度。目前雙方正就具體實施細則進行磋商。

大學生應從現時開始 作好準備迎九七來臨

積極參與各種社會問題培養未來領袖人才

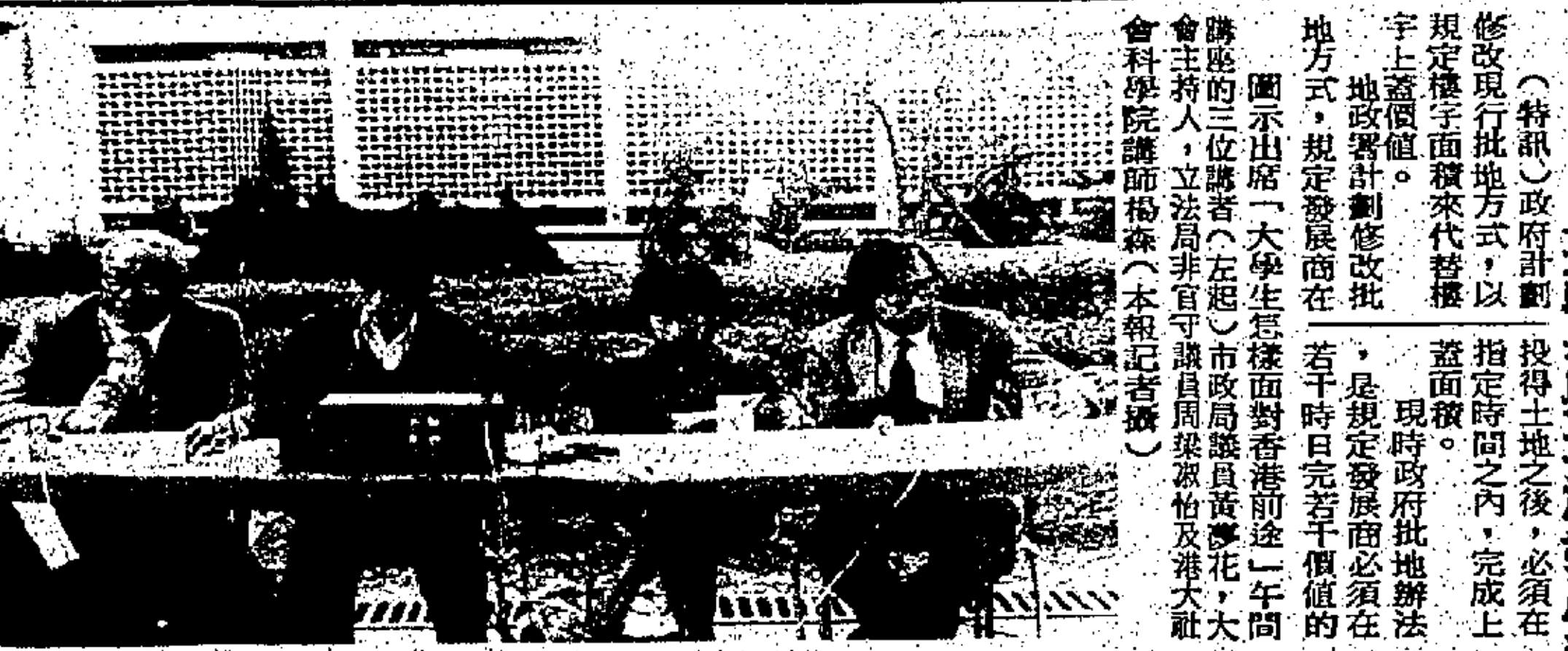
【本報訊】社會各界呼籲大學生應從現在開始，積極參與社會活動，為迎接九七年的到來做好準備。通過參與各種社會問題，學生可以培養領導才能，為未來的社會發展貢獻力量。

貨幣展覽珍品珍貴 參觀人眾延期一週

【本報訊】原定於本週末舉行的貨幣展覽，因天氣原因延期一週。展覽將展示多種珍貴的貨幣珍品，吸引了大量市民前往參觀。主辦單位表示，將確保展覽質量，為觀眾提供最佳的觀展體驗。

九龍城增設 停車收費

【本報訊】九龍城地區將增設停車收費，以緩解交通壓力。新規定將於下月起實施，旨在通過經濟手段鼓勵市民減少開車，從而改善道路通行狀況。



黃夢花在「大學生應從現時開始 作好準備迎九七來臨」講座中說

積極參與各種社會問題培養未來領袖人才

【本報訊】黃夢花在講座中強調，大學生應積極參與社會事務，為迎接九七年的到來做好準備。她指出，通過參與各種社會問題，學生可以培養領導才能，為未來的社會發展貢獻力量。



增設分行 加強服務

中區遮打道三號

本港第二十四間分行今日啓業

遮打道分行地址：
香港中區遮打道三號德隆大廈
電話：5-218423
經理：Syed Mumtazuddin AHMAD

國際商業信貸銀行

香港國際皆照顧 金融服務遍全球

海峽九龍

九龍：加拿芬道、柯士甸路、
觀塘、旺角、新蒲崗、
深水埗、土瓜灣、
東尖沙咀、油麻地、
新界：葵涌、荃灣、屯門、元朗

Eluxa

瑞士高級精密機械掛鐘
瑰麗外殼由名師手藝個別精繪
各大鐘錶行百貨公司均售

本港新聞

禁毒委會計劃小學課程 正用藥物

多增品毒性軟用濫年少青說年明錢
法方療治別特計設正驗經取吸局當
用濫能不物藥何任調強傳宣強加並

【本報訊】禁毒委員會主席錢明說，明年將在小學課程中，增加有關毒品的教育，並計劃在當局的經驗中，採用藥物治療法，以加強宣傳，防止青少年濫用毒品。

錢明說，禁毒委員會在過去一年，曾向政府建議，在小學課程中，增加有關毒品的教育，並計劃在當局的經驗中，採用藥物治療法，以加強宣傳，防止青少年濫用毒品。

港人酗酒未算嚴重 港府仍須正視研究

對付飲酒車可效法澳洲呼吸氣測試

【本報訊】港府官員表示，雖然港人酗酒問題嚴重，但港府仍須正視研究，以對付飲酒車問題。官員指出，澳洲在處理飲酒車問題方面，曾採用呼吸氣測試法，港府可效法其做法。

現代雕塑已非裝飾品

馮平山博物館今起展覽16名家作品

【本報訊】馮平山博物館今起展覽16名家作品，包括現代雕塑。展覽旨在展示現代雕塑的藝術價值，並強調其已不再是單純的裝飾品。

美領事說審判以港作金錢處理中心

希望港府調查 國際毒品犯活動

【本報訊】美國領事表示，審判以港作金錢處理中心，希望港府調查國際毒品犯活動。領事指出，國際毒品犯在港活動頻繁，港府應加強調查，以打擊毒品犯罪。

像個詭弱藍色皮球

看來伸手可及輕一碰即支離破碎

【本報訊】像個詭弱藍色皮球，看來伸手可及，輕一碰即支離破碎。這描述了一個脆弱的事物，雖然外表堅硬，但實際上非常脆弱。

踏足月球回望地球

美太空人艾德爾與你分享升空經驗

【本報訊】美太空人艾德爾與你分享升空經驗，踏足月球回望地球。艾德爾在升空過程中，曾回望地球，並分享了他的升空經驗。

國際毒品犯活動

毒品充足價格便宜君子增多

【本報訊】國際毒品犯活動頻繁，毒品充足，價格便宜，君子增多。這反映了國際毒品市場的現狀，並呼籲政府加強打擊毒品犯罪。

美領事說審判以港作金錢處理中心

希望港府調查 國際毒品犯活動

【本報訊】美國領事表示，審判以港作金錢處理中心，希望港府調查國際毒品犯活動。領事指出，國際毒品犯在港活動頻繁，港府應加強調查，以打擊毒品犯罪。

像個詭弱藍色皮球

看來伸手可及輕一碰即支離破碎

【本報訊】像個詭弱藍色皮球，看來伸手可及，輕一碰即支離破碎。這描述了一個脆弱的事物，雖然外表堅硬，但實際上非常脆弱。

拓展四個豐盛的中東市場

一九八四年二月十九日至三月六日，中東四個主要地區將舉行一系列的重要港產展覽會。

這盛會是由香港貿易發展局和香港總商會聯合主辦。除珠寶外，本局非常歡迎本港各種優質產品的製造商及出口商參加這個中東貿易團。請立即報名參加展出，一齊來分享這個豐盛的市場。

海南島開發發展

礦產含量豐富種類繁多

【本報訊】海南島開發發展，礦產含量豐富，種類繁多。這反映了海南島的資源豐富，並呼籲政府加強開發，以促進經濟發展。

出席航空會談

討論港美服務實施情況

【本報訊】出席航空會談，討論港美服務實施情況。這反映了港美兩國在航空服務方面的合作，並呼籲政府加強合作，以促進航空業的發展。

天主教聖年祈禱日

明年一月舉行

【本報訊】天主教聖年祈禱日，明年一月舉行。這反映了天主教的宗教活動，並呼籲信徒參加，以祈求平安。

商人急欲營造氣氛

今年聖誕裝飾特早

【本報訊】商人急欲營造氣氛，今年聖誕裝飾特早。這反映了商人的商業活動，並呼籲消費者參加，以促進消費。

許瑜明主持

公益少年團週年大會

【本報訊】許瑜明主持公益少年團週年大會。這反映了公益活動的開展，並呼籲社會各界支持，以促進公益事業的發展。

出師航空會談

討論港美服務實施情況

【本報訊】出師航空會談，討論港美服務實施情況。這反映了港美兩國在航空服務方面的合作，並呼籲政府加強合作，以促進航空業的發展。

天主教聖年祈禱日

明年一月舉行

【本報訊】天主教聖年祈禱日，明年一月舉行。這反映了天主教的宗教活動，並呼籲信徒參加，以祈求平安。

商人急欲營造氣氛

今年聖誕裝飾特早

【本報訊】商人急欲營造氣氛，今年聖誕裝飾特早。這反映了商人的商業活動，並呼籲消費者參加，以促進消費。

許瑜明主持

公益少年團週年大會

【本報訊】許瑜明主持公益少年團週年大會。這反映了公益活動的開展，並呼籲社會各界支持，以促進公益事業的發展。

出師航空會談

討論港美服務實施情況

【本報訊】出師航空會談，討論港美服務實施情況。這反映了港美兩國在航空服務方面的合作，並呼籲政府加強合作，以促進航空業的發展。

天主教聖年祈禱日

明年一月舉行

【本報訊】天主教聖年祈禱日，明年一月舉行。這反映了天主教的宗教活動，並呼籲信徒參加，以祈求平安。

商人急欲營造氣氛

今年聖誕裝飾特早

【本報訊】商人急欲營造氣氛，今年聖誕裝飾特早。這反映了商人的商業活動，並呼籲消費者參加，以促進消費。

許瑜明主持

公益少年團週年大會

【本報訊】許瑜明主持公益少年團週年大會。這反映了公益活動的開展，並呼籲社會各界支持，以促進公益事業的發展。

出師航空會談

討論港美服務實施情況

【本報訊】出師航空會談，討論港美服務實施情況。這反映了港美兩國在航空服務方面的合作，並呼籲政府加強合作，以促進航空業的發展。

天主教聖年祈禱日

明年一月舉行

【本報訊】天主教聖年祈禱日，明年一月舉行。這反映了天主教的宗教活動，並呼籲信徒參加，以祈求平安。

商人急欲營造氣氛

今年聖誕裝飾特早

【本報訊】商人急欲營造氣氛，今年聖誕裝飾特早。這反映了商人的商業活動，並呼籲消費者參加，以促進消費。

許瑜明主持

公益少年團週年大會

【本報訊】許瑜明主持公益少年團週年大會。這反映了公益活動的開展，並呼籲社會各界支持，以促進公益事業的發展。

出師航空會談

討論港美服務實施情況

【本報訊】出師航空會談，討論港美服務實施情況。這反映了港美兩國在航空服務方面的合作，並呼籲政府加強合作，以促進航空業的發展。

天主教聖年祈禱日

明年一月舉行

【本報訊】天主教聖年祈禱日，明年一月舉行。這反映了天主教的宗教活動，並呼籲信徒參加，以祈求平安。

商人急欲營造氣氛

今年聖誕裝飾特早

【本報訊】商人急欲營造氣氛，今年聖誕裝飾特早。這反映了商人的商業活動，並呼籲消費者參加，以促進消費。

許瑜明主持

公益少年團週年大會

【本報訊】許瑜明主持公益少年團週年大會。這反映了公益活動的開展，並呼籲社會各界支持，以促進公益事業的發展。

出師航空會談

討論港美服務實施情況

【本報訊】出師航空會談，討論港美服務實施情況。這反映了港美兩國在航空服務方面的合作，並呼籲政府加強合作，以促進航空業的發展。

天主教聖年祈禱日

明年一月舉行

【本報訊】天主教聖年祈禱日，明年一月舉行。這反映了天主教的宗教活動，並呼籲信徒參加，以祈求平安。

商人急欲營造氣氛

今年聖誕裝飾特早

【本報訊】商人急欲營造氣氛，今年聖誕裝飾特早。這反映了商人的商業活動，並呼籲消費者參加，以促進消費。

許瑜明主持

公益少年團週年大會

【本報訊】許瑜明主持公益少年團週年大會。這反映了公益活動的開展，並呼籲社會各界支持，以促進公益事業的發展。

本港新聞

因爭一幅土地殺死鄰居 男子誤殺罪成 被判入獄六年

【本報訊】一名男子因爭一幅土地，誤殺其鄰居，被法院判入獄六年。該名男子名為陳國強，現年三十四歲，居住於新界。他於去年四月間，因爭一幅土地，與鄰居發生爭執，並動手毆打鄰居，結果鄰居死亡。法院在審理後，認為陳國強犯有誤殺罪，故判入獄六年。

八男子涉嫌禁錮勒索 首次被告需要答辯

【本報訊】八名男子因涉嫌禁錮勒索，被警方拘捕。他們將於下週在法院首次被告，需要答辯。這八名男子分別為：陳國強、李國強、張國強、王國強、劉國強、趙國強、黃國強、周國強。他們被控以禁錮勒索罪名，涉及金額達數萬元。

煙花賀年 百曉軍揭曉

【本報訊】煙花賀年比賽，百曉軍揭曉。冠軍由陳國強獲得，獎金一萬元。亞軍由李國強獲得，獎金八千元。季軍由張國強獲得，獎金六千元。此外，還有其他名次的獎金。煙花賀年比賽，旨在慶祝農曆新年，並推廣煙花藝術。

德望女中舊生會 周年餐舞會聯歡

【本報訊】德望女中舊生會，將於下週舉行周年餐舞會聯歡。屆時將有舊生、家長及社會人士參加。餐舞會將設有多個節目，包括舞蹈、歌唱及遊戲等。希望舊生能藉此機會，重聚舊雨新知，共叙舊情。



石澳公立文新學校 重建啓用開幕禮

【本報訊】石澳公立文新學校，將於下週舉行重建啓用開幕禮。該校自重建後，環境更為優美，設施更為完善。開幕禮將有政府官員、學校代表及社會人士參加。希望該校能為學生提供一個良好的學習環境。

買東芝彩色機 遊美國秋士尼

【本報訊】買東芝彩色機，遊美國秋士尼。東芝公司為慶祝彩色電視機銷售量突破一萬台，特設抽獎活動。凡購買東芝彩色電視機者，均可參加抽獎。獎品包括美國秋士尼遊樂園門票、現金及電器等。抽獎活動將於下週開始。

石澳公立文新學校 重建啓用開幕禮

【本報訊】石澳公立文新學校，將於下週舉行重建啓用開幕禮。該校自重建後，環境更為優美，設施更為完善。開幕禮將有政府官員、學校代表及社會人士參加。希望該校能為學生提供一個良好的學習環境。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩格高（四寸五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限刊（五寸位）加色每寸另加三元，長期廣告，不在此限，上期收費，每日下午六時前截稿。

榮獲美國最佳銷售獎

東芝牌 TOSHIBA BD-4511 型

全乾式普通紙 影印縮印機

既可縮印 又可影印

總代理：CHEVALIER (OA) LTD. 其士(商業系統)有限公司 尖沙咀漆咸道45-51號1301-3室 電話：3-7235766

設計及分析空調系統

開利介紹新電腦軟件

（特刊）開利（香港）有限公司，現已推出一套新電腦軟件，名為「設計及分析空調系統」。該軟件能為客戶提供專業的空調系統設計及分析服務，包括：計算空調負荷、選擇合適的空調設備、設計風管系統等。該軟件操作簡便，結果準確，能大大提高設計效率。歡迎各界人士垂詢。

研討大夏防盜措施

灣仔區舉辦防盜講座

【本報訊】灣仔區警務處，將於下週舉辦防盜講座。講座將邀請防盜專家，為居民講解防盜知識及技巧。講座內容包括：如何加強家居防盜、如何識別盜賊等。歡迎居民踴躍參加。

大漢文物館 德輔道中40號一樓 5-222976

古今名畫展銷

名畫滿堂 集千載精英 文物無市 售三折價錢

展品包括：宋元古畫、沈周、文徵明、八大、鄭板橋、黃慎、任伯年、吳昌碩、黃賓虹、高劍父、奇峰、陳樹人、潘天壽、徐悲鴻、齊白石、傅抱石、海派、張大千、及當代大小名家。所有名家字畫、手跡真品、全部三折、切勿錯過。

惠風牌

窗式冷氣/暖氣機7700-24000BTU

性能優越 聲靜美觀 服務最好

中國冷氣有限公司 電話：5-295581 5-286342

英國摩根氏髮膠髮乳

生髮髮乳 防脫落 去頭屑 止頭癢

總代理：鼓手牌

消毒藥水 清潔香餅 脫銹水

批發處 香港維多利亞街 5-441938 5-411658 5-437242

1983 全書六十卷

有萬種包內

作為你的案頭顧問

精裝美印刷 每冊港幣拾伍元

香港旅遊

北區辦事處：德輔道中一〇六至一〇八號 電話：五二四九二八

中區辦事處：皇后大道中二七號 電話：五二四九二八

南區辦事處：彌敦道四四號 電話：五二四九二八

研討大夏防盜措施

灣仔區舉辦防盜講座

【本報訊】灣仔區警務處，將於下週舉辦防盜講座。講座將邀請防盜專家，為居民講解防盜知識及技巧。講座內容包括：如何加強家居防盜、如何識別盜賊等。歡迎居民踴躍參加。

台灣假期

八天超級豪華團 \$2,510

阿里山·花蓮·日月潭·大貝湖·佛光山 逢星期五出發

聖誕春節各國·即日接受報名

- *長短兩程噴射內陸機，台北—花蓮，花蓮—台北，節省行車九小時。
- *四晚豪華夜總會，包括台北豪華夜總會、大空城夜總會、高雄夜總會及花蓮文化村夜總會等，節目豐富，多采多姿。
- *改乘豪華遊覽車上阿里山，全行程只需兩小時半，省時舒適，免除輪流火車之苦。
- *全行程住宿一流豪華酒店，三餐精美餐食，包括粵菜、川菜、客家菜及台灣菜等，品嚐南北美食，足可大快朵頤。
- *分社直營，專人領隊，安排妥當，超值享受，與眾不同。

台北假期

逢星期二、五出發

四天逍遙遊 \$1,670

包括來回機票、食宿及旅遊節目

旅遊：桃園、中正機場、故宮、中正紀念堂、忠烈祠、陽明山、六福村、野生動物園及烏來等名勝風景。

*團友可自由停留台北，往返機票延期60天內有效。

酒店十接送 天天出發

三晚豪華飯店VIP假期 每位祇收 \$600

- *三晚住希爾頓酒店豪華客房
- *桃園中正機場專車來回接送
- *免費享用豪華浴池及歡迎飲品
- *房間供應豪華寢具及旅行袋
- *印備個人名畫像及大相框
- *在商場內購物享有八折優待（專人代訂價廉物美）

私家看護

供應各類文憑護士專為老弱婦孺殘疾癱瘓大小失禁病者提供各項護理。長用短用一律歡迎。

永安私家看護服務社 九龍彌敦道163-173好旺角中心一樓 辦公時間 朝十晚八 307856 309189

美國汽車焗油

車身焗油，代辦燕梳 保用三年

九龍灣偉業街87號 3-7570566 3-7570661

旅遊介紹

方便 選擇 刊登廣告 收效最大

紹榮鋼鐵有限公司

SHIU WING STEEL LTD.

紹榮高拉力條紋鋼筋 大小款式齊備 歡迎參觀選購 香港干諾道中康樂大廈1209室 電話：5-255391

九龍區

香港旅遊辦事處：德輔道中一〇六至一〇八號 電話：五二四九二八

中區辦事處：皇后大道中二七號 電話：五二四九二八

南區辦事處：彌敦道四四號 電話：五二四九二八

七海旅運有限公司

報名地址：香港德輔道中88-90號 電話：5-413081(4線)

台北假期

逢星期二、五出發

四天逍遙遊 \$1,670

包括來回機票、食宿及旅遊節目

旅遊：桃園、中正機場、故宮、中正紀念堂、忠烈祠、陽明山、六福村、野生動物園及烏來等名勝風景。

*團友可自由停留台北，往返機票延期60天內有效。

酒店十接送 天天出發

三晚豪華飯店VIP假期 每位祇收 \$600

- *三晚住希爾頓酒店豪華客房
- *桃園中正機場專車來回接送
- *免費享用豪華浴池及歡迎飲品
- *房間供應豪華寢具及旅行袋
- *印備個人名畫像及大相框
- *在商場內購物享有八折優待（專人代訂價廉物美）

本港新聞

五十一男女坐錢債監

其中七人 合法入獄

【本報訊】五十一名男女因坐錢債監，其中七人合法入獄，其餘四十四人因非法入獄，被控以非法入獄罪名。這批人是在十一月廿四日，由警方在灣仔區一間茶樓內，將他們拘捕。警方表示，這批人是在該茶樓內，向一名男子借錢，並要求該男子簽下借據。警方在現場發現，這批人手中持有大量現金，並發現他們在該茶樓內，向該男子借錢，並要求該男子簽下借據。警方在現場發現，這批人手中持有大量現金，並發現他們在該茶樓內，向該男子借錢，並要求該男子簽下借據。

私家巴旅遊巴

文錦渡通行證

【本報訊】由於使用私家巴旅遊巴，文錦渡通行證，政府已決定，將該通行證，改為只限於旅遊巴士使用。政府表示，由於私家巴旅遊巴，在文錦渡通行，存在著安全隱患，因此決定，將該通行證，改為只限於旅遊巴士使用。政府表示，由於私家巴旅遊巴，在文錦渡通行，存在著安全隱患，因此決定，將該通行證，改為只限於旅遊巴士使用。

政府暫停發出

文錦渡通行證

【本報訊】由於使用私家巴旅遊巴，文錦渡通行證，政府已決定，將該通行證，改為只限於旅遊巴士使用。政府表示，由於私家巴旅遊巴，在文錦渡通行，存在著安全隱患，因此決定，將該通行證，改為只限於旅遊巴士使用。政府表示，由於私家巴旅遊巴，在文錦渡通行，存在著安全隱患，因此決定，將該通行證，改為只限於旅遊巴士使用。

疑因抽氣機引起火警

金屬玩具廠三級火

【本報訊】位於灣仔區一間金屬玩具廠，昨日發生三級火警，疑因抽氣機引起。火警發生後，工廠內多間工廠，均被火勢波及，火勢非常猛烈。消防人員接報後，迅速趕到現場，並展開撲滅火勢的工作。目前，火勢已得到控制，但工廠內仍有部分區域被火勢波及，火勢非常猛烈。

四十員工狼狽疏散

疑因抽氣機引起火警

【本報訊】位於灣仔區一間金屬玩具廠，昨日發生三級火警，疑因抽氣機引起。火警發生後，工廠內多間工廠，均被火勢波及，火勢非常猛烈。消防人員接報後，迅速趕到現場，並展開撲滅火勢的工作。目前，火勢已得到控制，但工廠內仍有部分區域被火勢波及，火勢非常猛烈。

外國鋼鐵供應商

視港為剩餘市場

【本報訊】由於外國鋼鐵供應商，視港為剩餘市場，令價格不規則變動。外國鋼鐵供應商表示，由於港口的鋼鐵需求，一直處於剩餘狀態，因此價格一直處於不規則變動。外國鋼鐵供應商表示，由於港口的鋼鐵需求，一直處於剩餘狀態，因此價格一直處於不規則變動。

多間分公司突停業

警方接獲逾百投訴

【本報訊】由於多間分公司突停業，警方接獲逾百投訴。警方表示，由於多間分公司突停業，導致大量客戶，無法正常營業，因此接獲大量投訴。警方表示，由於多間分公司突停業，導致大量客戶，無法正常營業，因此接獲大量投訴。

雙層巴士誤碰招牌

玻璃破碎射傷乘客

【本報訊】一輛雙層巴士，昨日在灣仔區，誤碰招牌，導致玻璃破碎，射傷乘客。警方接報後，迅速趕到現場，並展開調查。警方表示，由於雙層巴士，在行駛過程中，誤碰招牌，導致玻璃破碎，射傷乘客。警方接報後，迅速趕到現場，並展開調查。

澳門水警鳴槍

制止黑幫行兇

【本報訊】澳門水警，昨日在澳門，鳴槍制止黑幫行兇。警方表示，由於黑幫在澳門，進行非法活動，因此鳴槍制止。警方表示，由於黑幫在澳門，進行非法活動，因此鳴槍制止。

男重傷痕片 被人發現送院

【本報訊】一名男子，昨日在灣仔區，被發現重傷，並被送往醫院。警方接報後，迅速趕到現場，並展開調查。警方表示，由於該男子，被發現重傷，並被送往醫院。警方接報後，迅速趕到現場，並展開調查。

合資資格人手缺乏 安全主任計劃 被迫延期實行

【本報訊】由於合資資格人手缺乏，安全主任計劃，被迫延期實行。警方表示，由於合資資格人手缺乏，安全主任計劃，被迫延期實行。警方表示，由於合資資格人手缺乏，安全主任計劃，被迫延期實行。

暢遊名勝營海鮮宴

【本報訊】暢遊名勝營海鮮宴，將於十一月三十日，在灣仔區，舉行。警方表示，由於暢遊名勝營海鮮宴，將於十一月三十日，在灣仔區，舉行。警方表示，由於暢遊名勝營海鮮宴，將於十一月三十日，在灣仔區，舉行。

美國友邦保險公司 元朗辦事處昨開幕

【本報訊】美國友邦保險公司，元朗辦事處，昨日在元朗，舉行開幕典禮。警方表示，由於美國友邦保險公司，元朗辦事處，昨日在元朗，舉行開幕典禮。警方表示，由於美國友邦保險公司，元朗辦事處，昨日在元朗，舉行開幕典禮。

小學數學課程 中文版綱要發售

【本報訊】小學數學課程，中文版綱要，昨日在灣仔區，發售。警方表示，由於小學數學課程，中文版綱要，昨日在灣仔區，發售。警方表示，由於小學數學課程，中文版綱要，昨日在灣仔區，發售。

多間分公司突停業 警方接獲逾百投訴

【本報訊】由於多間分公司突停業，警方接獲逾百投訴。警方表示，由於多間分公司突停業，導致大量客戶，無法正常營業，因此接獲大量投訴。警方表示，由於多間分公司突停業，導致大量客戶，無法正常營業，因此接獲大量投訴。

雙層巴士誤碰招牌 玻璃破碎射傷乘客

【本報訊】一輛雙層巴士，昨日在灣仔區，誤碰招牌，導致玻璃破碎，射傷乘客。警方接報後，迅速趕到現場，並展開調查。警方表示，由於雙層巴士，在行駛過程中，誤碰招牌，導致玻璃破碎，射傷乘客。警方接報後，迅速趕到現場，並展開調查。

香港管理專業協會

零售管理協會

一九八三年十一月廿九日正式成立典禮

致意

7-Eleven 便利店	香港永安有限公司
大家樂快餐集團	香港地盤製造廠有限公司
三越企業有限公司	香港松城百貨公司
天祥百貨有限公司	香港東急百貨有限公司
公興百貨有限公司	連卡佛有限公司
先施公司	通利琴行
亞洲辦館有限公司	啟時鑽石有限公司
周生生珠寶金行有限公司	國際時裝公司
青年公司	萬里龍(香港)有限公司
長江製衣廠有限公司本銷部	惠康
屈臣氏有限公司	裕華國貨
芳婷百貨有限公司	瑞興百貨有限公司
免稅品店	詩韻公司
英保良集團(香港)有限公司	鱈魚恤有限公司

(排名依筆劃序)

閣府統請歡樂旅遊

暢遊名勝營海鮮宴

華僑讀者七海悉心辦領滿即止報名從速

WINDMILL
Foreste s.n.c.
Calzaturificio s.r.l. LUCA'S
來夏流行最新款式
'1984 夏季男女裝意大利皮鞋'
將在一九八三年十一月三十日(星期三)
一九八三年十二月一日(星期四)
上午十時至下午七時
展於
怡東酒店 614-617 房(6/F)
歡迎蒞臨參觀!
大小訂單 無任歡迎
利威貿易公司
北角英皇道 379-391
福英大廈, 13-D
TEL: 5-668265/74
GPO BOX: 11222
TELEX: 75522 RVIER HX
CABLE: 'REVIER' HK.
信華商業大廈, 505室
旺角林蘭街
TEL: 3-884696

十五歲賊仔 打劫女職員 掠收銀機七千餘元

【本報訊】一名十五歲賊仔，昨日在灣仔區，打劫女職員，掠收銀機七千餘元。警方接報後，迅速趕到現場，並展開調查。警方表示，由於該賊仔，打劫女職員，掠收銀機七千餘元。警方接報後，迅速趕到現場，並展開調查。

法國巴黎銀行 陸運會再奪標

【本報訊】法國巴黎銀行，昨日在陸運會，再奪標。警方表示，由於法國巴黎銀行，昨日在陸運會，再奪標。警方表示，由於法國巴黎銀行，昨日在陸運會，再奪標。

本港新聞

澳門地盤木板起火引致工廠大火 玩具廠付一炬 損失四百萬元

【本報訊】澳門地盤木板起火，引致工廠大火，損失四百萬元。火勢猛烈，工廠內玩具廠付一炬，損失四百萬元。火勢猛烈，工廠內玩具廠付一炬，損失四百萬元。火勢猛烈，工廠內玩具廠付一炬，損失四百萬元。

陳樹渠紀念中學 支持反吸毒運動 舉行研討會及展覽

【本報訊】陳樹渠紀念中學，支持反吸毒運動，舉行研討會及展覽。該校校長陳樹渠表示，學校一向重視學生之品德教育，此次反吸毒運動，旨在提高學生之防範意識，並向社會大眾宣傳反吸毒之重要性。

保護兒童慈善獎券 頭獎幸運兒領獎

【本報訊】保護兒童慈善獎券，頭獎幸運兒領獎。該獎券由香港社會福利署發行，旨在籌集資金，用於保護兒童之福利事業。頭獎幸運兒為一名年僅十歲之男童，他將於近日內領取其獎金。

遠東水翼船公司增設 地鐵電腦系購票服務

【本報訊】遠東水翼船公司，增設地鐵電腦系購票服務。該公司表示，為了方便乘客，特別增設了電腦購票系統，乘客可透過地鐵站內之電腦終端機，直接購買水翼船票。此舉將大大節省乘客之時間，並提高購票效率。

四十四歲青年遠足險 途迷士人行旅 軍英巡邏幸

【本報訊】四十四歲青年遠足險，途迷士人行旅，軍英巡邏幸。該青年在遠足途中迷路，被英軍巡邏隊發現並救回。據悉，該青年在遠足途中，因不熟悉地形而迷路，在荒山野嶺中徘徊多時，最終被英軍巡邏隊發現並救回。該青年目前情況良好，已無大礙。



圖為：李國章與各界人士合影。

三屆顯達杯大賽 支盈章頒發獎杯

【本報訊】三屆顯達杯大賽，支盈章頒發獎杯。該大賽由支盈章主辦，旨在推廣體育運動，並提高青少年之體魄。此次大賽吸引了眾多青少年參加，競爭激烈。支盈章在頒獎典禮上表示，希望透過此類活動，能激發青少年對體育之興趣，並培養其團隊精神。

威雅廣告公司 調升三位要員

【本報訊】威雅廣告公司，調升三位要員。該公司表示，為了因應業務發展，特別調升了三位要員之職位。此舉顯示了該公司對員工之重視，並反映了其業務之穩步增長。

大豪客花世界抽獎 平治車是移交狄波拉

【本報訊】大豪客花世界抽獎，平治車是移交狄波拉。該抽獎活動吸引了眾多市民參加，其中一名幸運兒獲得了平治車。該車將由狄波拉代為領取，並移交至指定地點。

吸入煤氣 男子不治

【本報訊】吸入煤氣，男子不治。一名男子因吸入煤氣而中毒，經送院搶救後不治身亡。警方表示，該男子是在家中吸入煤氣，目前尚未確定原因。警方呼籲市民注意家居安全，並定期檢查煤氣設備。



圖為：李國章與各界人士合影。

七名市民失蹤 警方發圖尋找

【本報訊】七名市民失蹤，警方發圖尋找。警方表示，這七名市民在失蹤前曾在一起，但隨後便失去了聯繫。警方已發出尋人啟事，並請市民提供線索。警方呼籲市民如有任何消息，請與警方聯繫。

夫婦涉嫌藏毒 夫判囚兩年半

【本報訊】夫婦涉嫌藏毒，夫判囚兩年半。一名夫婦因涉嫌藏匿毒品而被警方逮捕。法院在審理後，裁定該名男子入獄兩年半。該名女子則被釋放，但需接受進一步調查。

學勵會親宗氏梁 金學助獎女子員會領

【本報訊】學勵會親宗氏梁，金學助獎女子員會領。該會為表揚在學業上有傑出表現之女性，特別頒發了金學助獎。獲獎者表示，她將繼續努力，為社會做出更多貢獻。

歐陸時裝中心 新到秋冬新裝

【本報訊】歐陸時裝中心，新到秋冬新裝。該中心表示，為了迎接秋冬季節，特別引進了多款新裝。這些新裝設計時尚，顏色鮮艷，深受顧客喜愛。中心表示，將繼續為顧客提供更多優質之服裝選擇。



圖為：李國章與各界人士合影。

香港兵兵總會有限公司 召開週年會員代表大會通告

【本報訊】香港兵兵總會有限公司，召開週年會員代表大會通告。該會表示，將於近日內召開週年會員代表大會，商討重要事項。會員應屆時出席，並行使投票權。

橫勿兒拍賣行拍賣廣告 AFRICA AGENCIES LIMITED 之電

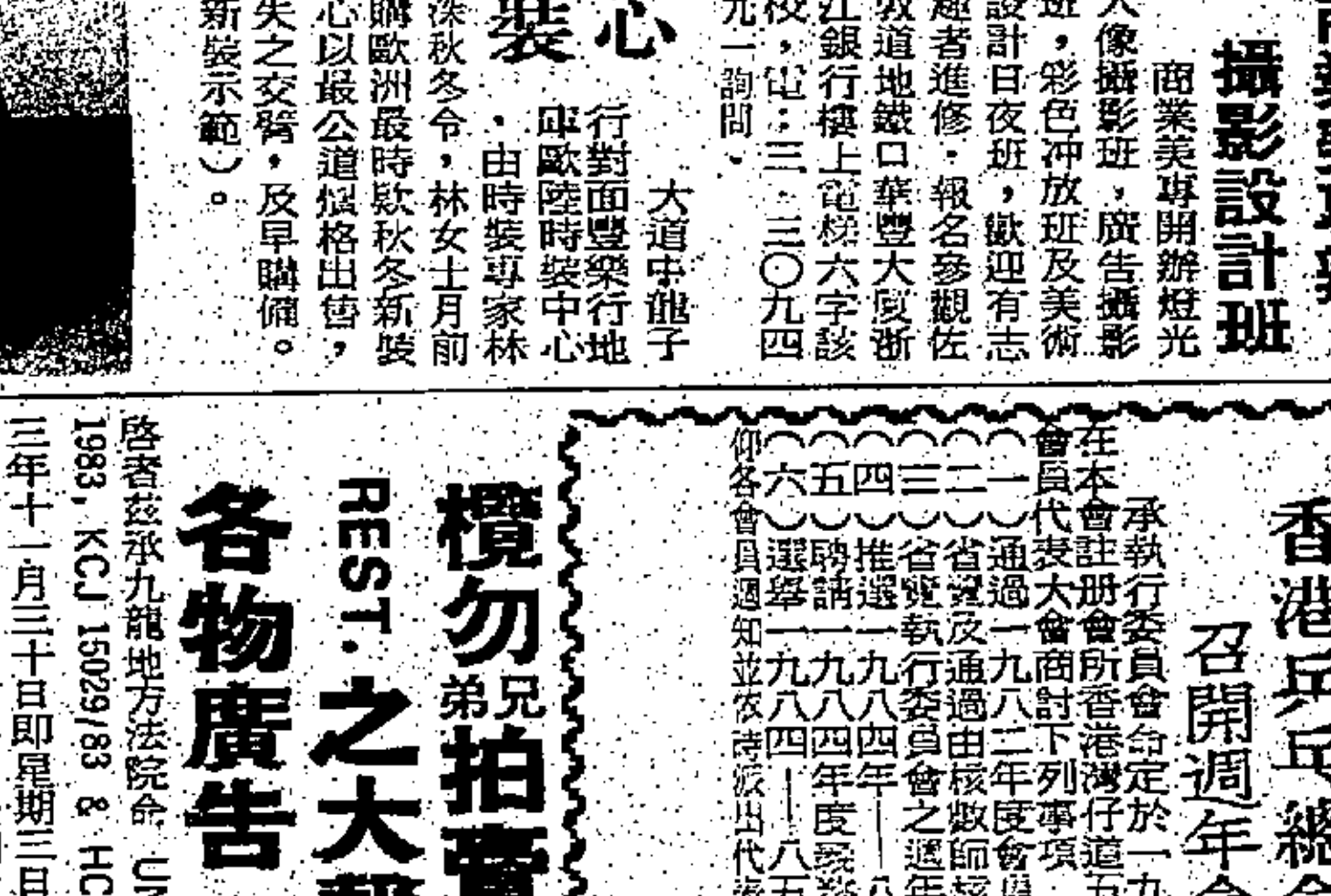
【本報訊】橫勿兒拍賣行拍賣廣告，AFRICA AGENCIES LIMITED 之電。該拍賣行表示，將拍賣一批由 AFRICA AGENCIES LIMITED 之電器。拍賣品包括電視、收音機等，歡迎各界人士參加。

橫勿兒拍賣行拍賣廣告 LUN FAT TRANSPORTATION CO. LTD 之

【本報訊】橫勿兒拍賣行拍賣廣告，LUN FAT TRANSPORTATION CO. LTD 之。該拍賣行表示，將拍賣一批由 LUN FAT TRANSPORTATION CO. LTD 之貨物。拍賣品包括貨車、貨箱等，歡迎各界人士參加。

橫勿兒拍賣行拍賣廣告 TIN SANG FRUIT 之生

【本報訊】橫勿兒拍賣行拍賣廣告，TIN SANG FRUIT 之生。該拍賣行表示，將拍賣一批由 TIN SANG FRUIT 之生果。拍賣品包括蘋果、香蕉等，歡迎各界人士參加。



圖為：李國章與各界人士合影。

橫勿兒拍賣行拍賣廣告 LUN FAT TRANSPORTATION CO. LTD 之

【本報訊】橫勿兒拍賣行拍賣廣告，LUN FAT TRANSPORTATION CO. LTD 之。該拍賣行表示，將拍賣一批由 LUN FAT TRANSPORTATION CO. LTD 之貨物。拍賣品包括貨車、貨箱等，歡迎各界人士參加。

橫勿兒拍賣行拍賣廣告 TIN SANG FRUIT 之生

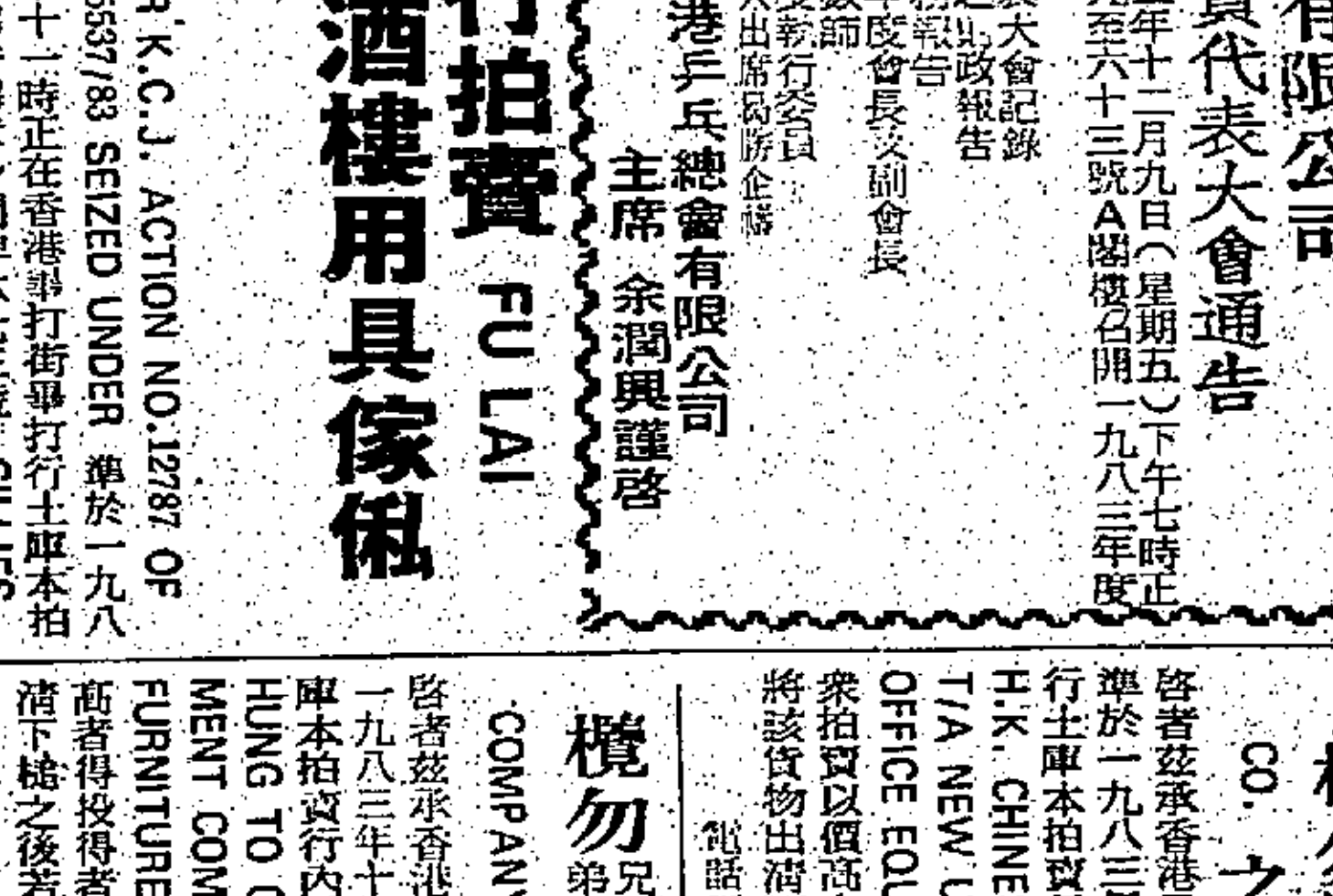
【本報訊】橫勿兒拍賣行拍賣廣告，TIN SANG FRUIT 之生。該拍賣行表示，將拍賣一批由 TIN SANG FRUIT 之生果。拍賣品包括蘋果、香蕉等，歡迎各界人士參加。

橫勿兒拍賣行拍賣廣告 AFRICA AGENCIES LIMITED 之電

【本報訊】橫勿兒拍賣行拍賣廣告，AFRICA AGENCIES LIMITED 之電。該拍賣行表示，將拍賣一批由 AFRICA AGENCIES LIMITED 之電器。拍賣品包括電視、收音機等，歡迎各界人士參加。

橫勿兒拍賣行拍賣廣告 LUN FAT TRANSPORTATION CO. LTD 之

【本報訊】橫勿兒拍賣行拍賣廣告，LUN FAT TRANSPORTATION CO. LTD 之。該拍賣行表示，將拍賣一批由 LUN FAT TRANSPORTATION CO. LTD 之貨物。拍賣品包括貨車、貨箱等，歡迎各界人士參加。



圖為：李國章與各界人士合影。

橫勿兒拍賣行拍賣廣告 TIN SANG FRUIT 之生

【本報訊】橫勿兒拍賣行拍賣廣告，TIN SANG FRUIT 之生。該拍賣行表示，將拍賣一批由 TIN SANG FRUIT 之生果。拍賣品包括蘋果、香蕉等，歡迎各界人士參加。

橫勿兒拍賣行拍賣廣告 LUN FAT TRANSPORTATION CO. LTD 之

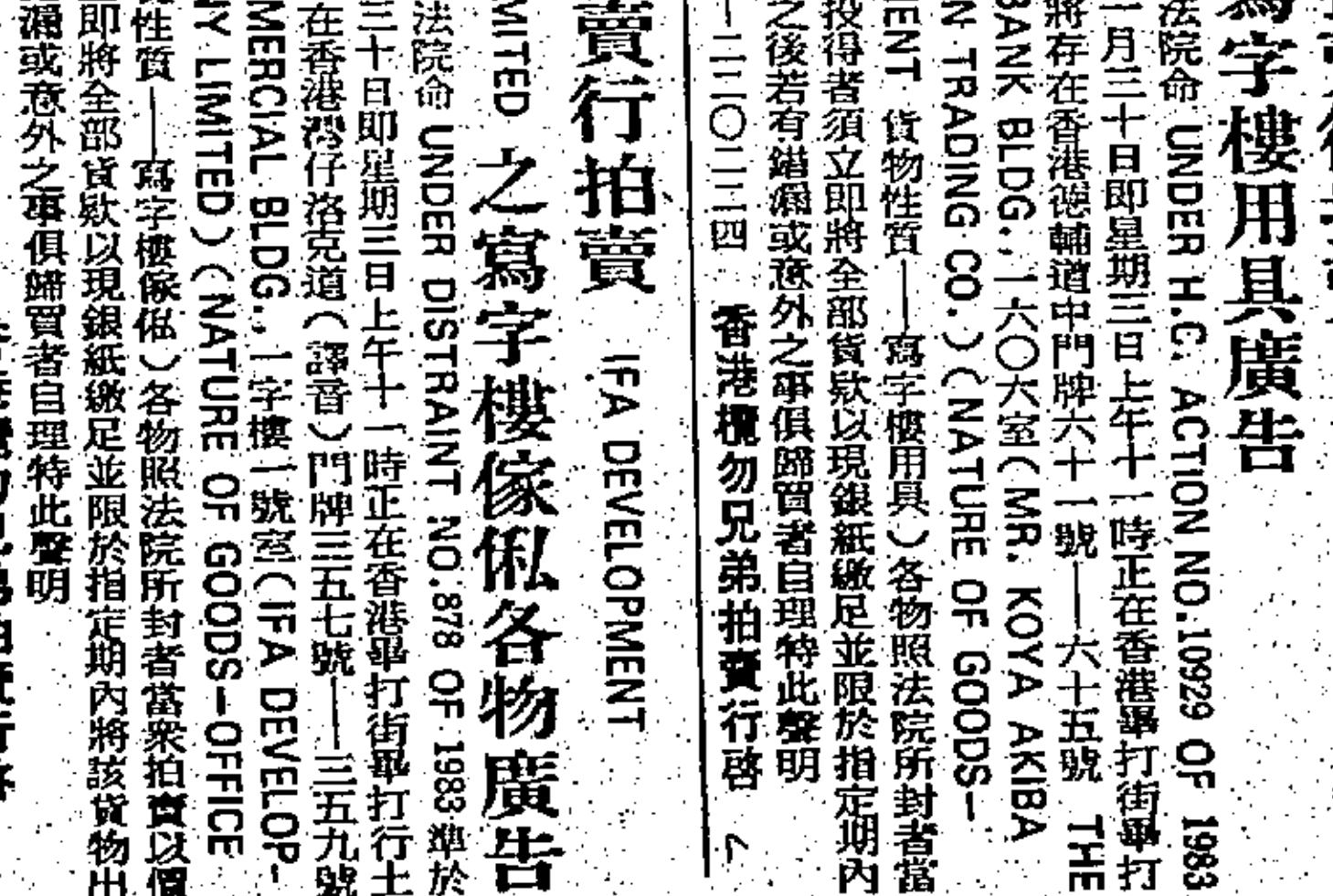
【本報訊】橫勿兒拍賣行拍賣廣告，LUN FAT TRANSPORTATION CO. LTD 之。該拍賣行表示，將拍賣一批由 LUN FAT TRANSPORTATION CO. LTD 之貨物。拍賣品包括貨車、貨箱等，歡迎各界人士參加。

橫勿兒拍賣行拍賣廣告 AFRICA AGENCIES LIMITED 之電

【本報訊】橫勿兒拍賣行拍賣廣告，AFRICA AGENCIES LIMITED 之電。該拍賣行表示，將拍賣一批由 AFRICA AGENCIES LIMITED 之電器。拍賣品包括電視、收音機等，歡迎各界人士參加。

橫勿兒拍賣行拍賣廣告 LUN FAT TRANSPORTATION CO. LTD 之

【本報訊】橫勿兒拍賣行拍賣廣告，LUN FAT TRANSPORTATION CO. LTD 之。該拍賣行表示，將拍賣一批由 LUN FAT TRANSPORTATION CO. LTD 之貨物。拍賣品包括貨車、貨箱等，歡迎各界人士參加。



圖為：李國章與各界人士合影。

橫勿兒拍賣行拍賣廣告 TIN SANG FRUIT 之生

【本報訊】橫勿兒拍賣行拍賣廣告，TIN SANG FRUIT 之生。該拍賣行表示，將拍賣一批由 TIN SANG FRUIT 之生果。拍賣品包括蘋果、香蕉等，歡迎各界人士參加。

橫勿兒拍賣行拍賣廣告 LUN FAT TRANSPORTATION CO. LTD 之

【本報訊】橫勿兒拍賣行拍賣廣告，LUN FAT TRANSPORTATION CO. LTD 之。該拍賣行表示，將拍賣一批由 LUN FAT TRANSPORTATION CO. LTD 之貨物。拍賣品包括貨車、貨箱等，歡迎各界人士參加。

橫勿兒拍賣行拍賣廣告 AFRICA AGENCIES LIMITED 之電

【本報訊】橫勿兒拍賣行拍賣廣告，AFRICA AGENCIES LIMITED 之電。該拍賣行表示，將拍賣一批由 AFRICA AGENCIES LIMITED 之電器。拍賣品包括電視、收音機等，歡迎各界人士參加。

橫勿兒拍賣行拍賣廣告 LUN FAT TRANSPORTATION CO. LTD 之

【本報訊】橫勿兒拍賣行拍賣廣告，LUN FAT TRANSPORTATION CO. LTD 之。該拍賣行表示，將拍賣一批由 LUN FAT TRANSPORTATION CO. LTD 之貨物。拍賣品包括貨車、貨箱等，歡迎各界人士參加。

先夫周公自重府君於一九八三年十一月廿六日終老於九龍法國醫院享壽六十六歲

【本報訊】先夫周公自重府君於一九八三年十一月廿六日終老於九龍法國醫院享壽六十六歲。公一生勤儉，為人正直，深受家人及朋友之敬愛。公之逝世，乃我中華文化之損失。

公之逝世，乃我中華文化之損失。公一生勤儉，為人正直，深受家人及朋友之敬愛。公之逝世，乃我中華文化之損失。

公一生勤儉，為人正直，深受家人及朋友之敬愛。公之逝世，乃我中華文化之損失。

公之逝世，乃我中華文化之損失。公一生勤儉，為人正直，深受家人及朋友之敬愛。公之逝世，乃我中華文化之損失。

公一生勤儉，為人正直，深受家人及朋友之敬愛。公之逝世，乃我中華文化之損失。

公之逝世，乃我中華文化之損失。公一生勤儉，為人正直，深受家人及朋友之敬愛。公之逝世，乃我中華文化之損失。

公一生勤儉，為人正直，深受家人及朋友之敬愛。公之逝世，乃我中華文化之損失。

公之逝世，乃我中華文化之損失。公一生勤儉，為人正直，深受家人及朋友之敬愛。公之逝世，乃我中華文化之損失。

隔火甬道證實收效

寮屋火警損害大減
房屋署繼續視察提高安全標準

觀塘區議員促請加強防火宣傳

(特約) 區議會非官議員楊錦鴻日前在旺角消防局會議中，建議有關部門現時將夏季來臨之前，加強在寮屋區防火及安全設施。

林氏指出該區內六十萬人口，估計有五萬千人，佔百分之八點二。居民分佈於九個大廈屋區，大部分仍屬較舊地區的邊山山坡建築，搭建建築物材料，是木料、木柱及瓦片等。

他表示由於夏季的開始，在十月廿六至三十月十六日短短兩個多月時間，已發生三宗三級火警和一宗二級火警，受影響的屋區包括葵芳、大埔、荃灣、油蔴地、旺角、鑽石山、元朗和竹竿潭。大聖佛蘭村一吋。

林克定認為加緊寮屋區，對防火知識的宣傳對於火警危機最為重要，社區防火知識，應多利用火警危險有條件之防火、安全宣傳，並透過消防隊、例如在該區兩年內，派火警員，僅作工作。例如在該區兩年內，派火警員，僅作工作。

另外，根據政府正在修訂消防法例，數目目前正計劃區內全部設有合法供水、供電、短程計量器及正計劃區內加強木屋區防盜設計等計劃，在該區安裝煙感器，使火災警報系統減低。

在今年，區議會會共籌撥十萬元作為該區寮屋區環境改善計劃，其中包括在該區設立示板、消防輔助設備及改善通風。

防火救護隊的減少設備，以前由政府新訂立的管工工作機械設備購置，目前正在效果上改變。現在該區已經原意撥款四等此設備。

在日會議上，區議會通過上述總額一萬五千元作為資助寮屋區防火救護隊防火設備。

山海之友

據京訊：中國國務院秘書長蔣中正主席前晚到中西醫藥協會勸業會，副主理有廖正興及名醫朱英齊等極力留款。並贈以海味。

(續)

塔門八仙嶺

山港及中開碼頭即四號艇往南橫公國乘車(八)八時止車

建築設計樓與獎一仁愛堂社區及貧病體育中心

美國華裔資深律師來港 提供移民美國諮詢服務

辦理「E」簽證獲准機會較高

美國華裔律師鄧紹昆具有多年辦理移民經驗，日昨抵港，將為本港擬申請移民美國人士服務。

據悉，由於美國正推行「移民移民限制」，限制甚嚴，故普通條件的移民當面申請，如用投機取巧方式，更不易為移民當局接納。因此認為換取正式正確申請，通事美國顧問鄧紹昆的律師事務所，較易獲得移民機會。

目前正推行之「E」簽證，「E」簽證辦法，此對華人士在港無須投資即可取得，留在本港時，可隨時向調動人員的簽證，留在本港時，

又據該公司發言人表示信心。

波蘭郵政局、中國郵政局、英國郵政局、香港郵政局、美國郵政局均能提供入籍支持，乃由於該公司可與各國政府建立上連下通的關係。

該公司在長久歷史中，已建立起一貫優質服務宗旨，立例立即，加上擁有多位著名及經驗專家，慎重策劃，並在世界各地有良好之關係，使世界到達各國地區均由該公司長期僱用之海外華僑留學生擔任導遊，識識老馬安插於世界各地均獲妥善服務，旅客對該公司深表信心。

美國投資移民

美國著名移民及投資顧問
ANTONY LEE OF TCI

到港，於十一月三十日
各界提供及協助辦理
，投資及移民等事項，
行。

歡迎查詢請電 5-22221

[illegible]

歡送半島 靈海泰 遊點區

歡送半島 白馬潭 遊點區

歡送半島 白水潭 遊點區

歡送半島 白水潭 遊點區

英誌：佛徒何，
九龍女。姓戴
戴勇。(合)

半島辦高級遊覽團
妥善安排備受歡迎

趁假期往各地旅遊遊速報名
以專辦高級遊覽團享
譽旅遊界之半島旅行社
有限公司上週有大批
遊客向該家索閱發
售此間各國旅遊
城誌：該公司十
月份份之各級遊覽團均絕
早滿額，十二月份之
各級遊覽團續依期出
發。

良機
家已爲證
專現
S起一簽電
歡迎

易起一簽電
歡迎

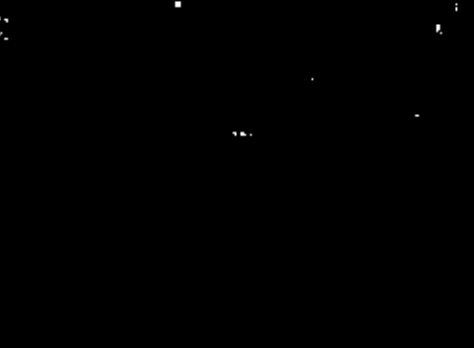
ITCS

各旅行社均有代售
至於有關該公司
之詳細情形請到
九龍彌敦道八
一〇室，電話三
九四五一(一線)或
香港中環德輔道
銀行大廈六樓電
二四九〇(二線)
或五一二五六(五線)查詢報名。

中西區節閉幕

[illegible]

這節。的袖的賴節。階影

A black and white photograph of a modern building with a flat roof and large windows, surrounded by trees and a fence. The building has a long, rectangular shape with a series of vertical supports or columns along its side. The foreground is filled with dark, dense foliage and trees, partially obscuring the building. A fence or barrier is visible in the middle ground. The overall scene is somewhat dark and grainy, typical of older black and white photography.

行經甘道衝出路面
私家車翻下山坡
車上三男女受傷

（特訊）輛私家車，適逢千禧門外，突然衝出路面，翻下山坡，山頂甘道西行駛道中九十九號大，新行七樓A座電王，四四，六六均見。

監壁生偵探事務所

社長劉璧生 董事會校董葉港雲張國興
 辦事二十餘年 偵探大會主席梁榮樹公獎
 華人第一位 世界偵探總會選任亞洲總監
 譽滿香港嘉賓：英、美、日六十六國家元首祝賀
 男女口頭跟蹤 失物失蹤險險代收賠償項貨
 通曉英語證據 對敵對利刃暗殺 保護遺孀條件
 一舉兩得(能一見) 皇府親衛隊出身 承辦各國法院案件
 電話：二二三六八二號

府為甲府縣廳遷至龍岡區
 龍岡區
 井人



公司工作超過一年的高級職員，或擁有專門技能者，有資格申請。申請人也可來自美國，其家屬及子女年在一歲以下，但同來。通常在三個月內可獲批准。在美分公司工作一年以上後轉為綠卡者，這樣便可申請。但美分公司經理辦公室中還有許多卡，但申請手續，當經該處經理及專門技術人士，此外還有簽證，簽證如醫師及專門技術人士，秘書，出入口職員等有一定的步驟和程序方法，這便正申請機會是有利的。所謂醫師方法，這便要有辦醫人的專業知識和經驗，並要有相當的醫術，其後再轉回，以法律師辦理。因爲其長地進步，以後再轉回。醫師在美事務繁忙，在港停留時間不長，如有諮詢可至該處。

政府津貼

仁愛堂劉皇發夫人小學

聘請教師書記，本校位於新界屯門安定
邨設備新行將開課現招聘甲級教師多
名書記乙名有意申讀者請繕函附履歷照
片逕寄上址本校校長收合則約見

一九八三年十一月廿九日 校監：劉吳妹珠

[illegible]

美國華裔資深律師來港 提供移民美國諮詢服務

辦理「E」簽證獲准機會較高

美國華裔律師鄧紹昆具有多年辦理移民經驗，日昨抵港，將為本港擬申請移民美國人士服務。

據悉，由於美國正推行「移民移民限制」，限制甚嚴，故普通條件的移民當面申請，如用投機取巧方式，更不易為移民當局接納。因此認為換取正式正確申請，通事美國顧問鄧紹昆的律師事務所，較易獲得移民機會。

目前正推行之「E」簽證，「E」簽證辦法，此對華人士在港無須投資即可取得，留在本港時，可隨時向調動人員的簽證，留在本港時，

又據該公司發言人表示信心。

波蘭郵政局、中國郵政總局、英國郵政局均能協助辦理，獲得港人支持，乃由於該公司可長期在久負盛名之上海設立一貫價廉服務宗旨，立即實施，加上擁有多位著名旅遊專家，慎重策劃，並在世界各地有良好之關係，使到到達各國遊客均由該公司長期僱用之外華僑留學生擔任導遊，識途老馬安插於各地均獲妥善服務，旅客對該公司深表信心。

美國投資移民

美國著名移民及投資顧問
ANTONY LEE OF TCO
到港，於十一月三十日
各界提供及協助辦理
，投資及移民等事項，
行。

歡迎查詢請電 5-22221

[illegible]

囍 歡送半包 麵線羹 雞麵羹
 囍 歡送半包 白湯麵 雞麵羹
 囍 歡送半包 白湯麵 雞麵羹
 囍 歡送半包 白湯麵 雞麵羹

愛國巴士
 愛國巴士
 愛國巴士
 愛國巴士

委悉，仰即何，
 半島辦高級遊覽團
 妥善安排備受歡迎
 赴假期在各地旅遊請速報名
 以專辦高級遊覽團享
 有世界上之半島為企
 業之冠，並有各國領事
 官及著名豪華客輪，發
 遊，該公司十月
 份早之各線遊覽團均經
 已籌備就緒，依期出發，歡迎
 良機
 專已
 S現為
 起一簽證
 歡迎電
 TCS

建築設計銀牌狀得主「倫敦博」。

(特訊) 大嶼山嶺南及灣岸 期發展計劃
大嶼，已被選為八十年代建築設計競之
仁愛堂社區中心及市政局香港
得優勝建築設計。
上述四項建築設計，將於十二月一日
在新世界中心展出。
香港建築師學會會何承天昨日在港
示，獲得該項建築設計之
聖約及聖約翰大
區，前者是聖約翰
業大廈，雖然兩者
地處不同，計亦
同，而發展比
相高，但發展小組
認為兩者設計，本
相高。
評選小組認為，該兩項工程，一
極適合由簡樸的設計計劃中表現出來，一個
符合地形之潛力及建築物項項之需求，其
設計及建築能力乃達到建築物本來的目的，
有地處顯示出選擇材料建築使用上的的
，而此等工程在不成同角度上顯示出

[illegible]

個複雜問題。因此，在設計設計與周圍環境互相關聯到地形及面積的限制，由四位知名人士及專業人士（主席）：市政局主席張興典、KONG 工程師及港城市政設計及規劃中心郭志強教授，參加今次比賽的作其廿多份，而四份被選設計設計師分別為：
設計費：王 建雄建築師事務所，馬力則師樓；
評選小組主席會主席黃煥盈建築師，及香港

由於其中一人因在車內

全幢物業由地下至五樓

該物業地下為兩鋪位，間隔至五樓各層有一單位。整幢樓宇總實用面積約為 6,400 平方呎，此物業依據現有租客權益出售。投資者可全幢物業或其中一個或數個單位出標。

截標日期：一九八三年十二月五日
下午五時正。

有關招標章程及表格請向業主代表律師或本測計師查詢。

業主代表律師：黎澤普律師行
香港皇后大道中二十號太平行四〇二室
電話：5-226126-7

或

Q 5-7909828

衛健明測計師行
皇家特許測量師、地產物業顧問及代理

馬路游啓

花園道豐利大廈 總建築設計比嘉敏雄

香港特市政大圖騰設計優勝



被，車內三人全部受傷，更使出動消防隊到場搶救。

意外發生於昨日下午一時十分，山頂甘道二十號門外。

據悉，肇事私家車沿柏架東向西行，當時車內有他兩輛及車兩件同遊。不料，途至上址時，車突然失去控制，翻下山坡。

消息指出，肇事車輛翻落約二十公尺後，跌落在一條大樹幹倒車槽，四輪朝天，車內三人浴血躺地。

意外發生後，大警管理員致電報警，並召救護車到場，不過因傷勢過重，傷者未能保住。

劉廣全君現居九龍美芝路卅八期，百老匯街一百號A，八樓。茲向市政局申請位於香港國際機場，香港飛機工程有限公司，港區合約職員協會之會所酒牌。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及列明理由之反對書寄交香港銅鑼灣遮打街五十九號龍運州街市大廈四樓市政局酒牌局秘書。此佈。

(C) 食費：每張招帖所給之票子，上須備放中及外菜牌一個，列明各貨實價及飲料之價目。

(D) 烘烘及文付用之製麵食堂內，所供應食物及飲料之二切所需材料；

(E) 文付所用之油料與製麵食及飲料之物所需電費及燃料氣費；

(F) 購置及交付足量之工役以製麵與運送食物及飲料；

(G) 購置及交付足量之工役以便將食堂、廚房及附屬房間清理清潔、消毒及令人滿意。

(H) 烘烘所有廚房寶貴及用具、餐盤及椅子；杯碟及刀叉餐具；餐巾；

(I) 依據港法條例第二章條目之同其他物品。

(J) 應由董事會或該公司之管理員隨時檢閱之所有規定責任為食堂、廚房內工作之雇員投保保險。

(K) 倘因事故發生而致食堂主理人之面要求，解有知何辦派人所聘用，委員會認為行為危險之員工；

(L) 在食室內提供足夠數量之垃圾箱；

(M) 向委員會提供食堂之垃圾灰質，如身份證號碼、姓名及住址並三、投標人可前往香港海環紅棉路九號東卓大廈二樓每半處總服務務局選派。

七、填妥投標表格須於密封之信封封好，於信封封面寫明「投標承辦食堂及文付用之製麵食堂」字樣。

八、一九八三年十月十六日（即五日中午十二時）前放入香港海環紅棉路九號東卓大廈七樓海環處總局內及接獲後之投標箱內。逾期投標概不受理。

九、海軍處食費委員會並無必須一定選擇最低價之投標者或任何投票

海事處佈告 一九八三年 第五三號

設置船難標誌有燈浮泡事

查開在中國沿海浮泡對開海面設置船難標誌有燈浮泡事之一九八零年第七十一號(丁)海員通告現已發出，謹此照辦。

二、本佈告可在香港一諾道中林士街多層停車場總輪船出入口前處免費取。

海事處處長 戴偉

海事處佈告

茲訂於(標榜券密封，並一分兩份)承辦公共貨物及雜項國貨服務，為期由一九八四年一月十六日起至一九八六年一月十五日止。

二、承辦人須：

(A)須在海事處食貨委員會說評其食物及飲品，以備供應顧客購用；

(B)須在食貨內陳列地方張貼出售貨物及飲品之中文英文目錄。

三、須在尺碼大標上須得標號。

(一)地段一內地段八二三號不可分割之二七六〇份之三〇份
 座落：香港海富中心第一座十字樓零零二〇室
 每年地租銀幣十九元二二七六〇份之三三四份
 (二)地段一內地段四二三號不可分割之二七六〇份之七六份
 座落：香港海富中心第二座十字樓零零零二〇室
 每年地租銀幣一十九元二二七六〇份之六六份
 年期：十五年由一九七八年八月八日起計可再續十五年
 樓面面積：約六千四百八十平方呎
 上述物業一及二條作：招拍賣並乃振振現有租客應享
 有之權益而出售
 欲知詳細及或買者詳情向賣主律師或拍賣人詢問便知

拍賣人香港拍賣行及地產代理有限公司 同啟

啟者拍賣會處均曾以此案代為聲明茲因於一九二三年十一月廿九日以前未及聲明故特登報聲明以免誤會此佈

承銀主命高緞寫字樓出投

最高法院經歷司班立倫爵
申請人代表律師：盧潤森律師行

周女仕如在一個月內不將法院聯絡將在該周女仕被檢獲之證物呈訊該案。

心八字腰帶取歸離魂遺物一份

同女仕陳亞妹係香港九龍力加街門牌四號之住戶

香港皇后大道中三十一號海通大馬路四三三室

一九二三年十一月二十九日

徵聘校長

本會將於明年度開辦津貼小學堂所，位於青衣長康邨員二十四課室。該所當行收政學經驗者擔任校長職位，應徵者請親繕學歷及教學行政等經驗，於一九八三年十二月十日前寄新界青衣島大街33號青衣商會（學校）有限公司收，合則約見。

香港地方法院

第廿一案一九八一年第九九六號申請人陳國雄自備律師經已入稟法院，請開票之最後截止日期為香港回歸前第二街門牌三十三號。字據。

面積(約)五千八百方呎
作私家車、的士、貨車及連同原動力、貨倉拖車之鐵骨
公眾泊車區。
截標日期：一九八三年十二月九日正午十二時
投標表格、通單及章程可向九龍彌敦道四零五號九龍政府香
港十樓九龍民政處及香港九龍區道和大廈六樓民政處聯合
董事部索取，而招標圖則亦可往上述各辦事處查閱。

地政署 擬招標承租官地事

租期先定二年，其後按季續約
新界元朗東頭工業區
元朗區短期租約第六二號
面積(約)四百方呎
土地可作存放及/或修理承租人之貨品及/或修理或
保養(包括噴油)淨重不超過兩公噸之汽車。
截標日期：一九八三年十二月九日正午十二時
投標表格、通單及章程可向元朗地政處、香港花園道麥利大
厦六樓地政測量部及九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十
一樓九龍四區地政處索取，而招標圖則亦可往上述各辦事處

第十條凡屬東區地政局處及香港花園道利大廈六樓地政實測
量部索取，而招標圖則亦可往上述各辦事處查閱。

地政署 擬招標承租官地事

相聞先定一年，其後按季續約

九龍三家村四山街與草園街
面積(約)三千四百方呎
作貨櫃之露天儲物處及裝箱貨及維修處

截標日期：一九八二年十一月九日正午十二時

投標資格：通商及經可同九龍政府或四十二號九府政府合
資十號九龍東區地政局處及香港花園道利大廈六樓地政實測
量部索取，而招標圖則亦可往上述各辦事處查閱。

租約第X—1088

地政署 擬招標承租官地事

相聞先定一年，其後按季續約

九龍三家村四山街與草園街

地政署 擬招標承租官地事


租期先定一年，其後按季續約

九龍三家村草園街 租約第六X—386
面積（約）三百一十五方丈
在官價之最大購物處及佳修處
截價日期：一九八三年十二月二十二時
投標條款、通告及章程可向九龍輔政司四零五號市政政府合署樓九龍東區地政處及香港九龍新美利大廈九龍地政署劃量部索取，而招標價則亦可往上述各辦事處查閱。

地政署 擬招標承租官地事

租期先定一年，其後按季續約

九龍三家村東嶺道與草園街 租約第六X—385
面積（約）六百一十五方丈
作私家車，的士及貨車之匯聚及繁忙地區
截價日期：一九八三年十二月二十二時
投標條款、通告及章程可向九龍輔政司四零五號市政政府合署樓九龍東區地政處及香港九龍新美利大廈九龍地政署劃量部索取，而招標價則亦可往上述各辦事處查閱。


 面價(約)八百六十五元
 作證人金榮
 截標日期：一九八三年十二月九日正午十二時
 投標表格、通告及章程可向九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓九龍西區地政處索取香港花園道最利大廈六樓地政署測量部索取，而招標圖則亦可寄往上述各處轉遞查詢。

茲此公告元明下列道路將由 所有車輛通行：
（一）經當局書面特許路外，禁止所有車輛通行；
（二）元明外於本鄉基與米路之一段主要為英國離通路；及
（三）連接青山公路與近白鶴村舊路之主路為英國離通路；一段未命名道
路並非全段封閉，只封閉該路之與其近亞里亞園離通路及與處至該交
以內約四十五米之二段
有關地點將有適當交通標誌指示駕車人士。

此佈

元 朗 封 路 事

運 輸 署 署 長 李 舒

地 政 署 擬 招 標 承 租 官 地 事

租期先定二年，其後按年續約
九龍深水埗欽州街
租約第六××—506

工人世界

「幻彩繽紛平安在工業區巡迴展出」

柴灣社區匯展開幕

設有安全比賽攤位

幻燈片內容介紹工業安全常識
電子計分測驗展出受觀眾歡迎

「幻彩繽紛平安在工業區巡迴展出」活動，昨日在柴灣社區匯展開幕。匯展設有安全比賽攤位，幻燈片內容介紹工業安全常識，電子計分測驗展出受觀眾歡迎。

幻彩繽紛平安在工業區巡迴展出，昨日在柴灣社區匯展開幕。匯展設有安全比賽攤位，幻燈片內容介紹工業安全常識，電子計分測驗展出受觀眾歡迎。

幻彩繽紛平安在工業區巡迴展出，昨日在柴灣社區匯展開幕。匯展設有安全比賽攤位，幻燈片內容介紹工業安全常識，電子計分測驗展出受觀眾歡迎。

幻彩繽紛平安在工業區巡迴展出，昨日在柴灣社區匯展開幕。匯展設有安全比賽攤位，幻燈片內容介紹工業安全常識，電子計分測驗展出受觀眾歡迎。

幻彩繽紛平安在工業區巡迴展出，昨日在柴灣社區匯展開幕。匯展設有安全比賽攤位，幻燈片內容介紹工業安全常識，電子計分測驗展出受觀眾歡迎。

幻彩繽紛平安在工業區巡迴展出，昨日在柴灣社區匯展開幕。匯展設有安全比賽攤位，幻燈片內容介紹工業安全常識，電子計分測驗展出受觀眾歡迎。

幻彩繽紛平安在工業區巡迴展出，昨日在柴灣社區匯展開幕。匯展設有安全比賽攤位，幻燈片內容介紹工業安全常識，電子計分測驗展出受觀眾歡迎。

幻彩繽紛平安在工業區巡迴展出，昨日在柴灣社區匯展開幕。匯展設有安全比賽攤位，幻燈片內容介紹工業安全常識，電子計分測驗展出受觀眾歡迎。

幻彩繽紛平安在工業區巡迴展出，昨日在柴灣社區匯展開幕。匯展設有安全比賽攤位，幻燈片內容介紹工業安全常識，電子計分測驗展出受觀眾歡迎。

幻彩繽紛平安在工業區巡迴展出，昨日在柴灣社區匯展開幕。匯展設有安全比賽攤位，幻燈片內容介紹工業安全常識，電子計分測驗展出受觀眾歡迎。

幻彩繽紛平安在工業區巡迴展出，昨日在柴灣社區匯展開幕。匯展設有安全比賽攤位，幻燈片內容介紹工業安全常識，電子計分測驗展出受觀眾歡迎。

幻彩繽紛平安在工業區巡迴展出，昨日在柴灣社區匯展開幕。匯展設有安全比賽攤位，幻燈片內容介紹工業安全常識，電子計分測驗展出受觀眾歡迎。

幻彩繽紛平安在工業區巡迴展出，昨日在柴灣社區匯展開幕。匯展設有安全比賽攤位，幻燈片內容介紹工業安全常識，電子計分測驗展出受觀眾歡迎。

幻彩繽紛平安在工業區巡迴展出，昨日在柴灣社區匯展開幕。匯展設有安全比賽攤位，幻燈片內容介紹工業安全常識，電子計分測驗展出受觀眾歡迎。

幻彩繽紛平安在工業區巡迴展出，昨日在柴灣社區匯展開幕。匯展設有安全比賽攤位，幻燈片內容介紹工業安全常識，電子計分測驗展出受觀眾歡迎。

幻彩繽紛平安在工業區巡迴展出，昨日在柴灣社區匯展開幕。匯展設有安全比賽攤位，幻燈片內容介紹工業安全常識，電子計分測驗展出受觀眾歡迎。

幻彩繽紛平安在工業區巡迴展出，昨日在柴灣社區匯展開幕。匯展設有安全比賽攤位，幻燈片內容介紹工業安全常識，電子計分測驗展出受觀眾歡迎。

處事公私分明
彼此均可獲益
資深工友經驗之談

處事公私分明，彼此均可獲益。資深工友經驗之談。處事公私分明，彼此均可獲益。資深工友經驗之談。

處事公私分明，彼此均可獲益。資深工友經驗之談。處事公私分明，彼此均可獲益。資深工友經驗之談。

處事公私分明，彼此均可獲益。資深工友經驗之談。處事公私分明，彼此均可獲益。資深工友經驗之談。

處事公私分明，彼此均可獲益。資深工友經驗之談。處事公私分明，彼此均可獲益。資深工友經驗之談。

處事公私分明，彼此均可獲益。資深工友經驗之談。處事公私分明，彼此均可獲益。資深工友經驗之談。

處事公私分明，彼此均可獲益。資深工友經驗之談。處事公私分明，彼此均可獲益。資深工友經驗之談。

處事公私分明，彼此均可獲益。資深工友經驗之談。處事公私分明，彼此均可獲益。資深工友經驗之談。

白領藍領換季
光顧成衣攤檔
毛衫T恤外裝僅二三十元一件

白領藍領換季，光顧成衣攤檔。毛衫T恤外裝僅二三十元一件。白領藍領換季，光顧成衣攤檔。

白領藍領換季，光顧成衣攤檔。毛衫T恤外裝僅二三十元一件。白領藍領換季，光顧成衣攤檔。

白領藍領換季，光顧成衣攤檔。毛衫T恤外裝僅二三十元一件。白領藍領換季，光顧成衣攤檔。

白領藍領換季，光顧成衣攤檔。毛衫T恤外裝僅二三十元一件。白領藍領換季，光顧成衣攤檔。

白領藍領換季，光顧成衣攤檔。毛衫T恤外裝僅二三十元一件。白領藍領換季，光顧成衣攤檔。

地產與樓房
買賣租賃·建築材料
瓷磚潔具·電器燈飾
傢俬裝修·居室設計

廉租
中大
香港中環
中大
香港中環

廉租
中大
香港中環
中大
香港中環

廉租
中大
香港中環
中大
香港中環

廉租
中大
香港中環
中大
香港中環

旺舖吉售
灣仔修頓地鐵站附近109號
建築面積732呎售145萬
地下廠售
葵涌地鐵站對面大連排道150號
建築面積6500呎大車位一個
吉售—350萬
請電 5-445171大業公司洽

田氏中心
田氏第三大廈
工廠廉租歡迎賜洽
接洽處 高爾測計師行
TEL: 3-818276 趙

宇宙閣
UNIVERSAL TOWERS
北角建華街18至26號
A·B兩座 二梯二伙 三面單邊
租金平通港九 歡迎比較
每單位923呎 只租三千餘元起
永安祥置業有限公司(永安祥集團成員)
香港中環永樂街七號永安祥大廈二樓
電話: 5-430303-9 地盤電話: 5-663591

寶興灣嘉裕大廈
南安街1—7號巴士總站側
541—618呎，
全部高層，特平
出租\$2500起。
嘉年地產有限公司
5-256051

廉價廠房出租
香港仔黃竹坑道63號
高層面積 9710呎
低層面積 13804呎
分層或全層隨意
交通便利 適合各行業
請電: H-630391

廉價廠房出租
香港仔黃竹坑道63號
高層面積 9710呎
低層面積 13804呎
分層或全層隨意
交通便利 適合各行業
請電: H-630391

華聯工業中心
沙田火炭村163地段(黃竹坑)1-21號
面積: 地下由30呎—57,638呎
樓上由34呎—34,470呎
樓底特高: 地下21呎高, 樓上13呎高
首期少, 即買即用, 適合各行業
特價相售
區正義 5-452522 區華慧 5-202808
地盤電話: 0-6045958

金馬大廈
元朗鳳翔路45—67號巴士總站側
商場旺舖每呎4元起至平過貨倉
一樓商業 12,600呎適合超級市場餐廳
樓上住宅兩房一廳, 特價145,000元。
顏色潔具, 古銅鋁窗
柚木地板, 交通方便
群發地產發展有限公司
0-752828 3-7211822

億兆工業大廈
元朗鳳翔路·洪祥路·新安街(三面單邊)
特價相售
租: 每呎1.20元起
售: 由767,500元起
面積由5,311呎至33,100呎
南榮置業有限公司 電話: 5-437071 5-437061
香港中環中環永樂街七號永安祥大廈二樓
地盤電話: 0-828966, 0-821288

威享大廈
皇后大道中128—140號
新型寫字樓
高低層租售
接洽處
城記有限公司 六基有限公司
5-226009 5-252497

安達工業大廈
下葵涌半里街2-6號
面積: A座五樓5,056呎
B座五樓5,571呎
特價: 廉售每呎175元
特租: 平租22,000元起
正義置業有限公司
香港中環永樂街七號永安祥大廈二樓
電話: 5-452522

安達工業大廈
下葵涌半里街2-6號
面積: A座五樓5,056呎
B座五樓5,571呎
特價: 廉售每呎175元
特租: 平租22,000元起
正義置業有限公司
香港中環永樂街七號永安祥大廈二樓
電話: 5-452522

官塘廠房出售
敬業街59號敬業工廠大廈低層
5500呎每呎售200元 交吉
電話 3-426271 何小姐洽

萬昌工廠大廈
長沙灣237呎租2,500呎
新填地旺舖
旺角800餘呎廉租 電話H252497六基洽

元朗旺舖特平租
合益路口近大馬路85號安樂樓舖連車房
陸百餘呎月租捌千伍合各行生意 泊車方便
有意請電0-902811賴生、曾小姐

特平廠房出租
寶興灣尾亞公岩
民興工業大廈十七樓連天台
廠房面積3720呎 天台面積2889呎
請電H: 633129

中區萬宜大廈 招租
寫字樓旺舖實用面積計
電話5-239859 5-226917

本報內容·包羅萬有
本報讀者·購買力強
·本欄廣告·
·費廉效大·

第35屆 香港學校朗誦節

英語朗誦評判伊雲大衛表示

中西朗誦表演方式 可以嘗試互相融合

形式程度則須因個別誦材而定

【特訊】伊雲大衛(David Ikin)表示，在評語朗誦時，他會考慮到中西文化的差異，並嘗試將兩者融合。他指出，中西朗誦表演方式各有特色，但並非互斥，而是可以互相融合。在正式朗誦時，他會根據誦材的內容和風格，決定採用哪種方式。例如，在朗誦中國古典詩詞時，他會採用傳統的吟誦方式，而在朗誦西方詩歌時，則會採用西方的朗誦方式。他認為，這種融合的方式可以讓學生更好地理解和欣賞不同文化的朗誦藝術。

再有錯誤百出場面

小學生之信心影響演出 文意聲調表情多未掌握

【特訊】昨在朗誦節中，小學生之信心影響演出，文意聲調表情多未掌握。在朗誦過程中，一些小學生表現出了緊張和不安，這在一定程度上影響了他們的演出效果。此外，一些學生在朗誦時，對文意的理解不夠深入，聲調的把握也不夠準確，表情也顯得有些僵硬。這些問題都反映了小學生在朗誦方面的基礎還比較薄弱，需要進一步的培訓和指導。

小朋友講故事 訓練口才機會

李美莉講聞鶴起舞 八十九分佳績摘元

【特訊】昨在朗誦節中，小朋友講故事，訓練口才機會。李美莉在朗誦《聞鶴起舞》時，表現出色，獲得了八十九分的佳績，摘得冠軍。她的朗誦充滿了感情，語氣抑揚頓挫，很好地詮釋了詩歌的意境。評委們對她的表現給予了高度評價，認為她是一個非常有才華的小演員。

今日賽事

朗誦協會
上午九時
小學一至三年級
下午二時
小學四至六年級
下午四時
中學一至三年級
下午六時
中學四至六年級
下午八時
中學七至九年級
下午十時
中學十至十二年級



今日賽事
上午九時
小學一至三年級
下午二時
小學四至六年級
下午四時
中學一至三年級
下午六時
中學四至六年級
下午八時
中學七至九年級
下午十時
中學十至十二年級

今日賽事
上午九時
小學一至三年級
下午二時
小學四至六年級
下午四時
中學一至三年級
下午六時
中學四至六年級
下午八時
中學七至九年級
下午十時
中學十至十二年級



賽果匯報

項目	成績
小學一至三年級	李美莉 (89分)
小學四至六年級	陳偉強 (88分)
中學一至三年級	張國強 (87分)
中學四至六年級	黃偉強 (86分)
中學七至九年級	陳偉強 (85分)
中學十至十二年級	李美莉 (84分)



1984 中學會考試題預習專欄

經濟及公共事務

明德出版社 王啓光 提供資料

What would be the possible economic consequences if the salary tax in Hong Kong were to be raised by 2%?

Hong Kong were to impose a tariff on all imports?

If the Hong Kong Government were to raise the salary tax, the economic consequences could be summarized as follows:

The incomes of all households would decrease owing to the higher tax payments. As a result, the disposable income in a family will be reduced leading to lower purchasing power of the family. This condition is especially true for the lower-income group in Hong Kong. If 2% of salary tax rate were to be raised, most of the families will be affected. Since the decrease of disposable income of each family will lessen the consumption

power, the demand for the commodities in the whole economy would decrease. In this case the real income of each household would have been diminished. Consumers will tend to buy more necessity goods rather than luxury goods because their disposable incomes diminish when tax increases.

General price level in the economy may be affected. It may decrease or start to increase through the working of market mechanism in local laissez-faire economy. However, the decrease of price levels only to a certain extent. The working incentives of labour would be discouraged because their earnings are closely related to their taxes. Workers may decline to work hard or to work overtime as leisure becomes more attractive to them.

Workers of lower-income group may have to work more so as to offset their losses due to increase of salary tax. Although they would work more, the production efficiency would not be improved because their work incentives would have been discouraged.

The ability of savings in the whole economy would be reduced because of higher taxation. As the real income of the household decreases, a family will save up less money than before. In the economy, fixed deposits would diminish and its decrease will be more than the decrease of demand deposits and saving deposits. Accordingly, the creation of bank credit would be hindered owing to production cost, an overall rise in rent, wages and other cost of production will be caused. It is not easy for those small labour intensive industrial units to operate. They may shut down because they are unable to bear the losses. Meanwhile unemployment problem would happen reduction of savings.

The amount of investment in a family would decrease, leading to the reduction of aggregate investment level of the whole economy. Consequently, capital accumulation may be impeded.

The distribution of income in the society would be more even because those higher-income group would have to pay greater amount of tax than before. On the other hand, the increase of taxation will lead to greater government revenue. This amount of money can be spent on various social services and it will benefit the society and redistribute income.

If the Hong Kong Government were to impose tariff to all imports, the possible economic consequences could be summarized as follows:

1. As Hong Kong is lack of raw materials and natural resources, domestic production depends largely on imported raw materials and resources. Importers would certainly raise up the prices of those imported goods in order to offset the losses in tariffs. As a result, the cost of production will be raised in local manufacturing industries.

2. The increase of production cost will affect the productivity and the overall output level. Hong Kong has long been export-oriented and it is likely that Hong Kong is going to diversify the foreign markets by the way of exporting products of light industries and heavy industries. The imposition of tariff will hinder local industrial diversification and the discouragement of local exports will affect the economy of Hong Kong.

3. Although Hong Kong is now suffering from world protectionism especially from the restriction of textiles exports by European Economic Community, the development of local economy still mainly depends on foreign trade. If the foreign trading companions take revenge on Hong Kong, more tariff would be imposed to Hong Kong exports. Thus will put Hong Kong into a disadvantage position when compared with other trading competitors. The imposition of tariff will encourage the exercising force of protectionists.

4. The rise of production cost will lead to the rise of the prices of domestic products. In this case, the general price level of local product will be bid up.

5. As the prices of imported foreign goods increase, the prices of local goods and services will be stimulated. Consequently, an inflation problem will happen.

6. Local government revenue will increase in a short run.

7. Tariff will discourage local consumers to buy foreign goods because of the rise of the prices of foreign goods. It would benefit the sales of domestic products and it would help the development of local industries.

8. Imports would be reduced and part of the consumption of foreign luxury goods would diminish. As a result, the imposition of tariff can protect local new established industries because it makes the imported goods to have less competitive power.

9. Tariff can also prevent 'jumping'. That is to say tariff can protect local producers against dumping of foreign goods on the local market at a much lower price.

To sum up, the imposition of tariff in Hong Kong's imports can only benefit local economy to a certain extent. In the long run, inflation and unemployment problems may be induced owing to the reduction of international specialization of labour and the achievement of economies of scale may be hindered. On the whole, the standard of living in Hong Kong may not be improved and it may worse than before. Local citizens must bear the social cost of tariff.

TOHO LINE



日本東方輪船有限公司

歐洲定期航線 — EUROPE EXPRESS SERVICE

MORAYBANK 十二月二日落貨 三日開行

FoC Containers Available For Hamburg/Antwerp/Rotterdam
 直航: HAMBURG, HULL, LONDON, LIVERPOOL.
 ANTWERP, ROTTERDAM.
 Also Accepting Cargo to: Malmö, Bremen, Bergen,
 Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki,
 Oslo, Lisbon, Laïxoes, Aarhus, Liverpool, London with
 Transhipment At Hamburg, Dublin, Mellila, Ceuta,
 Røykviavik Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp.

船名 電 話
 大阪三井 九二一
 三井 四二一
 川崎 二一五五
 大來 二四七七
 山下新日本
 日本郵船 九五五〇
 二五五〇
 一九五五

汎洋航運有限公司

TRANS OCEAN SHIPPING LTD.

5th Floor, Harbour Commercial Bldg
 干諾道中122號 香港商業大廈5字樓
 Tel H 44575 (8 Line)

收貨站: 迅發貨倉, 油塘 K7179988
 海輝道24號 K7271888

澳門代理 星華船務公司 電話: 2797
 地址: 巴素打爾古街95號

歐洲入口船期

INWARD

奎松總統

Pes. Quirino
 11月30日落貨
 12月1日開行
 直航: 上海

預用明年輸美熱門紡織品配額轉讓價
升幅達一至二倍

已接入明年首季付船成衣訂單之中。小型製衣廠購買配額尙非活躍。近兩月美商來單雖稍趨慢，但現時廠家手上訂單普較去年此時增加三成，很多工廠已排至明年六月交貨。明年下半年生產形勢，有待明年首季的發展實況才能進一步預測。

[illegible]

元港套元美拋行銀某
跌報稍元美

其宅主要外幣牛皮，匯港指企數住。行銀

內拆息續挾高，財務存息亦多牽升。

跌其他外幣牛皮，繼續指數企定。銀行業內跌息利探察，財務公司存息亦多牽升。歐洲美元與亞洲美元均趨上揚。

據金管局消息報稱，昨（廿八）日，時段內共有一八一點五厘存款息，由一厘至七厘不等，其中一厘至二厘以上，比上週收價下調。四厘至五厘存款息，則由三厘至四厘不等。倫敦三月期英鎊存款息，由四厘至五厘不等。日圓存款息，由三厘至四厘不等。其餘外幣存款息，每百加元兌六厘六分八釐至五厘九分，每壹萬馬克兌五厘五分，每瑞士法郎兌六分，每五法郎兌五厘，每百星幣兌三元，每磅十法郎兌一元。每日國庫券兌免稅息為零點二厘，比上週收市價均無升降。

滙豐銀行仍屬六厘八點三〇，比上週收市亦無升降。

外匯經紀人指出：昨日港市外幣匯兌大跌，主要是由於萊尼屋代辦家：銀行信譽不佳引起在市場上出着若干數量美元準備金運用不善，儲備額甚大，但在目前市面情況之下，故納有虧損之虞。倘彼要變到現款，不免惹起外幣不穩下，兌他外幣無阻礙變動發行同票，並已通知各銀行，須將該票存摺押回港，以維持良好利率水平。至於外幣，一項長錢折半已抵過十二厘匯率水平，尤甚以至兩個月折扣息升幅最大。業內人士表示：昨日同票兌換手續繁瑣，可說是太過複雜的延誤，這便是工商對金融需求向好的反映，基本的

金市繼續緩升

[illegible]

「近此市價頗為平穩，但昨（廿八）日港市尚未有反應，顯示目前本港存倉砂糖仍多，實銷力弱。」

據糖業人士指出：目前本港存倉幼砂糖較多，致令現貨價格比期貨低。代理現貨倫南糖幼砂新訂價每罐三三〇美元，照現在市價是沒做，倫敦市場現價

每担 五十四元
每担 五十二元
每担 五十一元
每担 五十一元

國產橡樹上二〇
國產橡樹上二〇

昨（廿八日），南蘭幼砂糖最新訂價每罐三三〇美元，照現在市價是沒做，倫敦市場現價

收市	過收市
每噸	買每噸
一、六	買每噸
中國大	月付船
二五二	到現貨
市價	市價
升一鎊。三月	噸一六五點五〇
點五〇鎊。五月	噸仍爲一七一鎊
市場原糖一月期	九點三二美分。
二月期	九點三四美分。
三月期	九點七四美分。
五月期	五美分。
○點七美分	二七美分。

期貨升
一仙半
買每磅
二點二五
賣每磅
一仙半
買每磅
一仙半
賣每磅

行，故自明年以後，要同時參予消費品選及工業的參展商將更為方便。英國副貿易專員 JAMES SMITH LAITANZ 昨日表示：「英國將於八四年同時參予工業選及消費品選。」

不少外國公司積極響應，吸引了他們機關官員與他們一起參觀推廣其及亞洲區權限。

香港總商會助理秘書長趙會賢對該項成就感到鼓舞，認爲總商會應協助內商對外參展均

些代理商發展
在本港
貿易部
總括該
時表示
於香港
的參展
表滿意

現貨價格比
本港市場實鎔
國際糖價回升

(特訊)國際原糖 有和算的。所以
上國及行負催米司牛、 丁藤現答。

期貨低
期力仍疲弱
尚未引起反應
一四二鎊，升二
二月份貨每噸二

夫九龍磅每石位一百三十八元，燒碱八百頭，分別來自河南、湖南、湖北、浙江、江西、梧州等地。

九龍市場方面計有大陸大豬四千四百頭，存欄有二百頭，最高成

最高成六百七十五元，通貨成六百四十元，燒碱成五百七十五元，最高成七百元至七十五元，普通貨成十元至六百九十九元，成六百元。

香港市場方

就以最近的估計來看，便可得到目前中國大陸的糧食量突然中斷，本港商人向海外外貨，以維持正常

盤價穩二百頭存欄

(特訊)生豬貨源供應正正常。買家隨意開投，市道平穩存欄量普通，交投未活。港九生豬昨(二十八)日總成交量達八千二百九十四頭，其中大鑊店六千五百七十元，最低百七十元，擔種八存欄有三百頭，成六百二十元，擔種五百五十元，尾成五百元，本地生豬頭其中大鑊店八

成四
百頭
最高
通廣
二一

兩

人稱「經營中國大陸生意，最痛痛的便是供不應求。時時出缺，時多時少，市場上的供應量完全受制於外方，並不是買者所能控制。」

住任於在瑞海路，故對人造成的破壞力是嚴重的。

商人稱：經營中國大陸生意，最痛痛的便是供不應求。時時出缺，時多時少，市場上的供應量完全受制於外方，並不是買者所能控制。」

本港及海外擁擠發展多。駐澳領事官員

且已洽談下月

(特訊) 本港經濟迅速復甦，不但在上月出缺及售罄，更得在翌日，而且可「獲得八三三要貨的印信」。

據報：該要貨交易政府，乃代辦行政局政務處，要貨的印信，應由參展展覽會，即由參展展覽會。駐澳領事官員

印度寶鏡館

河魯達斯美元及銀行亦拋售的關係，美元一沽爲二三四·八五，爲全日最低點。

是日美元全日在二三五·三一至二三四五日間波動，至日總成交九億四千萬美比上週五的八億六千三百萬爲多。

生豬市平慢

成交八千二百餘頭

步，形成貨源異常，貨價從高峰回落，每担跌破六十元關，部份低成五十四元。若干劣質貨竟落至元求售，淡況人會

[illegible]

收市三四日圓三五週五
，全由於三商
的現象，使買價退。
商人說：中國供應突增，使本港個有限市場到積水灘池的壓力周前抵步的二千多，接續來貨仍見增只是數量略減，日還有三數卡由

[illegible]

安士三〇。特訊
十一日電
在東市場
麥糖的弱勢似有轉
來，跡象，除若手
貨仍欠一叫座力一
一般賣價已因供積
減少而轉穩。
商人指出，較
市道疲弱，主要是
購增及實銷情況不
想所致，這種供銷

十月份三八，升四。
一、月三八四，升四。二、
三八七，升四。四月、
三八七，升四。五月、
三八七，升四。六月、
三八七，升四。七月、
三八七，升四。八月、
三八七，升四。九月、
三八七，升四。十月、
三八七，升四。十一月、
三八七，升四。十二月、
三八七，升四。全年、
三八七，升四。

外

購廿一支棉紗，每包C、1、1上台灣價以四美元成交。

南緯棉紗，新貨有到不多，價格比中國棉紗高百分之五至百分之十。卅二支普通棉紗四，三三〇元，四十支普通棉紗每包四，包四，四四八〇元，卅二支精梳棉紗六，〇元，四十支精梳棉紗六，二〇〇元。

中國大陸棉紗，受巴里斯坦棉紗訂價權及南緯棉紗價格趨緊影響，十支優級〇E紗

五〇
大陸紗每
一五七五
升，
每包，

國
大陸大猪一千九百
頭，最高成五百七
麥糖

購買配額尚非活躍。近兩年此時增加三成，很多衣待明年首季的發展實況才

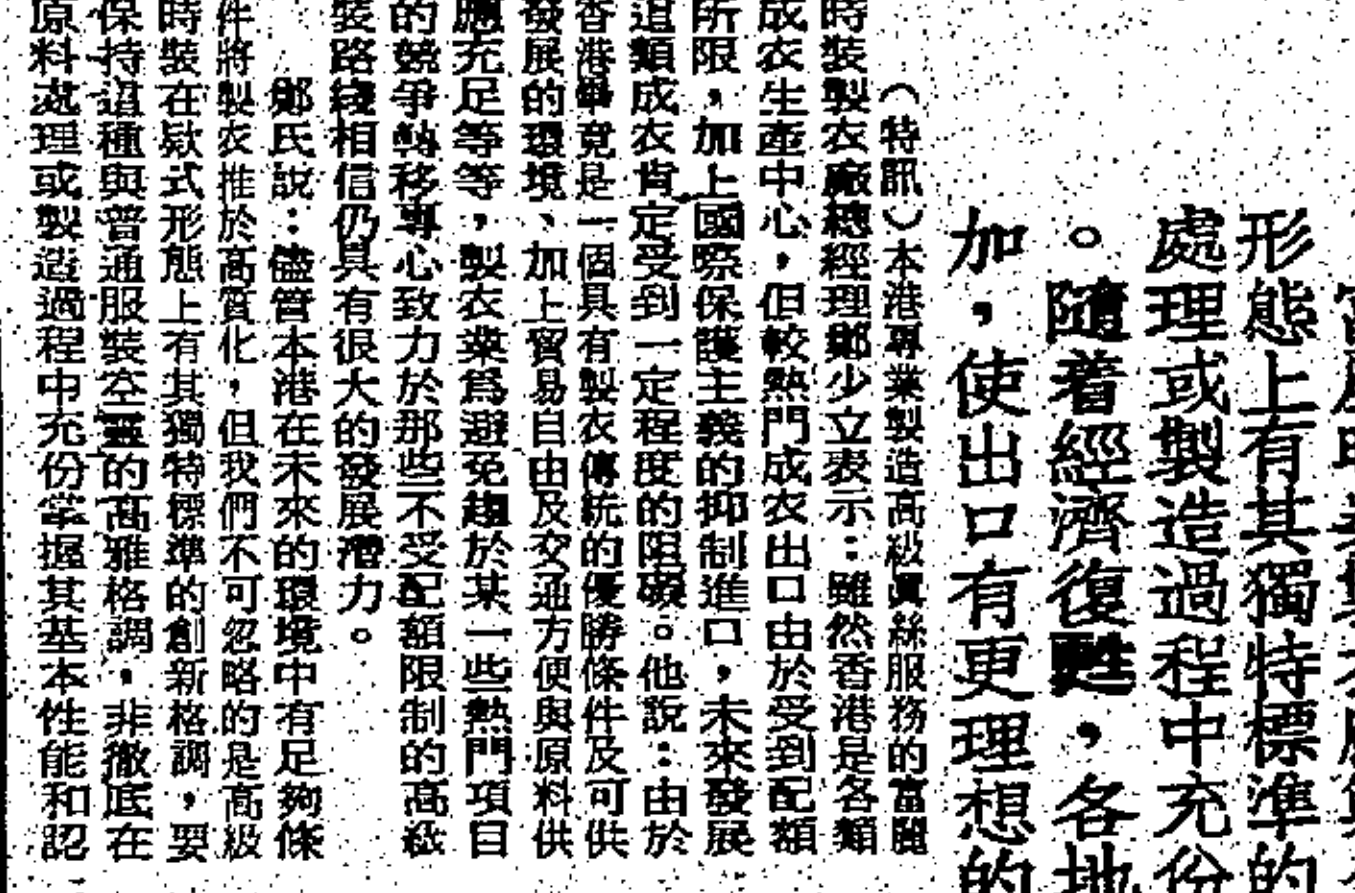
五
訂〇

國際金融股
一九八三年十一月廿八日
倫敦股市 (金融時報)
附七

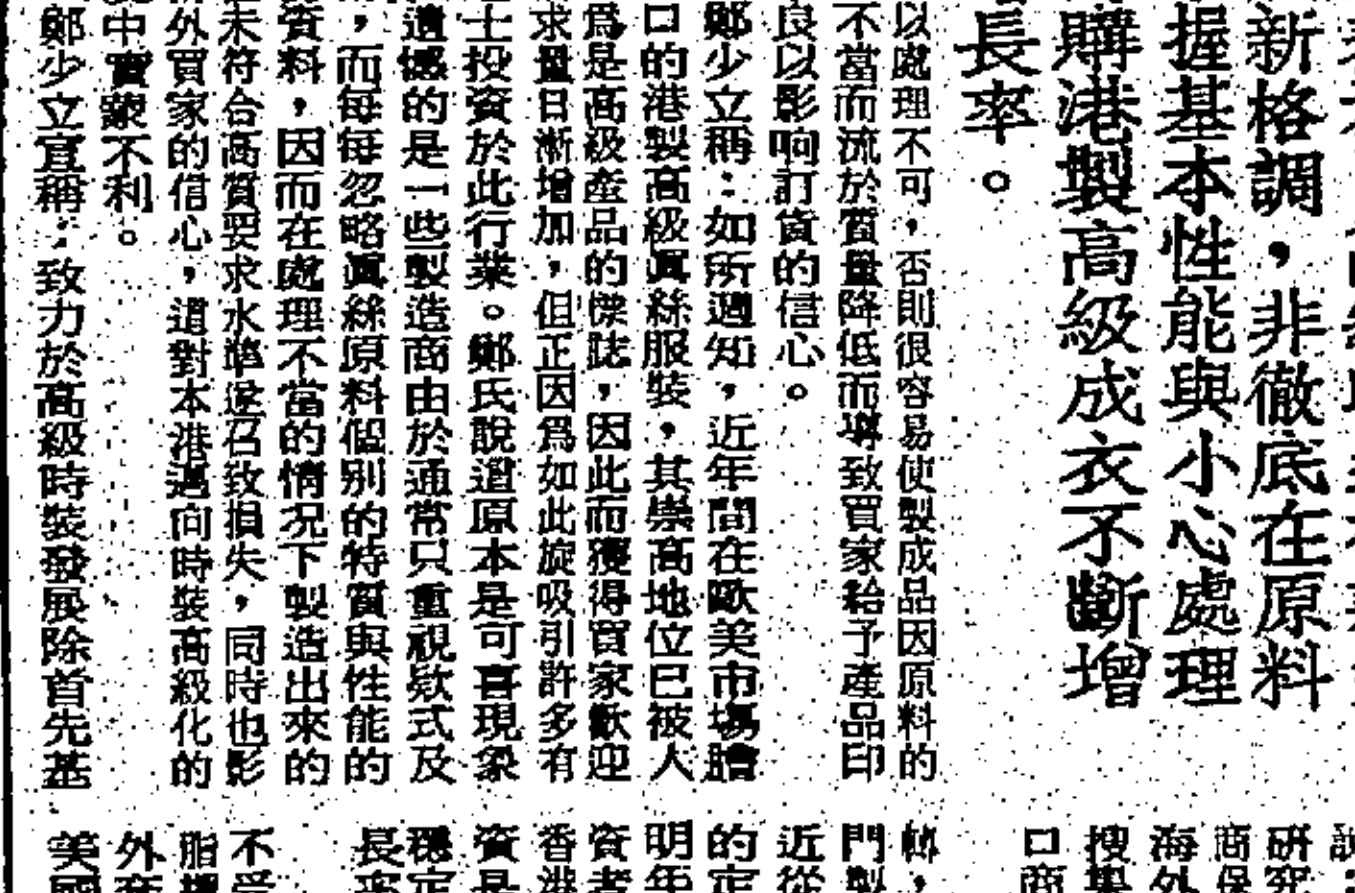
二
一
倍

市行情
(當地時間)
最指數)

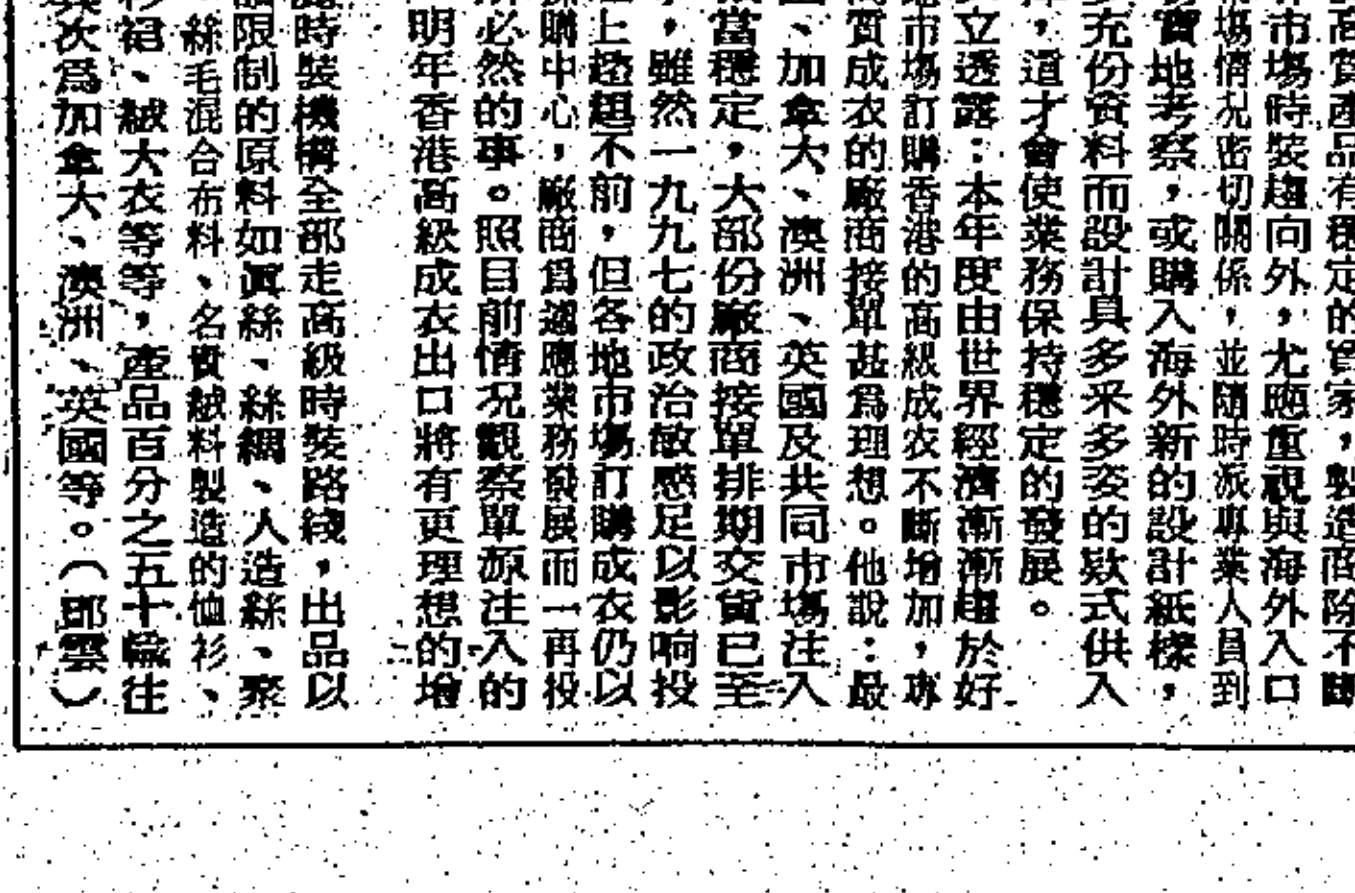




創掌訂增 織加處理 象不 突人 們認 志之 但 設計 充份 品種 响海 發展



鄭少 各地 製造商 美國 單相 春季 心理 爲控 定勢 定性， 富麗 文配類 纖維、 衫、 國、甘



1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26

股市專欄

人心普遍持續觀望不前 港股市勢依然沉靜

全日開盤後僅有六千萬元，指數則維持在二萬三千一百點，收市時為二萬三千一百點，比上週收市指數升二點三。係技術性調整，和記黃埔交投最盛，做價提升最有力，長江實業、九倉、置地、九龍煙、怡和、怡和及新鴻基地產做價提升亦略明顯。

(特訊)昨(廿八)日香港股市交投依然沉靜，全日開盤後僅有六千萬元，指數則維持在二萬三千一百點，收市時為二萬三千一百點，比上週收市指數升二點三。係技術性調整，和記黃埔交投最盛，做價提升最有力，長江實業、九倉、置地、九龍煙、怡和、怡和及新鴻基地產做價提升亦略明顯。

全日開盤後僅有六千萬元，指數則維持在二萬三千一百點，收市時為二萬三千一百點，比上週收市指數升二點三。係技術性調整，和記黃埔交投最盛，做價提升最有力，長江實業、九倉、置地、九龍煙、怡和、怡和及新鴻基地產做價提升亦略明顯。

十一月廿八日 遠東交易所十項成交股數最多股票

股票	成交股數
和記黃埔	808,000
置地	459,000
九龍煙	362,000
怡和	346,000
怡和	310,000
怡和	284,000
怡和	278,000
怡和	260,000
怡和	260,000
怡和	256,000

董事朱林碧金表示 豐隆現行政策 主要鞏固業務

另據認為本港具有彈性活力，易於恢復，對前途充滿信心，將會繼續在港投資。

(特訊)豐隆董事朱林碧金表示，該公司董事會決定，該公司在明年年中，將把該公司之主要業務，由目前的房地產發展，轉為以地產代理為主，並把該公司之主要業務，由目前的房地產發展，轉為以地產代理為主，並把該公司之主要業務，由目前的房地產發展，轉為以地產代理為主。

市股洲澳 高新創再 為市收數指股通普 五升上，四點三四七

澳市股市昨日(廿八)日，在歐市新消息刺激下，全日交投活躍，收市時為二萬三千一百點，比上週收市指數升二點三。係技術性調整，和記黃埔交投最盛，做價提升最有力，長江實業、九倉、置地、九龍煙、怡和、怡和及新鴻基地產做價提升亦略明顯。

全日開盤後僅有六千萬元，指數則維持在二萬三千一百點，收市時為二萬三千一百點，比上週收市指數升二點三。係技術性調整，和記黃埔交投最盛，做價提升最有力，長江實業、九倉、置地、九龍煙、怡和、怡和及新鴻基地產做價提升亦略明顯。

再等待入市機會

在會議席上出來研究的，所以第七次會議後，透露一些初步研究內容，以安定人心及作為參考，並非正式決定。由於有這層關係，所以，投資者，亦在等待入市機會。

在會議席上出來研究的，所以第七次會議後，透露一些初步研究內容，以安定人心及作為參考，並非正式決定。由於有這層關係，所以，投資者，亦在等待入市機會。

市股坡加新 軟偏績價微 杜斯平均指數跌五點三

新加坡股市昨日(廿八)日，在歐市新消息刺激下，全日交投活躍，收市時為二萬三千一百點，比上週收市指數升二點三。係技術性調整，和記黃埔交投最盛，做價提升最有力，長江實業、九倉、置地、九龍煙、怡和、怡和及新鴻基地產做價提升亦略明顯。

全日開盤後僅有六千萬元，指數則維持在二萬三千一百點，收市時為二萬三千一百點，比上週收市指數升二點三。係技術性調整，和記黃埔交投最盛，做價提升最有力，長江實業、九倉、置地、九龍煙、怡和、怡和及新鴻基地產做價提升亦略明顯。

永泰建業去年度 純利近七千萬

該項純利已扣除三千萬元作為減稅撥備，扣除後，永泰建業去年度純利為六千七百萬元，比上週純利升二點三。係技術性調整，和記黃埔交投最盛，做價提升最有力，長江實業、九倉、置地、九龍煙、怡和、怡和及新鴻基地產做價提升亦略明顯。

該項純利已扣除三千萬元作為減稅撥備，扣除後，永泰建業去年度純利為六千七百萬元，比上週純利升二點三。係技術性調整，和記黃埔交投最盛，做價提升最有力，長江實業、九倉、置地、九龍煙、怡和、怡和及新鴻基地產做價提升亦略明顯。

東方海外 上市公派息消息

東方海外昨日(廿八)日，在歐市新消息刺激下，全日交投活躍，收市時為二萬三千一百點，比上週收市指數升二點三。係技術性調整，和記黃埔交投最盛，做價提升最有力，長江實業、九倉、置地、九龍煙、怡和、怡和及新鴻基地產做價提升亦略明顯。

全日開盤後僅有六千萬元，指數則維持在二萬三千一百點，收市時為二萬三千一百點，比上週收市指數升二點三。係技術性調整，和記黃埔交投最盛，做價提升最有力，長江實業、九倉、置地、九龍煙、怡和、怡和及新鴻基地產做價提升亦略明顯。

紅寶石去年度業績 盈利略過五百萬元

紅寶石昨日(廿八)日，在歐市新消息刺激下，全日交投活躍，收市時為二萬三千一百點，比上週收市指數升二點三。係技術性調整，和記黃埔交投最盛，做價提升最有力，長江實業、九倉、置地、九龍煙、怡和、怡和及新鴻基地產做價提升亦略明顯。

全日開盤後僅有六千萬元，指數則維持在二萬三千一百點，收市時為二萬三千一百點，比上週收市指數升二點三。係技術性調整，和記黃埔交投最盛，做價提升最有力，長江實業、九倉、置地、九龍煙、怡和、怡和及新鴻基地產做價提升亦略明顯。

股市成交價目表(十一月廿八日)

股票	開市價	最高價	最低價	收市價	金銀
和記黃埔	1.28	1.30	1.28	1.28	1.30
置地	2.40	2.425	2.375	2.425	2.40
九龍煙	0.80	0.82	0.79	0.80	0.80
怡和	12.70	13.20	12.70	13.20	13.20
怡和	3.15	3.20	3.10	3.15	3.10
怡和	10.90	11.00	10.60	10.90	10.90
怡和	0.80	0.82	0.79	0.80	0.80
怡和	12.70	13.20	12.70	13.20	13.20
怡和	3.15	3.20	3.10	3.15	3.10
怡和	10.90	11.00	10.60	10.90	10.90

市股坡加新 軟偏績價微

股票	開市價	最高價	最低價	收市價	金銀
和記黃埔	0.18	0.18	0.18	0.18	0.18
置地	0.345	0.35	0.34	0.35	0.345
九龍煙	0.435	0.445	0.435	0.445	0.445
怡和	0.37	0.37	0.36	0.37	0.36
怡和	2.40	2.40	2.375	2.40	2.40
怡和	0.37	0.37	0.36	0.37	0.36
怡和	2.40	2.40	2.375	2.40	2.40
怡和	0.37	0.37	0.36	0.37	0.36
怡和	2.40	2.40	2.375	2.40	2.40
怡和	0.37	0.37	0.36	0.37	0.36

永泰建業去年度 純利近七千萬

股票	開市價	最高價	最低價	收市價	金銀
和記黃埔	1.43	1.45	1.41	1.43	1.44
置地	0.13	0.13	0.13	0.13	0.13
九龍煙	1.04	1.04	1.04	1.04	1.04
怡和	0.69	0.69	0.60	0.69	0.60
怡和	28.50	29.50	28.50	28.50	29.50
怡和	20.50	20.50	20.50	20.50	20.50
怡和	0.24	0.24	0.24	0.24	0.24
怡和	4.80	4.80	4.80	4.80	4.80
怡和	0.97	0.97	0.96	0.97	0.96
怡和	9.40	9.40	9.20	9.40	9.40

舉行敬老揚孝會

建築業市場步入調整階段
 認為物業市場即將復甦

• 文字程 •

地入地產商受僱受託協助辦理。建築雖慢，但臨時之基礎工程却是不受物業主阻礙，依然按計劃如期及如常完成，特別是市鎮郊區的住宅主要建築，已列入政府未來發展大計中。

在政府發展部所屬市中區內，列入本總財政度內、與另一項建造：道路、康樂設施、動務等，這座八萬九千四百萬元，其中四萬九百三十萬為大頭，預計值低至三千三百萬，余額約四千九百元至五萬七千元；而一九六一年，則將達三十七億七千萬，深將達一百五十億元及的發展一億二千萬元。

政府目前擬發展興建商業市場的主要大顧，但是房地產開發業外，除了多餘的物業，載於該項建設外，多數由建築業者自行接洽推授。

由於興建商業市場，少見私人建築商大批開闢其他大型工程，到本年高時同間大小小的私營公司，亦開始會出以低廉價格承接工程，意願將逐漸增加，也要保持「幫下場」工用關係及各項目來文。

較早前，本港經濟界專業人士稱，指出市區內的對比比率是百分之六十減少，使不少建築人陷於失業或半失業狀態，他希望有關當局能公共建設，保持一般工人的開工率。

在過去二年內非有部份建公司或多或少加入第八級支助，有些甚至因資金週轉不靈，加受某種程度困難。

歷三年分四次，一點點（把土地分成四點）當雙方第一，一開始走移動時抓緊要條件，第二，不可把梁架拆掉，在剛築上不可隨意擲下物件，還得注意上面掛下的東西。不可隨便拋棄和預留剩餘之鐵枝或鐵線等。

當在氣使用吊架上落工作時，除了安全繩和安全帶正確使用外，還要問是否分別由兩人同時升降，必須一人留在地面，傍邊同時上下移動，不可使吊車發抖搖晃，吊架在適合高度位置時，應儘量如拍過一樣鬆弛，不准吊車因風吹等而生連綿不斷的震動（吊架係通過鋼索，在確保吊架的安全後盡時，才可工作。）

**機器的安
全使用**

機器應用於水管各項工作中，在目前工地所使用的工具，一些工


[illegible][illegible]

建築



「北角台」地點適中

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]



欣欣

旅運(香港)有限公司

3-849192 3-842277 3-841331

台北三晚

	單	雙
太平洋	330	660
藍蔴呂 三晚	360	390
藍蔴呂 四晚	510	570
康 那 巴	555	630
蘭 那 巴	1180	1290
蘭 那 巴	1290	1350
財 神 來	1410	1590
財 神 來	1920	2040

日本 猶士尼 六天	\$ 3290
日本 猶士尼 十天	\$ 5900
台灣 遊覽 四天	\$ 1670
台灣 遊覽 四天	\$ 2510
韓國 遊覽 四天	\$ 2700
新 西 洋 九 天	\$ 8589
新 航 歐 洲 團	\$ 8630起
法 航 歐 洲 團	\$ 8995起

捷威 3-308311-6
5-254596

歐洲 豪華 圓 \$6690
英法8天 英法10天 \$7690

● 來回往返機票
● 酒店住宿
● 船票及岸上活動
● 簽證及保險
● 豪華旅遊巴士
● 豪華酒店
● 豪華早餐

哥頓旅遊 5-46666(4綫)
有限公司 李寶樹大廈1215-6室
北京火車八天 1790 北京航空七天 2690
關丹丹羅四天 618 星洲蘭州四天 618
美莪五 五天 728 玉鼎從化 五天 728
石岩湖 天半 340 香蜜湖 二天 395
長江樂園·中山溫泉二天 388
天天出發 專人領隊 週末假期498
生熟食、酒、茶、咖啡、點心、水果、糖果、鮮果、

東南 旅行社 (香港) 有限公司
尖沙咀金馬倫道27號A2F
東總大廈3-698638-9

專辦台灣線

由台北總公司直接經營
個別、團體、台灣考察、觀光
旅遊、代訂酒店、機票、台証
七日阿里山專線、五日、六日
七日、八日台灣環島行程。
專線電話：3-698105-6

頭等艙位	8	375855	5-75268
二等艙位	8	384447	5-75269
三等艙位	8	384814	3 848655
九等艙位	3	37586993	3 378
合計	0	432631	0-432708
本州富士山迪士尼六天豪華團			\$3290
日期：逢星期三出發			
本州富士山迪士尼樂園八天豪華團			\$4050
北海道人京迪士尼七天超級豪華團			\$4350
鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華團			\$4480
日期：逢星期三出發			
總社：德輔道中50號裕昌大廈4字			5-25624



信譽標誌

香港

博覽

3-7236161 3-7236955
 0-420248 0-4981511
 星期一至六及公眾假期照常辦公
 郵政掛號: 5 241290 5 241116

金輝
3-916347-8
3-968132
3-951635

專業主辦各地豪華旅行團
代訂台灣全省各級大飯店
代辦世界各地簽證及酒店
代售各大航空公司平機票
忠誠服務·顧客第一

九龍彌敦道655號胡社生行1010室

金門 3-319131
即運輸處樓上

免 費 代 辦
美加簽證
各地旅行團・

特快台證・星馬泰證 \$ 80
九龍登打士街56號柏裕商業大廈2010室

佳運 中環皇后大道中環禧島樓349室
3-953227 5-215494

全台灣	台証
四天 \$1670	\$180
七天 \$2300	專辦台股 穩健可靠
九天 \$2720	台北酒店
參團台証 \$150	各地機票
天天出發	天天出發

主 席 顏 偉 · 華國飯店
華航兩棲內陸機
四晚豪華夜總會

新旅城 3-888831

新加坡海濱四房	\$2700	曼谷豪華六房	\$4350
新加坡海濱三房	\$3000	曼谷豪華六房	\$4250
新加坡士尼六房	\$3250	美國豪華五房	\$5999
日本六房六廁	\$3790	美國五房	\$6880
台灣四房四廁	\$1670	新加坡豪華三房	\$7180
台灣四房四廁	\$1670	新加坡豪華三房	\$8350
台灣四房四廁	\$2150	澳洲大兩房兩廁	\$7555
曼谷六房六廁	\$2300	澳洲兩房兩廁十五天	\$17095
曼谷豪華(城鎮)九房	\$4290	澳洲四十七年新豪華	\$10999

聖誕新年加班費 天天出發

分社：九龍彌敦道440號彌敦道大廈三樓
 總社：九龍旺角和中心地鐵站上

華商旅遊協

[illegible][illegible]

福祿壽旅行社
請向各大旅行社接洽

台灣專線
幸運假期環島七天團
逢星期六出發 收費 H.K. \$2,300.

福祿壽阿里山豪華九天團
住宿阿里山賓館 賞日出奇景
逢星期六出發 收費 H.K. \$2,720.

總機：5-776658 5-775262
營業部：3-694347 4-492

九龍旺角彌敦道胡社生行1805室

北京8天 \$1990起

廣州西湖、西樵、香港澳3天
廣州西湖、湯泉、西樵2天
一口一香梨—深圳水庫2天385起
香港澳一天遊 \$180

火車往返 \$468
直達巴士去馬場 \$488
直達巴士 \$365
香港澳巴士馬場 \$335
天天出發
火車往返

隨團贈送珠海海鮮宴
★特辦印尼簽證 代辦新加坡及各地旅行新票

一窩浮 3-9103377

美、加豪華團
由 HK\$ 6799 起

查詢詳情及報名請親臨或致電
各大特約旅行社 熱線電話 5-266086

香港金鐘一中心17/F.

外匯 CARRY ON TRAVEL

會員聯合廣告

美加豪華團
由HK\$ 6,988起
特設：機票十酒店\$4,388起
詳情請向各大旅行社接洽或飛航查詢
電話：3-7232882

K - 12 1398 K - 32 2688 H - 26 6836 - 8
日本 **北京**
 \$ 3290 \$ 1998^起
 迪士尼樂園、箱根、大涌
 谷、富士山、白絲瀑布、
 熱海溫泉、日劇夜總會
 柏蘭珍珠、銀座
 頤和園、萬里長城、
 紫禁城、雍和宮、
 天壇、十三陵、
 天安門廣場

星 4: 0-432631, 0-432700
 曼谷芭提雅七天豪華團 **\$2480** 天天出發
 曼谷清邁七天豪華團 **\$2700** 逢星期二、四出發
 馬(檳城)七天豪華團 **\$3450** 逢星期一、三、六出發
 菲律賓七天豪華團 **\$2150** 逢星期四、六出發
 台灣七天豪華團 **\$2300** 逢星期一、四出發
 台灣八天豪華團 **\$2510** 逢星期三、六出發
 總社: 德輔道中50號裕昌大廈4字5-256243

台灣渡假團 四天 \$1450 天天出發	日本迪士尼 六天 \$2860 天天出發
曼谷芭堤雅 七天 \$2150 逢二、六出發	韓國豪華團 四天單人房 逢週五、日出發
台北急遊180壽路100 台北機票+酒店+接送 \$950 旺角彌敦道六五五號	美加廉價機票 天天出發 胡社生行 1412室

台灣專線4,7,8天特級豪華團
代售世界各地機票
代訂澳門各大酒店房間
一晚酒店加噴射水翼船票來回
平日 \$ 290 週末及假期 \$ 360
香港總店並街17-19號德和大廈4字全座、英冠華生理

會設有中央賠償基金，
員信譽可靠，如有不滿
貨不對辦，歡迎投訴。
話：五——四五八三三四



市開融金洲歐 挫路匯美金

數應供將貨週一新佈公國美在
吐同利獲有場市前計統統美及
抑受遠元美

(特訊)倫敦十一日路透電：倫敦金市，昨日開市，金價一度下挫，隨後回升，收市時，金價每兩一三三·五五元，較前日收市價低二·五五元。

倫敦金市，昨日開市，金價一度下挫，隨後回升，收市時，金價每兩一三三·五五元，較前日收市價低二·五五元。

天氣轉冷需求增加 副食晉入旺市

蔬菜及海產品價格回升，淡水魚、家畜及
牛肉保持平穩。豬肉價格一度混亂，近亦轉
穩。各品供應充足。

(特訊)天氣轉冷，市民對副食的需求增加，昨日副食市場，生意興隆，各類副食，如蔬菜、海產品、淡水魚、家畜及牛肉等，均保持平穩。

增產糖市共 價造糖向中 好向中

共日全落交四成(二十八日)
增產糖市共價造糖向中好向中

(特訊)糖市，昨日開市，糖價一度下挫，隨後回升，收市時，糖價每噸一四·五元，較前日收市價低二·五元。

香港金融行情表

項目	行情
九龍金幣(每兩)	一三三·五五
九龍金幣(每兩)	一三三·五五
九龍金幣(每兩)	一三三·五五
九龍金幣(每兩)	一三三·五五
九龍金幣(每兩)	一三三·五五

明年物業供應量會大減

首九月政府批出圖則面積銳減
第三季經濟報告指出，第三季物業市場，受到政治不明朗影響，新物業發展計劃，已大減，現時各類樓宇供應量，亦隨之減少。

地產專欄

地產專欄

地產專欄

獲多利投資服務公司 推出新信託基金

名私人資本信託基金
賣出價每單位十美元

(特訊)獲多利投資服務公司，昨日宣佈，推出一項名為「私人資本信託基金」之新信託基金，該基金之賣出價，每單位為十美元。

期豆市平淡

全日共成交二千一百一十一手
造價五有上落但幅度不大

(特訊)期豆市，昨日開市，期豆價格，全日平淡，全日共成交二千一百一十一手，造價五有上落但幅度不大。

天兩後最

場戲天今
映戲場五天今

珠明慶普樂百運海

座滿早一 滿特滿大
映戲場五天今

都銀江珠

映戲場五天今

聲華

映戲場五天今

宮麗碧華聯元

映戲場五天今

光新

映戲場五天今

石寶樂新

映戲場五天今

樂快都新

映戲場五天今

華大新

映戲場五天今

華大

映戲場五天今

華京

映戲場五天今

冠金

映戲場五天今

順盛華

映戲場五天今

台舞利

映戲場五天今

聲凱都京

映戲場五天今

洋南

映戲場五天今

華南

映戲場五天今

利多域

映戲場五天今

帝國

映戲場五天今

午嘉

映戲場五天今

華麗

映戲場五天今

光華

映戲場五天今

南昌

映戲場五天今

礪紅

映戲場五天今

際國

映戲場五天今

禾嘉都皇

映戲場五天今

后皇

映戲場五天今

聲樂都富

映戲場五天今

地蘇油聖福華龍

映戲場五天今

華寶華榮華英

映戲場五天今

樂民門金泰國

映戲場五天今

聲麗統總

映戲場五天今

順利蘭月寶

映戲場五天今

黃金文娛

映戲場五天今

翠樂

映戲場五天今

本港新聞

偽造文件騙助學金 校監判監獲准緩刑

法官念被告非已用故輕判

【本報訊】一名在港求學之學生，因偽造文件騙取助學金，被校監判監獲准緩刑。法官在判詞中指出，被告並非已用，故輕判。

被告為一名在港求學之學生，因偽造文件騙取助學金，被校監判監獲准緩刑。法官在判詞中指出，被告並非已用，故輕判。

攝影賽名次評定

油尖區道路安全運動

【本報訊】油尖區道路安全運動攝影賽，已評定名次。冠軍由一名學生獲得，其作品名為「安全之路」。

梁顯利社區中心 兩週敬老活動

【本報訊】梁顯利社區中心，將於下週開始兩週敬老活動。中心將為老人提供各項服務，包括健康檢查、法律諮詢等。

沙田週末盛大賽馬

獎金十九萬馬場賽馬

【本報訊】沙田馬場將於本週末舉行盛大賽馬。獎金總額達十九萬，吸引了眾多馬迷前往觀看。

印尼最暢銷婦女雜誌

兩編輯訪港收集資料

【本報訊】印尼最暢銷的婦女雜誌，兩位編輯日前來港收集資料。她們計劃在雜誌中增加有關香港的內容。

科學

投擲重量與合計辦法

美國對蘇聯深感煩惱

【本報訊】美國對蘇聯在投擲重量與合計辦法上的做法，深感煩惱。美國官員表示，蘇聯的做法違反了國際公約。

九十年代的新武器

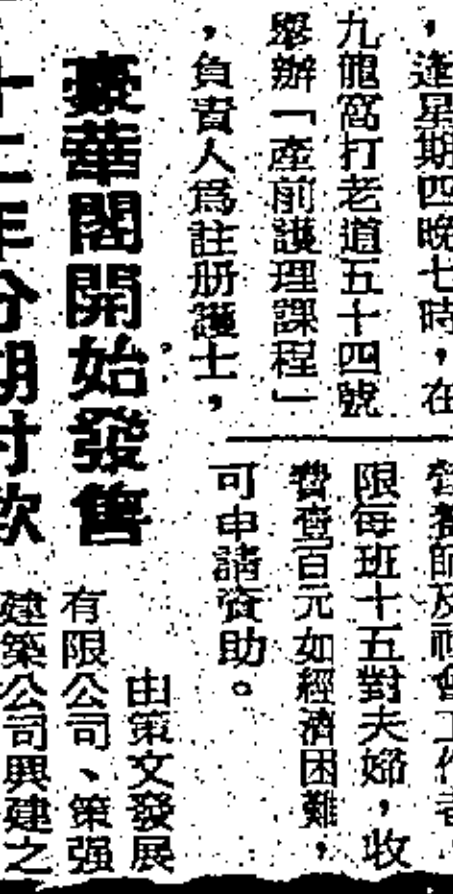
步兵肩射防空導彈

【本報訊】九十年代的新武器，步兵肩射防空導彈。這種導彈具有操作簡單、威力強大等特點。

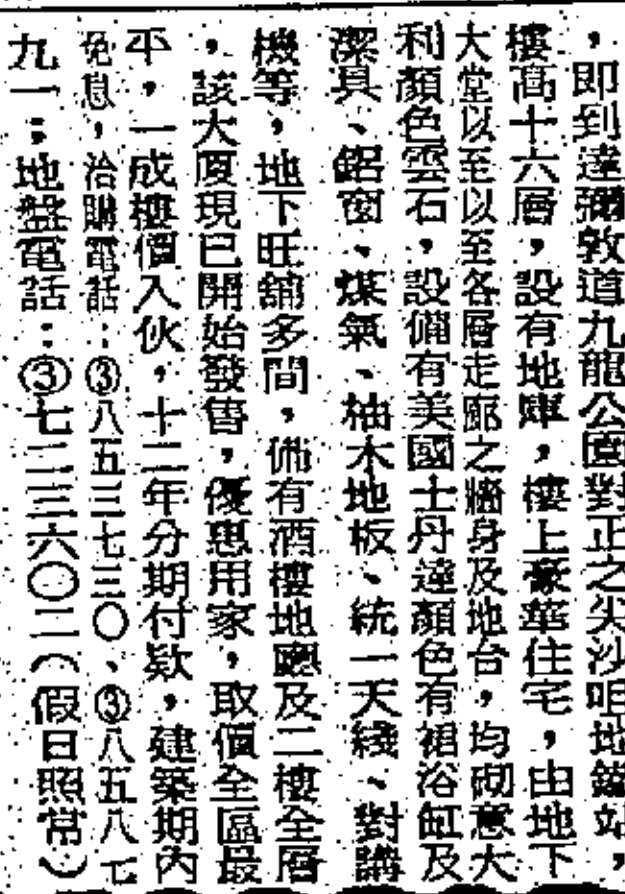
歐太空火箭

攜帶星升空

【本報訊】歐太空火箭，攜帶星升空。這次發射任務旨在將一顆衛星送入軌道，以進行科學研究。



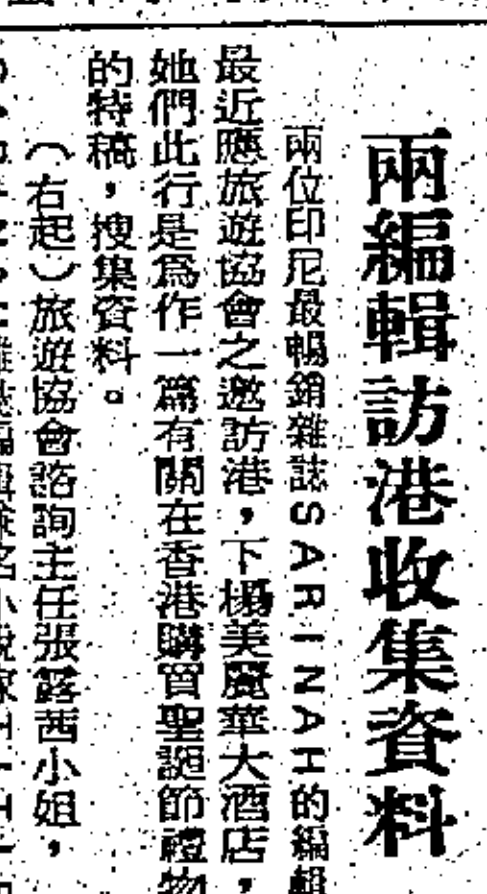
圖為一名學生在寫字。



圖為一名學生在課堂上發言。



圖為一名學生在寫字。



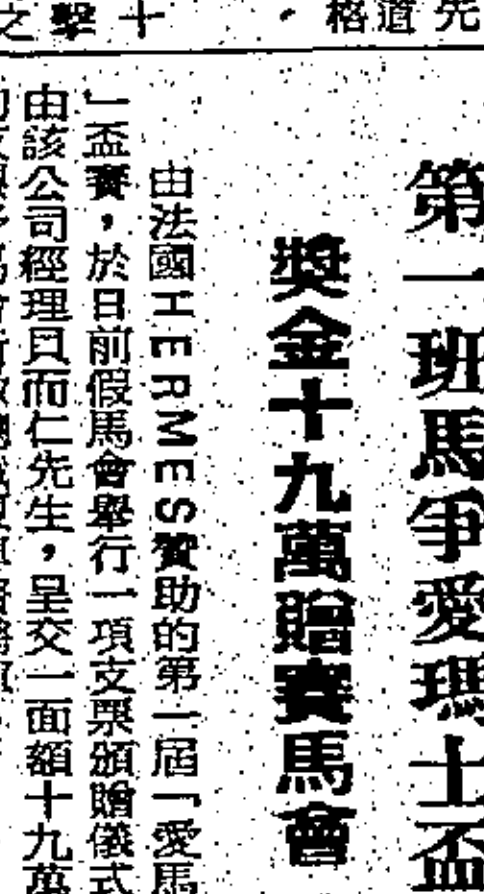
圖為一名學生在課堂上發言。



圖為一名學生在寫字。



圖為一名學生在課堂上發言。



圖為一名學生在寫字。



圖為一名學生在課堂上發言。



圖為一名學生在寫字。



亞洲男籃賽今演壓軸戲

日本中共爭霸

優勝隊將代表亞洲出席奧運賽

【本報訊】亞洲男子籃球錦標賽，今日在菲律賓馬尼拉舉行壓軸戲，由日本隊對陣中國隊。此役關係重大，優勝隊將代表亞洲參加在墨西哥舉行的奧運會。日本隊在比賽中表現出色，最終以八十五比七十五擊敗中國隊，奪得冠軍。

日本隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，進攻犀利。中國隊雖然在比賽中一度領先，但最終未能抵禦日本隊的猛烈進攻。此役標誌著日本隊在亞洲籃球界地位的進一步鞏固。

亞洲男籃賽第一組決賽，日本隊對陣中國隊。日本隊在比賽中表現出色，最終以八十五比七十五擊敗中國隊，奪得冠軍。此役關係重大，優勝隊將代表亞洲參加在墨西哥舉行的奧運會。

優勝隊將代表亞洲出席奧運賽。此役關係重大，優勝隊將代表亞洲參加在墨西哥舉行的奧運會。日本隊在比賽中表現出色，最終以八十五比七十五擊敗中國隊，奪得冠軍。

優勝隊將代表亞洲出席奧運賽。此役關係重大，優勝隊將代表亞洲參加在墨西哥舉行的奧運會。日本隊在比賽中表現出色，最終以八十五比七十五擊敗中國隊，奪得冠軍。

優勝隊將代表亞洲出席奧運賽。此役關係重大，優勝隊將代表亞洲參加在墨西哥舉行的奧運會。日本隊在比賽中表現出色，最終以八十五比七十五擊敗中國隊，奪得冠軍。

優勝隊將代表亞洲出席奧運賽。此役關係重大，優勝隊將代表亞洲參加在墨西哥舉行的奧運會。日本隊在比賽中表現出色，最終以八十五比七十五擊敗中國隊，奪得冠軍。

優勝隊將代表亞洲出席奧運賽。此役關係重大，優勝隊將代表亞洲參加在墨西哥舉行的奧運會。日本隊在比賽中表現出色，最終以八十五比七十五擊敗中國隊，奪得冠軍。

優勝隊將代表亞洲出席奧運賽。此役關係重大，優勝隊將代表亞洲參加在墨西哥舉行的奧運會。日本隊在比賽中表現出色，最終以八十五比七十五擊敗中國隊，奪得冠軍。

優勝隊將代表亞洲出席奧運賽。此役關係重大，優勝隊將代表亞洲參加在墨西哥舉行的奧運會。日本隊在比賽中表現出色，最終以八十五比七十五擊敗中國隊，奪得冠軍。

優勝隊將代表亞洲出席奧運賽。此役關係重大，優勝隊將代表亞洲參加在墨西哥舉行的奧運會。日本隊在比賽中表現出色，最終以八十五比七十五擊敗中國隊，奪得冠軍。

優勝隊將代表亞洲出席奧運賽。此役關係重大，優勝隊將代表亞洲參加在墨西哥舉行的奧運會。日本隊在比賽中表現出色，最終以八十五比七十五擊敗中國隊，奪得冠軍。

優勝隊將代表亞洲出席奧運賽。此役關係重大，優勝隊將代表亞洲參加在墨西哥舉行的奧運會。日本隊在比賽中表現出色，最終以八十五比七十五擊敗中國隊，奪得冠軍。

優勝隊將代表亞洲出席奧運賽。此役關係重大，優勝隊將代表亞洲參加在墨西哥舉行的奧運會。日本隊在比賽中表現出色，最終以八十五比七十五擊敗中國隊，奪得冠軍。

優勝隊將代表亞洲出席奧運賽。此役關係重大，優勝隊將代表亞洲參加在墨西哥舉行的奧運會。日本隊在比賽中表現出色，最終以八十五比七十五擊敗中國隊，奪得冠軍。

優勝隊將代表亞洲出席奧運賽。此役關係重大，優勝隊將代表亞洲參加在墨西哥舉行的奧運會。日本隊在比賽中表現出色，最終以八十五比七十五擊敗中國隊，奪得冠軍。

優勝隊將代表亞洲出席奧運賽。此役關係重大，優勝隊將代表亞洲參加在墨西哥舉行的奧運會。日本隊在比賽中表現出色，最終以八十五比七十五擊敗中國隊，奪得冠軍。

優勝隊將代表亞洲出席奧運賽。此役關係重大，優勝隊將代表亞洲參加在墨西哥舉行的奧運會。日本隊在比賽中表現出色，最終以八十五比七十五擊敗中國隊，奪得冠軍。

優勝隊將代表亞洲出席奧運賽。此役關係重大，優勝隊將代表亞洲參加在墨西哥舉行的奧運會。日本隊在比賽中表現出色，最終以八十五比七十五擊敗中國隊，奪得冠軍。

優勝隊將代表亞洲出席奧運賽。此役關係重大，優勝隊將代表亞洲參加在墨西哥舉行的奧運會。日本隊在比賽中表現出色，最終以八十五比七十五擊敗中國隊，奪得冠軍。

優勝隊將代表亞洲出席奧運賽。此役關係重大，優勝隊將代表亞洲參加在墨西哥舉行的奧運會。日本隊在比賽中表現出色，最終以八十五比七十五擊敗中國隊，奪得冠軍。

優勝隊將代表亞洲出席奧運賽。此役關係重大，優勝隊將代表亞洲參加在墨西哥舉行的奧運會。日本隊在比賽中表現出色，最終以八十五比七十五擊敗中國隊，奪得冠軍。

優勝隊將代表亞洲出席奧運賽。此役關係重大，優勝隊將代表亞洲參加在墨西哥舉行的奧運會。日本隊在比賽中表現出色，最終以八十五比七十五擊敗中國隊，奪得冠軍。

宇宙提出優厚條件 球王比利考慮復出

【本報訊】比利時足球明星比利，目前正考慮是否重返賽場。據悉，比利時足球協會已向比利提出了一項優厚的合約，包括每年高達五百萬美元的薪水和豐厚的獎金。比利在考慮後表示，他將根據自己的身體狀況和對足球的熱愛做出決定。比利在足球界享有盛譽，他的復出將對比利時足球產生重大影響。

漢堡撼捷米奴 世界球會盃足球賽爭雄

【本報訊】在歐洲足球錦標賽中，漢堡隊與捷米奴隊展開了激烈的爭奪。漢堡隊在比賽中表現出色，最終以三比一擊敗捷米奴隊，奪得冠軍。此役關係重大，優勝隊將代表歐洲參加在墨西哥舉行的奧運會。

加卡里冬季奧運 擬增項目及賽期

【本報訊】加拿大政府正考慮在明年舉行的冬季奧運會中增加新的比賽項目。據悉，政府將與國際奧委會進行協商，以確定具體的項目和賽期。加拿大政府希望通過增加項目，提高奧運會的吸引力和影響力。

歐洲各國甲組足球聯賽 真馬德里祖雲達斯 仍居西意聯賽榜首

【本報訊】在歐洲各國甲組足球聯賽中，馬德里和祖雲達斯兩隊依然處於領先地位。馬德里隊在比賽中表現出色，最終以三比一擊敗對手，奪得冠軍。祖雲達斯隊也在比賽中展現了強大的實力，最終以二比零擊敗對手，奪得冠軍。

香港國際學校勇奪 首屆國際壁球冠軍

【本報訊】香港國際學校在首屆國際壁球錦標賽中勇奪冠軍。該校隊在比賽中表現出色，最終以三比一擊敗對手，奪得冠軍。此役關係重大，優勝隊將代表香港參加在墨西哥舉行的奧運會。

英格蘭無緣晉歐洲盃 國家領隊集中精神 進軍八六年世界盃

【本報訊】英格蘭國家隊在歐洲盃決賽中失利，無緣晉級。國家領隊表示，隊員們將集中精神，為即將到來的八六年世界盃做好準備。英格蘭隊在比賽中表現出色，最終以二比一擊敗對手，奪得冠軍。

紐西蘭長跑家波亞 創一千哩世界紀錄

【本報訊】紐西蘭長跑家波亞在長跑比賽中創下了一千哩的世界紀錄。波亞在比賽中表現出色，最終以三小時零二分零三秒完成比賽，創下了新的世界紀錄。此役關係重大，優勝隊將代表紐西蘭參加在墨西哥舉行的奧運會。

却克擊敗杜德斯威 奪得南非公開錦標

【本報訊】在南非公開錦標賽中，却克隊擊敗了杜德斯威隊，奪得冠軍。却克隊在比賽中表現出色，最終以三比一擊敗杜德斯威隊，奪得冠軍。此役關係重大，優勝隊將代表南非參加在墨西哥舉行的奧運會。

參加福崗馬拉松賽 美沙拉薩狀態復原

【本報訊】參加福崗馬拉松賽的美沙拉薩，目前狀態已經復原。美沙拉薩在比賽中表現出色，最終以二小時零二分零三秒完成比賽，創下了新的世界紀錄。此役關係重大，優勝隊將代表美沙拉薩參加在墨西哥舉行的奧運會。

組別	第一名	第二名	第三名	第四名	第五名	第六名	第七名	第八名	第九名	第十名
男子組	杜德斯威	却克	美沙拉薩	波亞	祖雲達斯	馬德里	英格蘭	香港國際學校	紐西蘭	南非
女子組	杜德斯威	却克	美沙拉薩	波亞	祖雲達斯	馬德里	英格蘭	香港國際學校	紐西蘭	南非

1984
中學會考試題預習專欄

數學 (十)

明倫出版社 盧雄國提供資料

MATHEMATICS (11)

H.K. 10

MILL & DALE PAPER LTD.

Suggested Solutions to Test 4

Section A

1.

Area of $\triangle POH$

$= \frac{1}{2} \times 72 \text{ cm}^2$

$= 36 \text{ cm}^2$

Area of the shaded region POH

$= \text{Area of } \triangle POH$

$= \text{Area of quad. HOQB}$

$= \text{Area of } \triangle KGO + \text{Area of quad. HOQB}$
 $= \frac{1}{2} \times (\text{Area of } \triangle KGO + \text{Area of } \triangle KGO)$
 $= \frac{1}{2} \times 56 \text{ cm}^2$
 $= 28 \text{ cm}^2$ (Ans.)

2. Let the equation of the required straight line be

$x + 3y - 6 + k(2x - y + 7) = 0$

where k is a constant

$(-1, 2)$ is on the straight line

$k(2(-1) - (-2) + 7) = 0$

$k = \frac{1}{3}$

\therefore the straight line is

$x + 3y - 6 + \frac{1}{3}(2x - y + 7) = 0$

$5x + 8y - 11 = 0$ (Ans.)

3.

$\angle ACF = \angle ABE$ (in same seg)

$\angle DCE = \angle DBE$ (vert. opp. \angle s)

$\therefore \angle ACF = \angle DCE$

$\therefore \angle ACF = \angle DCE = 47^\circ$ (Ans.)

$\therefore \angle DPM = \angle APB = 23^\circ$
 $\angle APC = 180^\circ - \angle APC$
(opp. \angle s, cyclic quad)
 $= 180^\circ - 110^\circ$
 $= 70^\circ$
 $\therefore \angle BPC = 70^\circ - 23^\circ$
 $= 47^\circ$
 $\therefore \angle CPE = 180^\circ - \angle CPE$
 $= 180^\circ - 115^\circ$
 $= 65^\circ$
 $\therefore \angle CPD = 65^\circ - 23^\circ$
 $= 42^\circ$
 $\therefore \angle BPD = 47^\circ + 42^\circ$
 $= 89^\circ$ (Ans.)

4.

The required angle is $\angle GAC$

In $\triangle ABC$

$AC = \sqrt{8^2 + 6^2} = 10 \text{ cm}$

In $\triangle AGC$
 $\tan \angle GAC = \frac{GC}{AC} = \frac{4}{10}$
 $= 0.4$
 $\therefore \angle GAC = 21.04^\circ$ (Ans.)

5. Let $f(x) = x^2 + ax^2 + bx - 18$

$f(-2) = 0$

$(-2)^2 + a(-2)^2 + b(-2) - 18 = 0$

$2a - b - 15 = 0 \dots (1)$

$f(3) = 0$

$(3)^2 + a(3)^2 + b(3) - 18 = 0$

$5a + 3b - 9 = 0 \dots (2)$

$5a - 10 = 0$

$a = 2$ (Ans.)

Substitute into (1)

$b = -9$ (Ans.)

6. $(Ax+B)(x+2) = Ax^2 + Bx + 2Ax + 2B$

$= Ax^2 + (2A+B)x + 2B$

Since

$(Ax+B)(x+2) = 2x^2 + Cx + 4$

therefore

$A = 2 \dots (1)$

$2A + B = C \dots (2)$

$2B = 4 \dots (3)$

From (1), $A = 2$ (Ans.)

From (2), $B = -2$ (Ans.)

Substitute the values of A and B into (2)
 $2(2) + (-2) = C$
 $C = 2$ (Ans.)

7. $x, y, z = 1:2:5$

Let $x = k$

$y = 2k$

and $z = 5k$

where k is a non-zero constant

$x^2 + y^2 + z^2 = 336$

$(k)^2 + (2k)^2 + (5k)^2 = 336$

$84k^2 = 336$

$k^2 = 4$ or $k = -2$

$k = 2$

When $k = 2$, $x = 2$

$y = 4$ (Ans.)

When $k = -2$, $x = -2$

$y = -4$ (Ans.)

$z = -10$ (Ans.)

Section B

8.

As shown in the figure, the graph of $y = x^2 - 2x + 1$ is drawn.

(i) $x^2 - 2x - 8 = 0$

$\Leftrightarrow x^2 - 2x + 1 = 9$

An additional linear graph $y = 9$ is added.

The points of intersection are $(-2, 9)$ and $(4, 9)$.

$\therefore x = -2$ or 4 (Ans.)

(ii) $x^2 - y = 0$

$\Leftrightarrow x^2 - 2x + 1 = -x + 7$

$y = -x + 7$ should be added.

The points of intersection are $(-2, 9)$ and $(5, 4)$.

$\therefore x = -2$ or 3 (Ans.)

(iii) $2x^2 - 5x + 12 = 0$

$\Leftrightarrow x^2 - \frac{5}{2}x - 6 = 0$

$\Leftrightarrow x^2 - 2x + 1 = \frac{1}{2}x + 7$

$y = \frac{1}{2}x + 7$ is added.

The points of intersection are $(-\frac{5}{2}, 4)$ and $(4, 9)$.

$\therefore x = -\frac{5}{2}$ or 4 (Ans.)

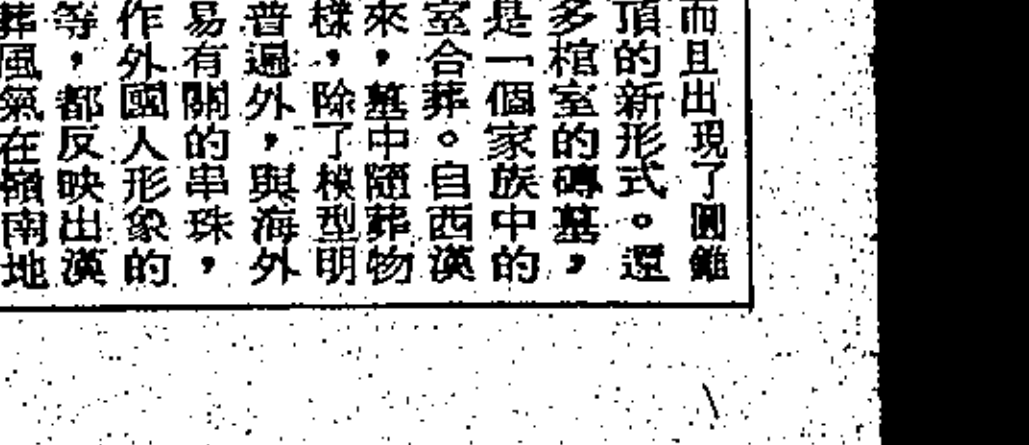
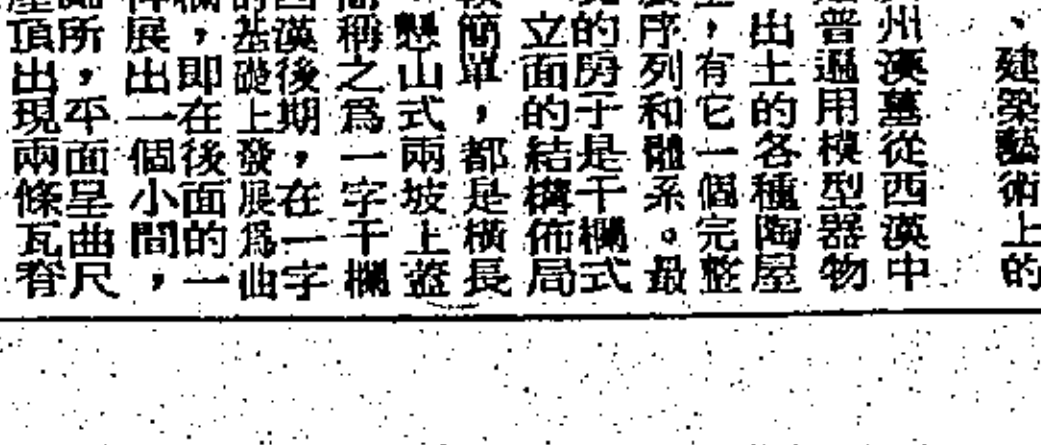
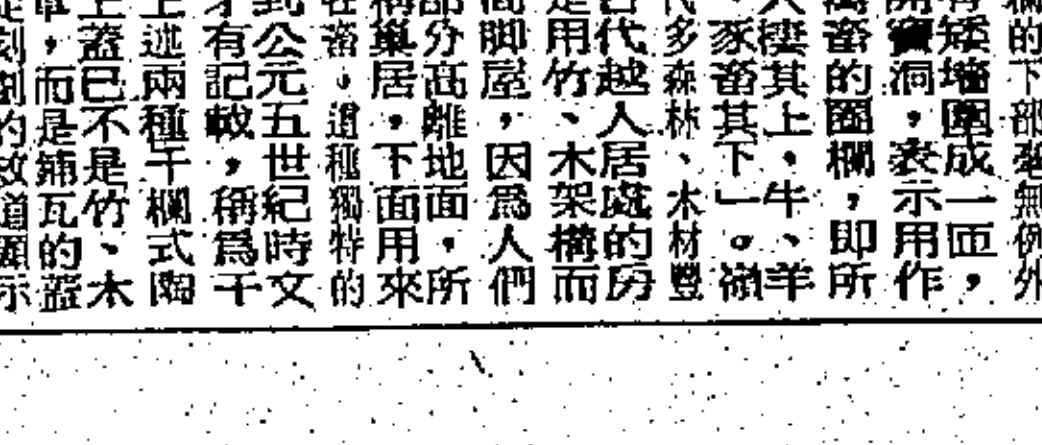
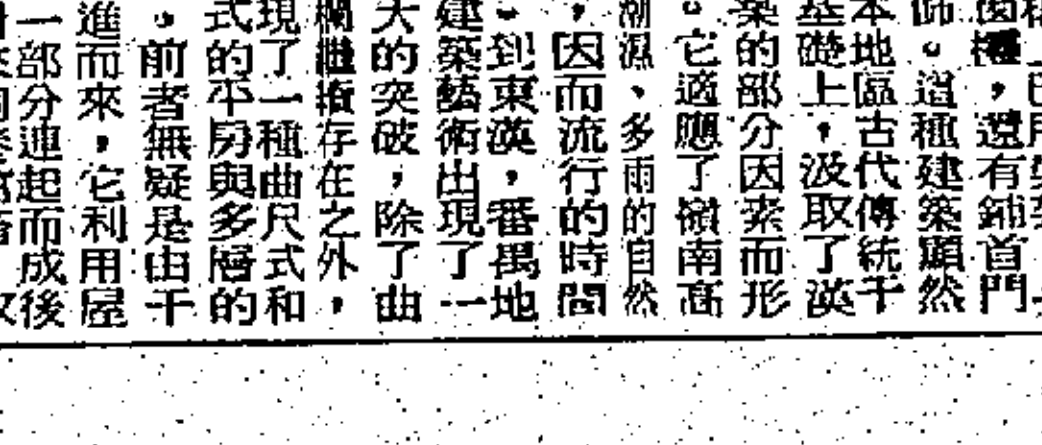
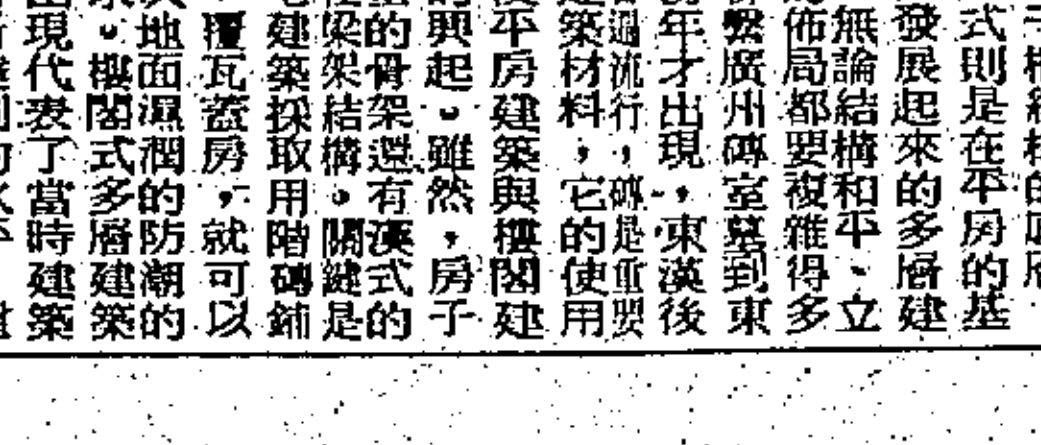
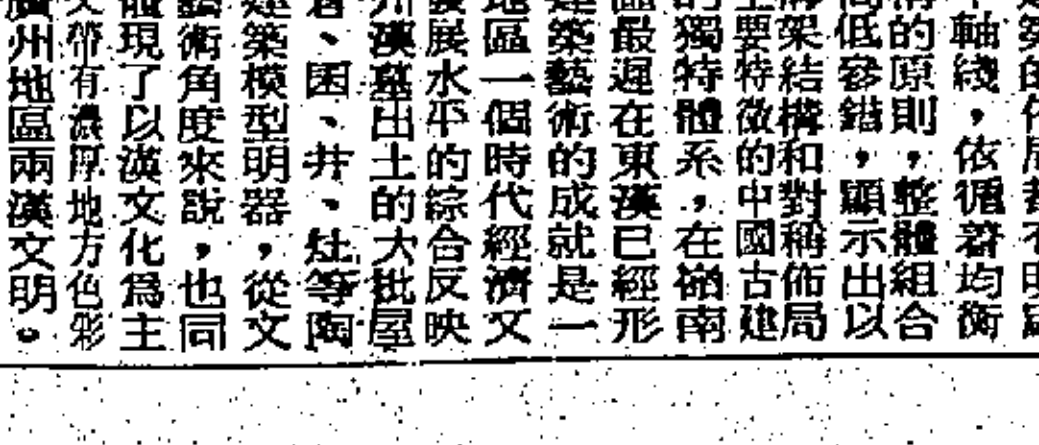
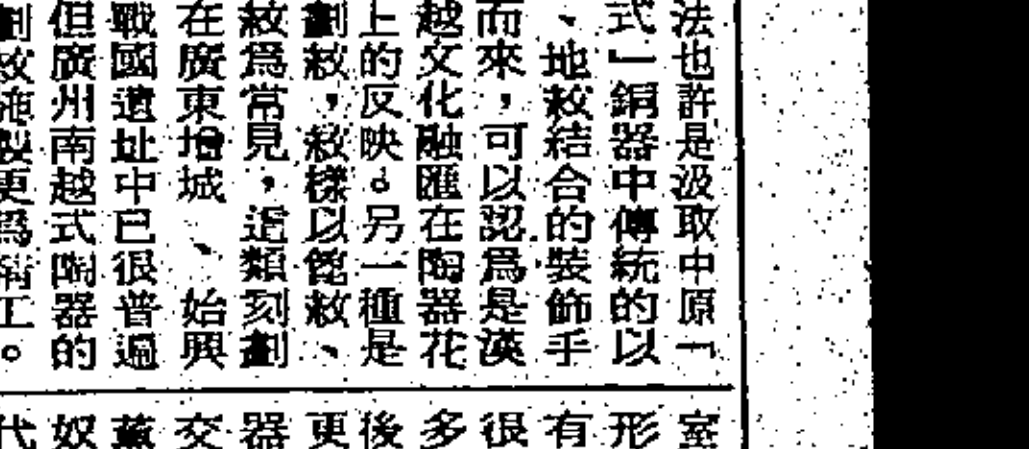
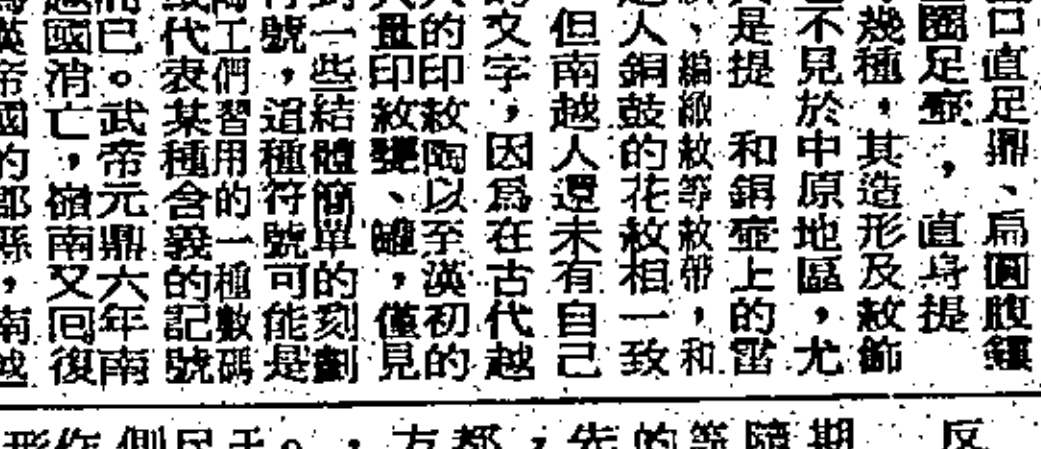
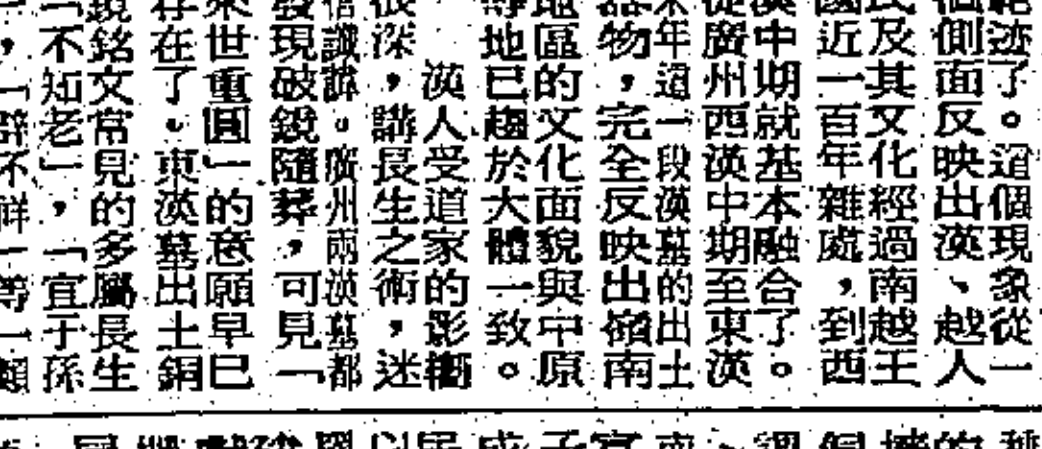
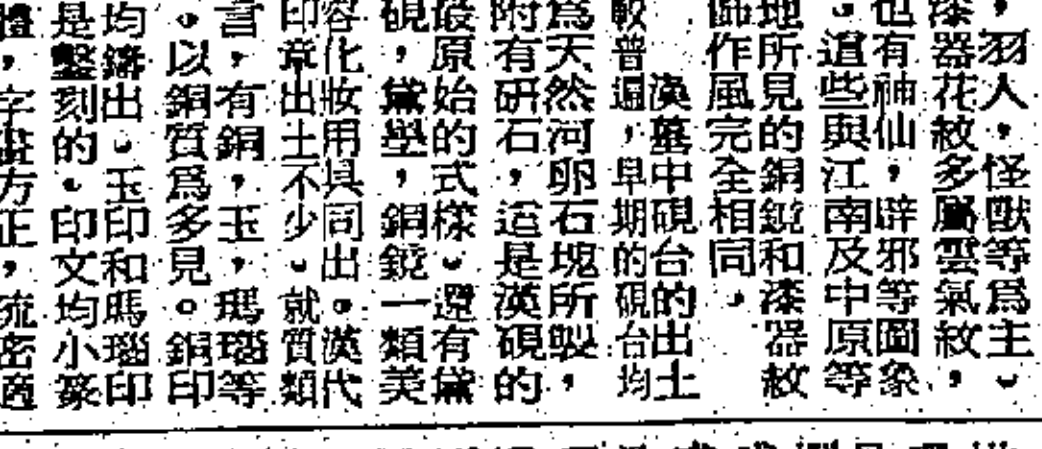
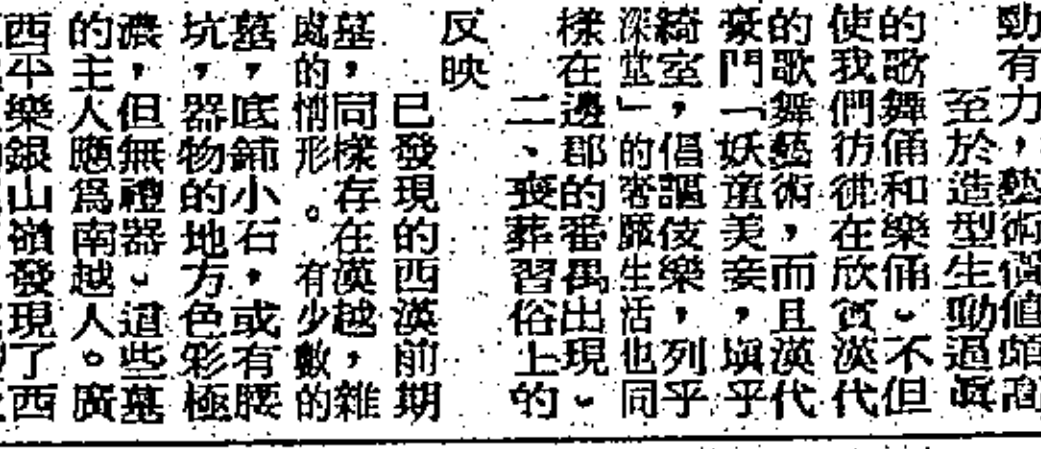
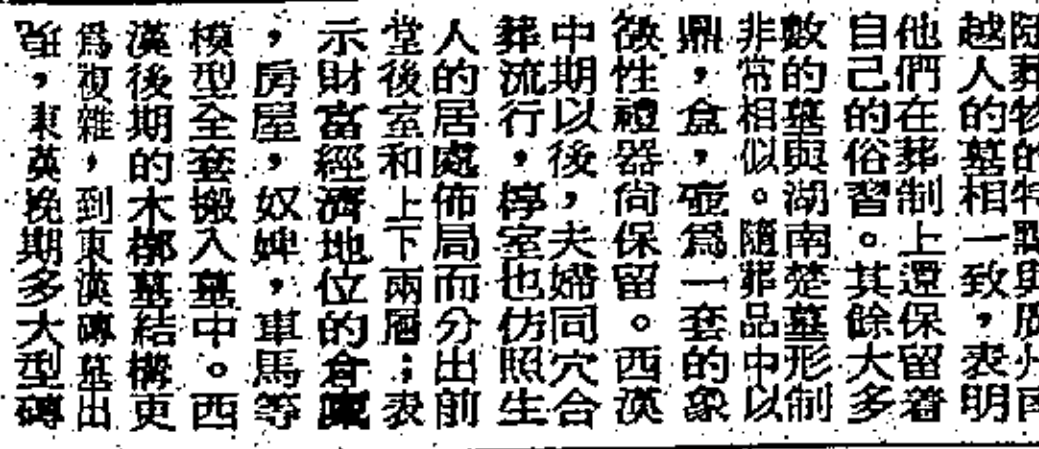
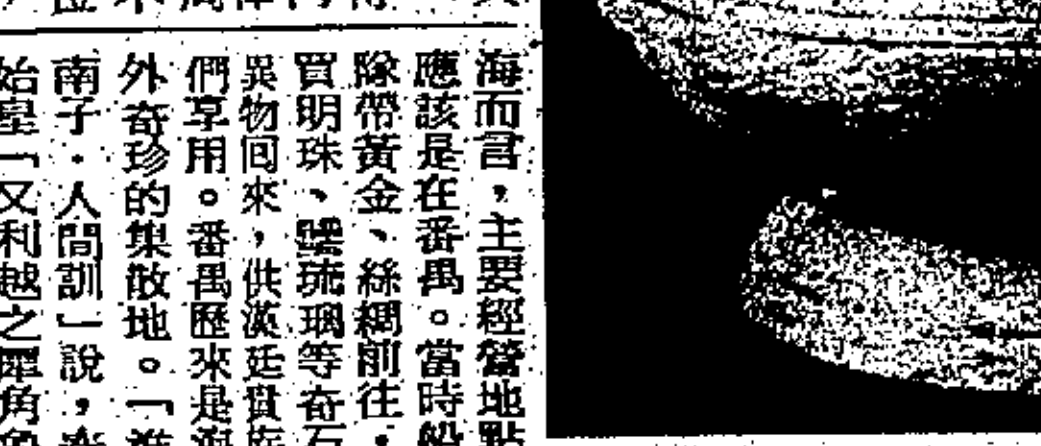
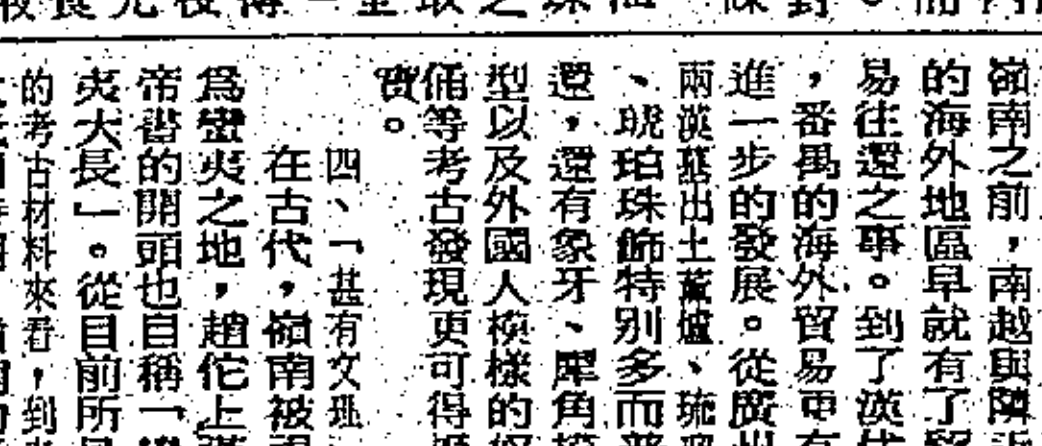
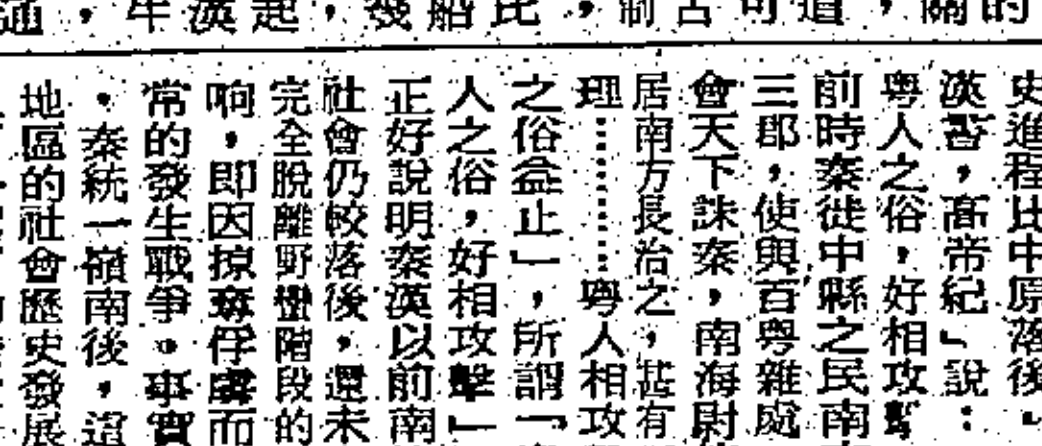
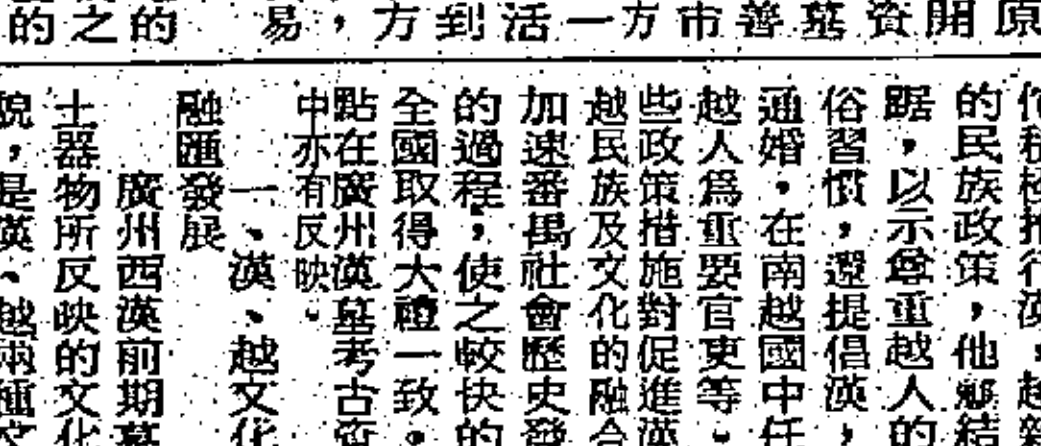
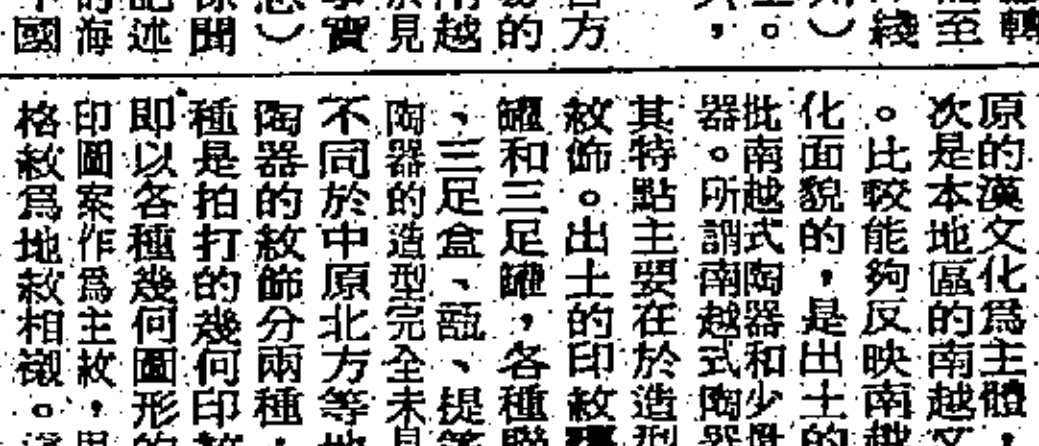
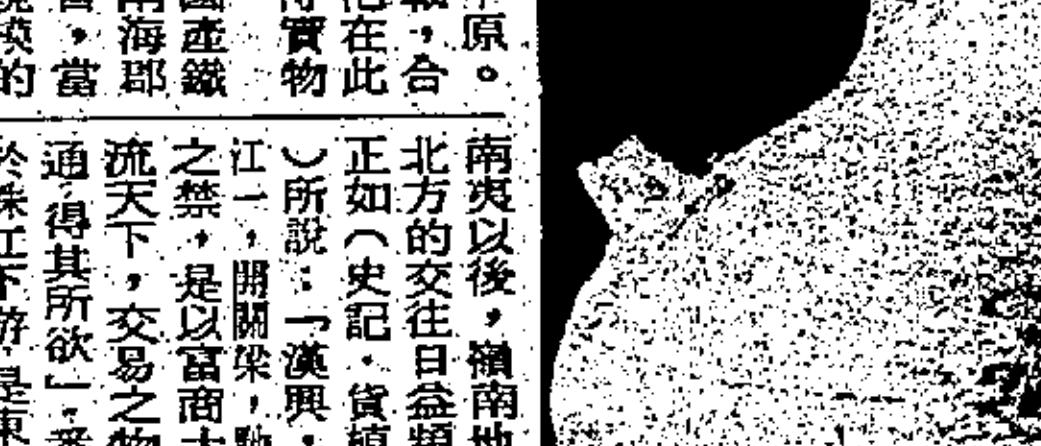
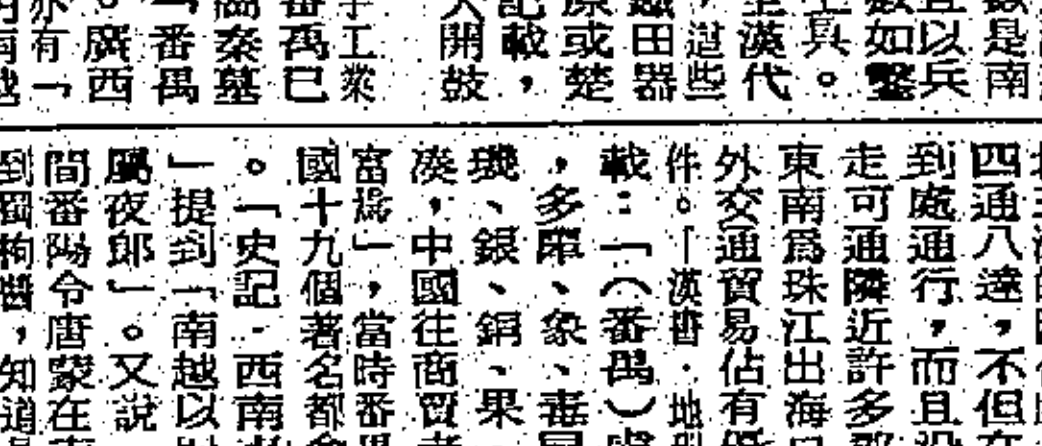
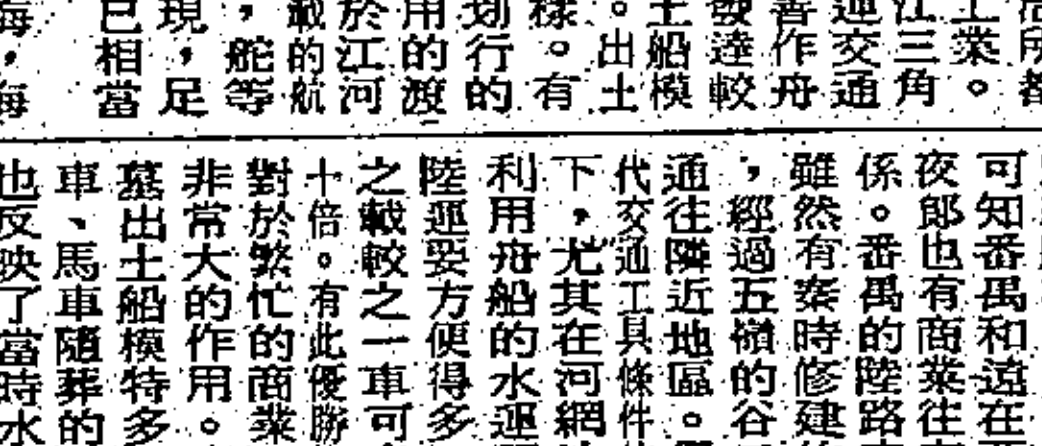
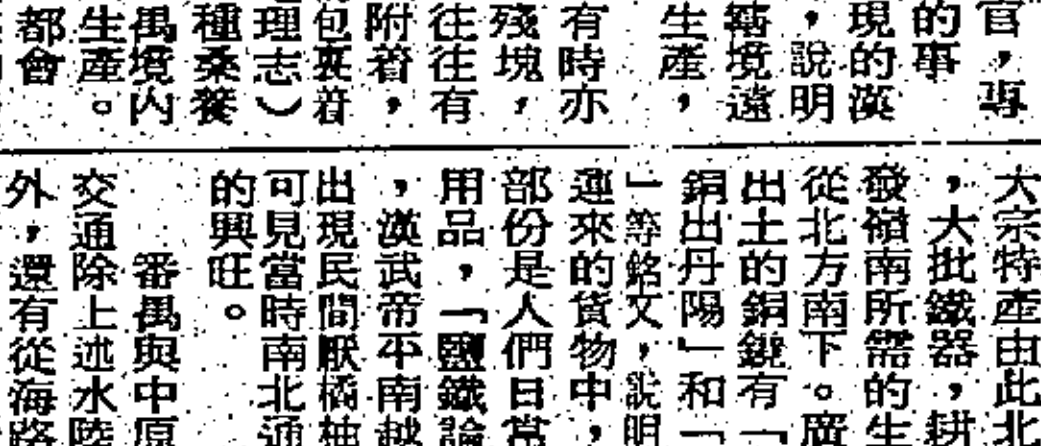
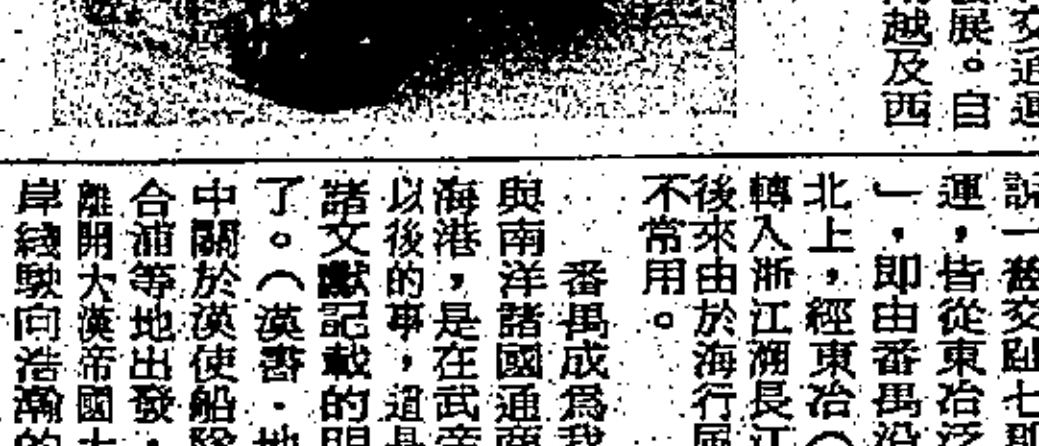
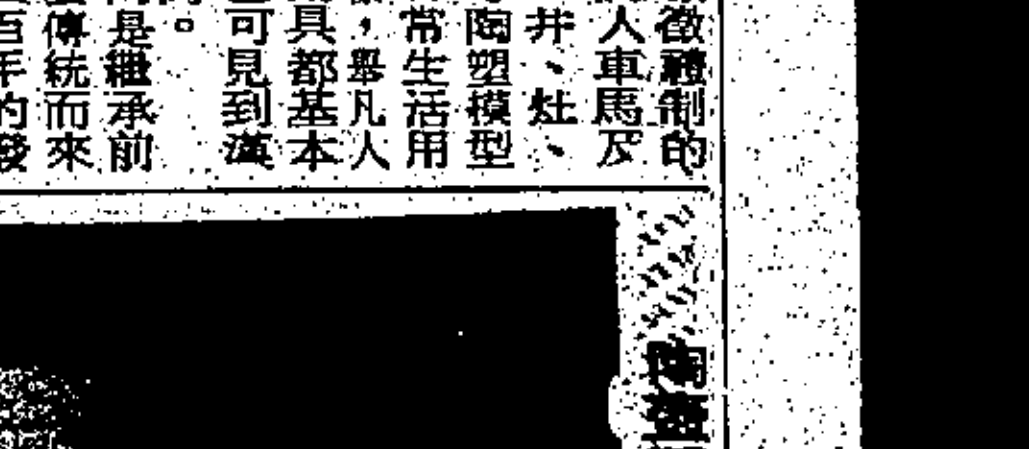
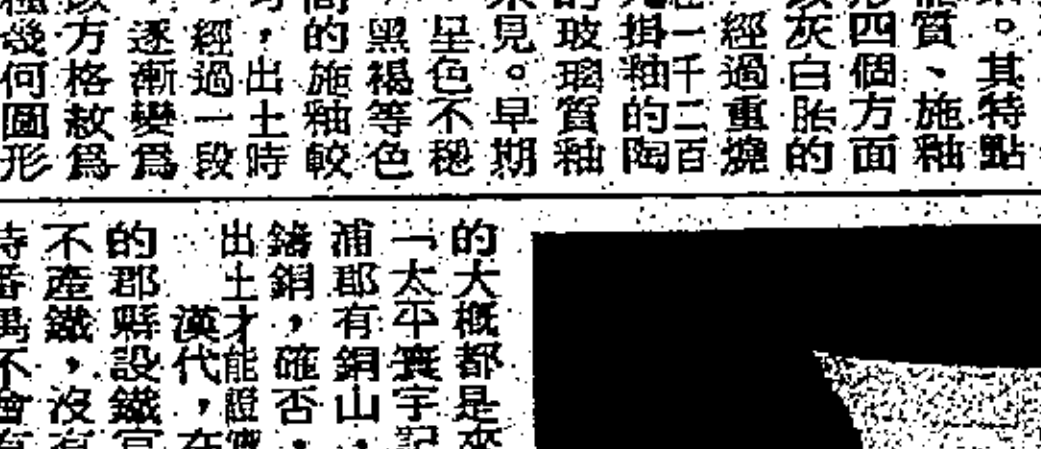
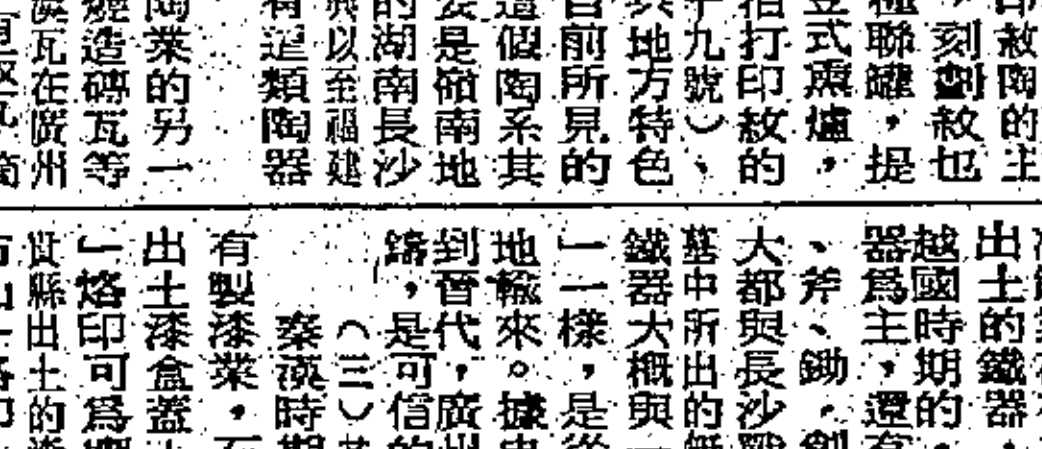
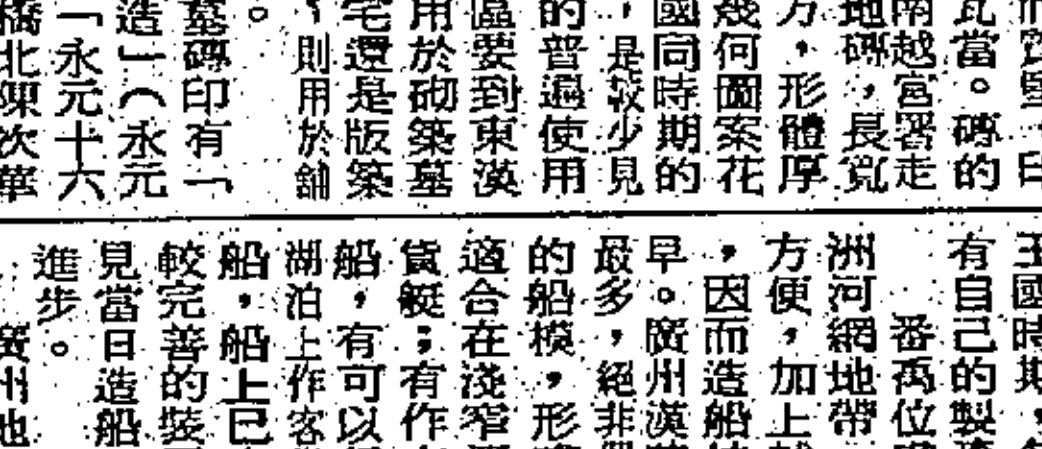
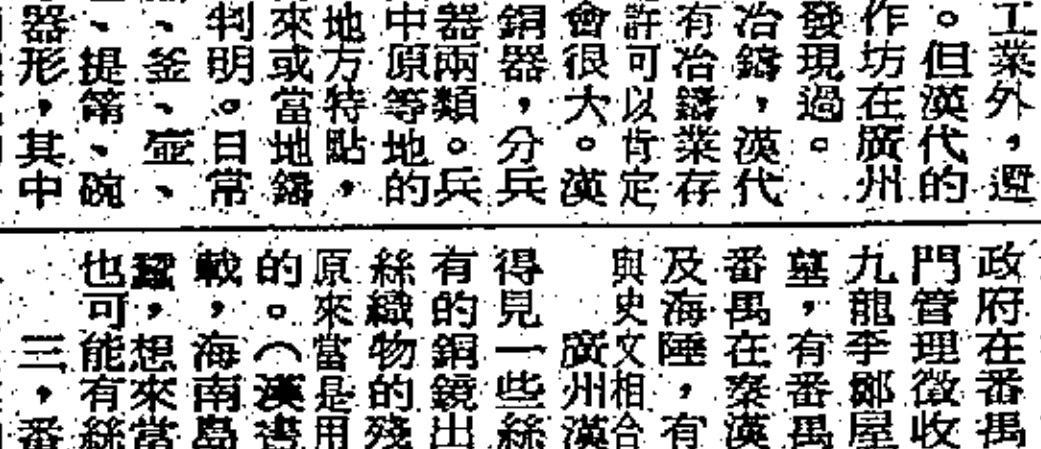
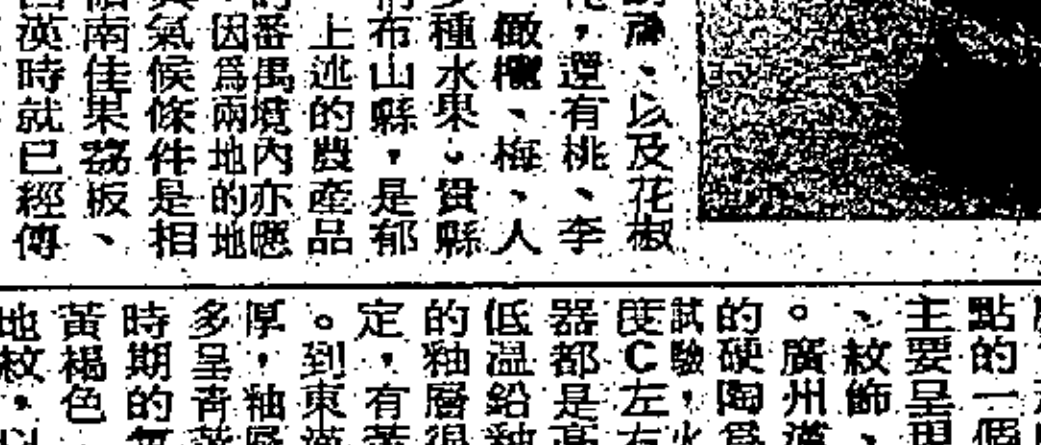
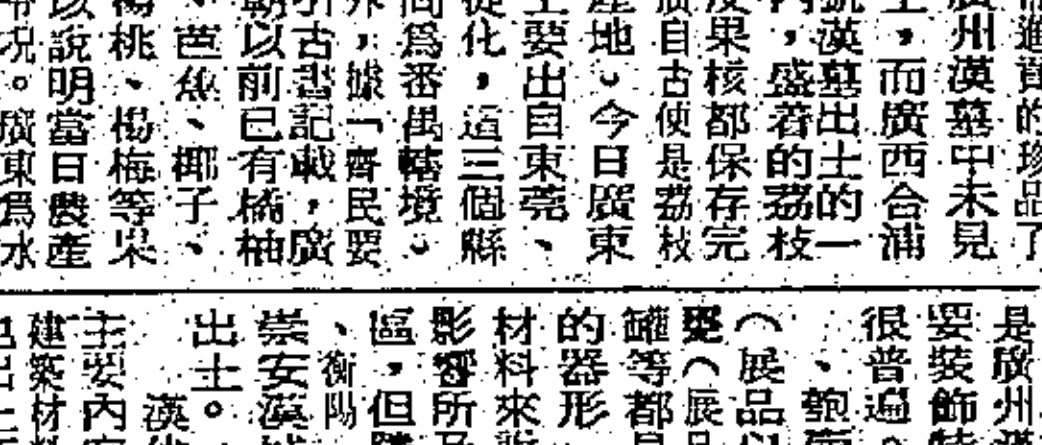
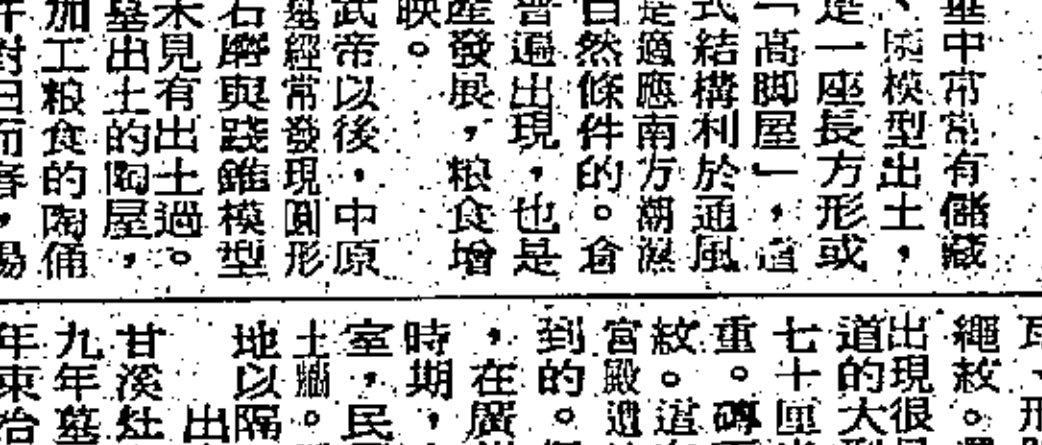
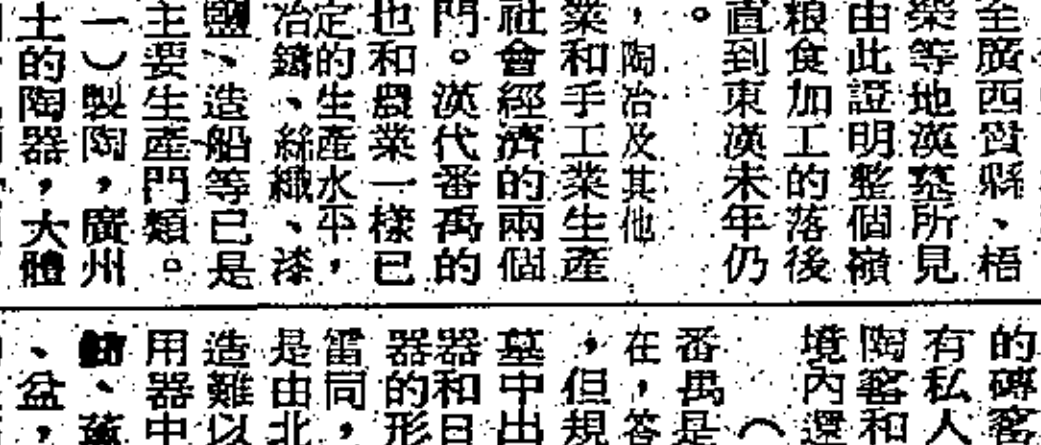
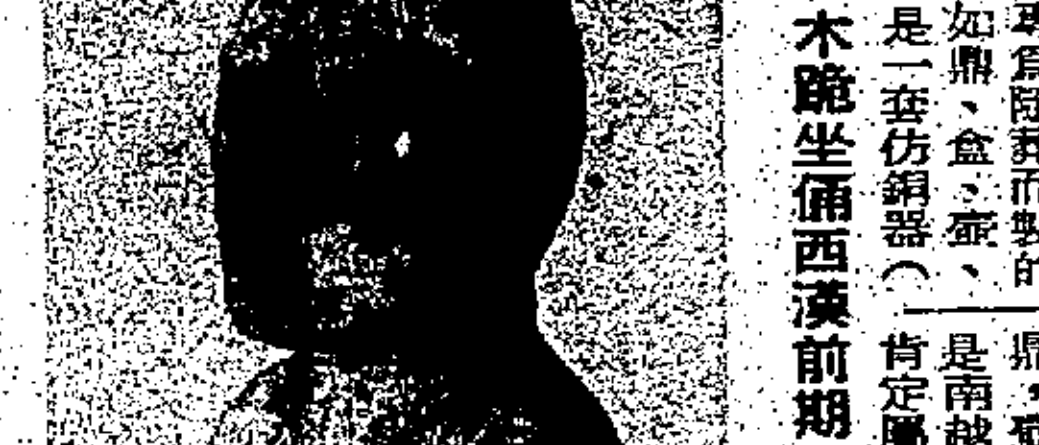
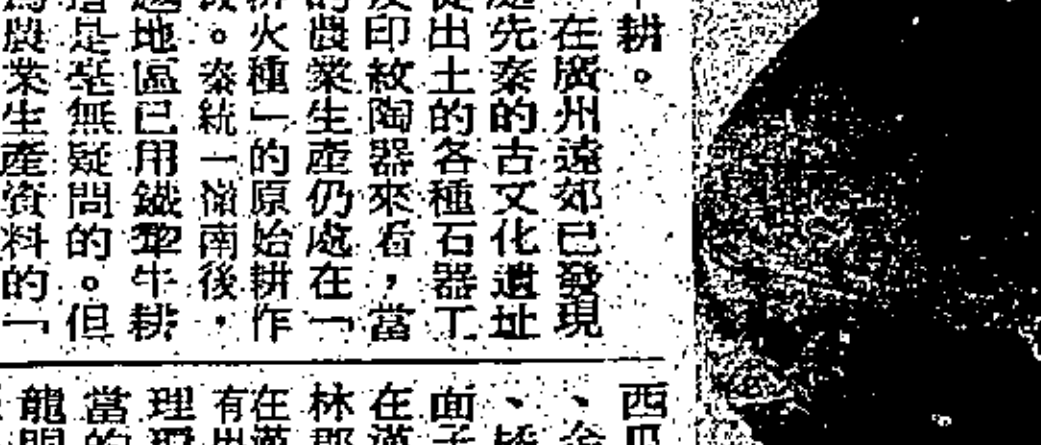
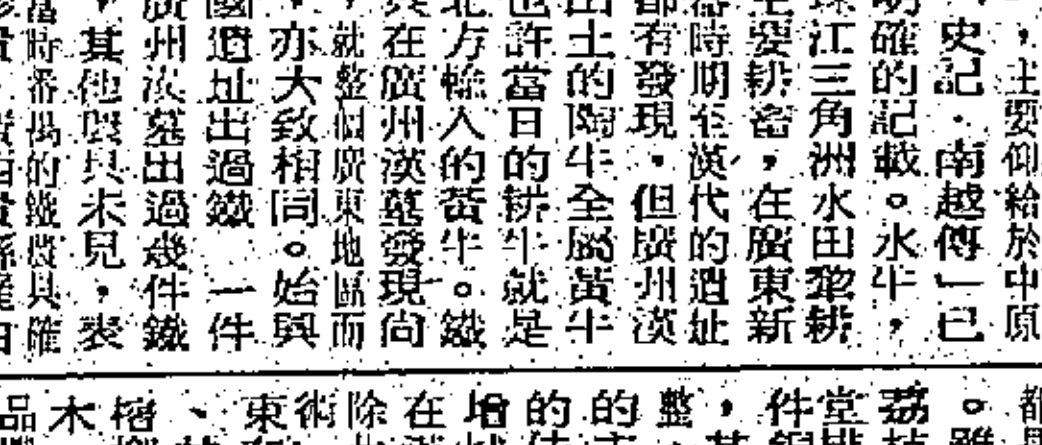
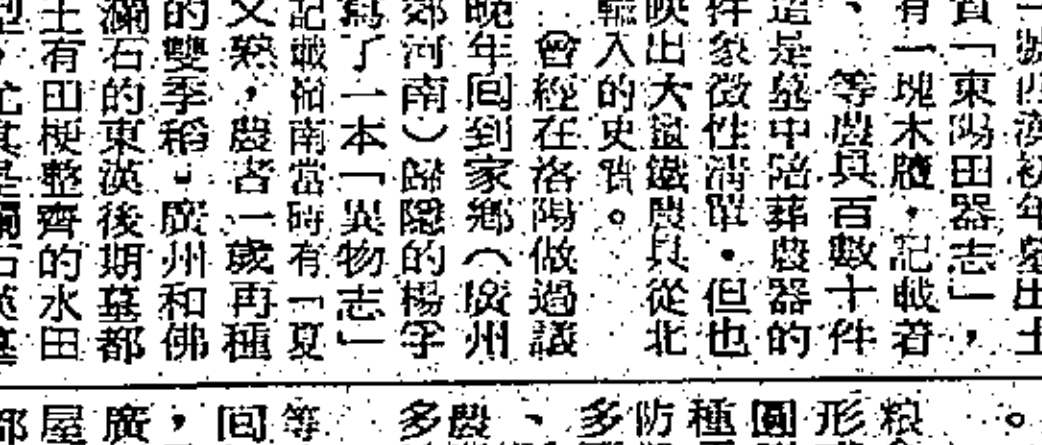
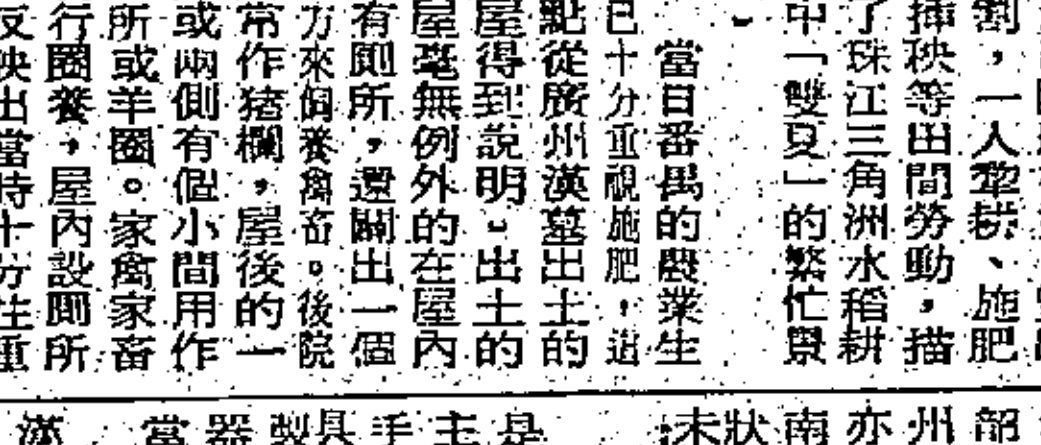
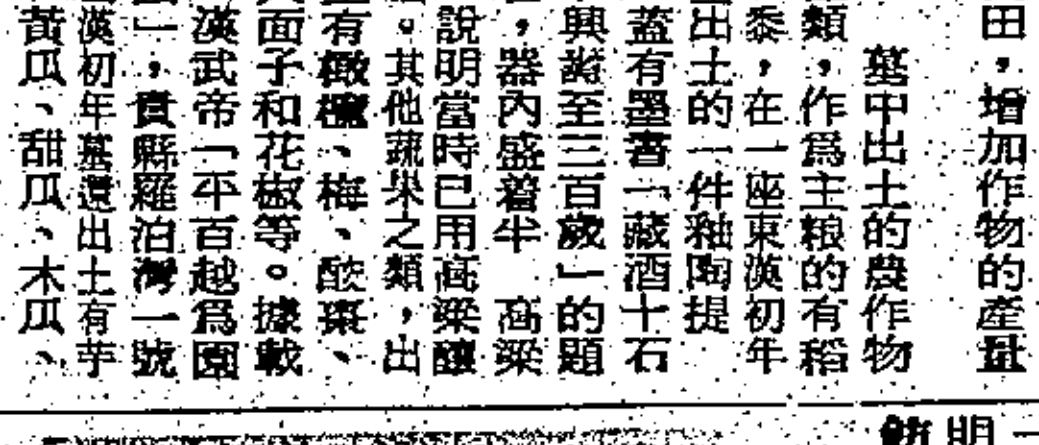
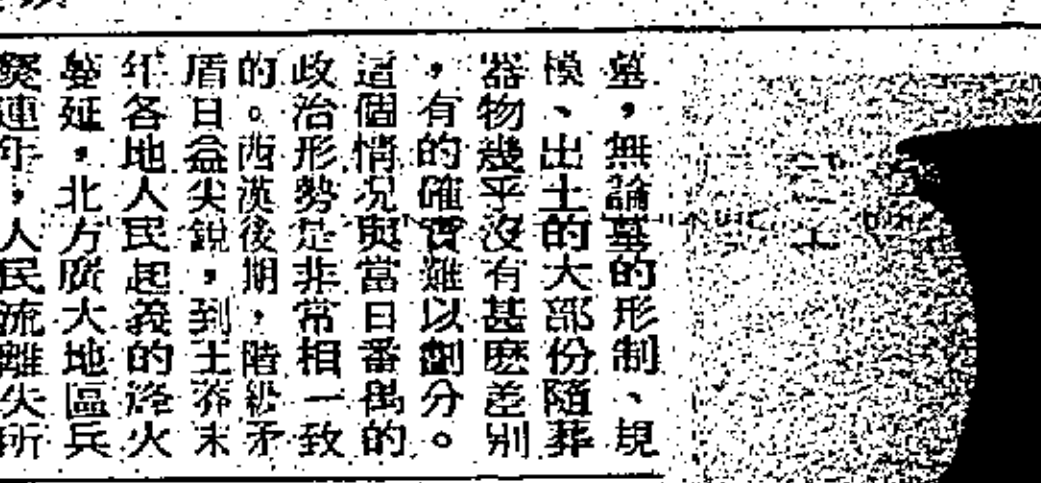
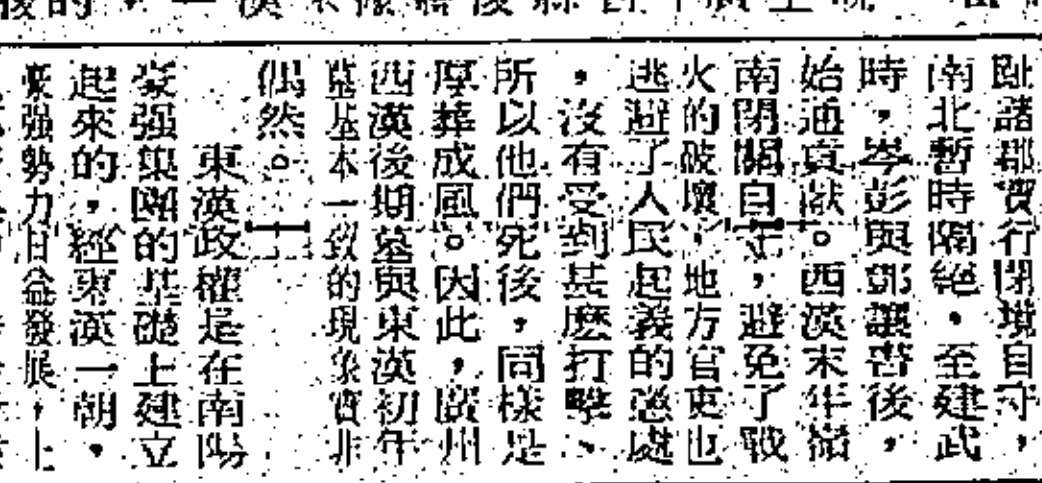
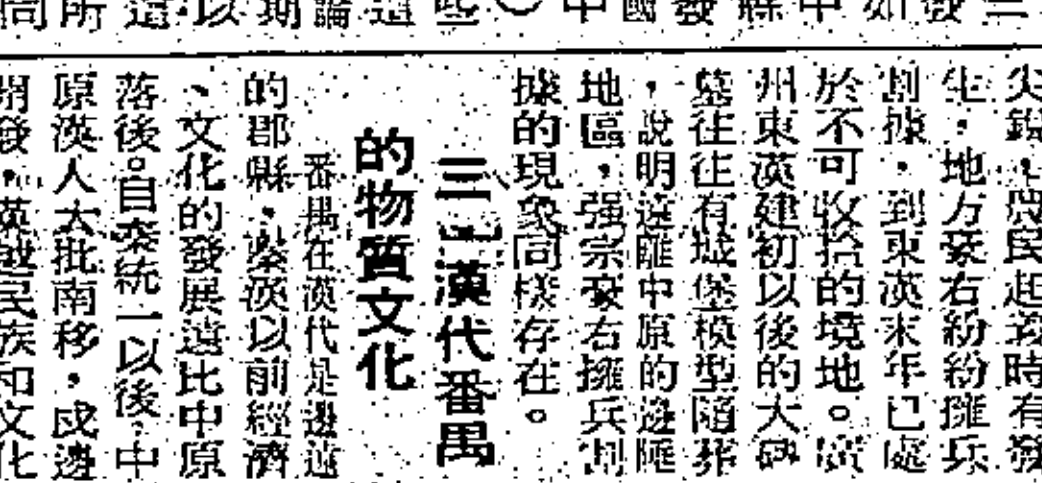
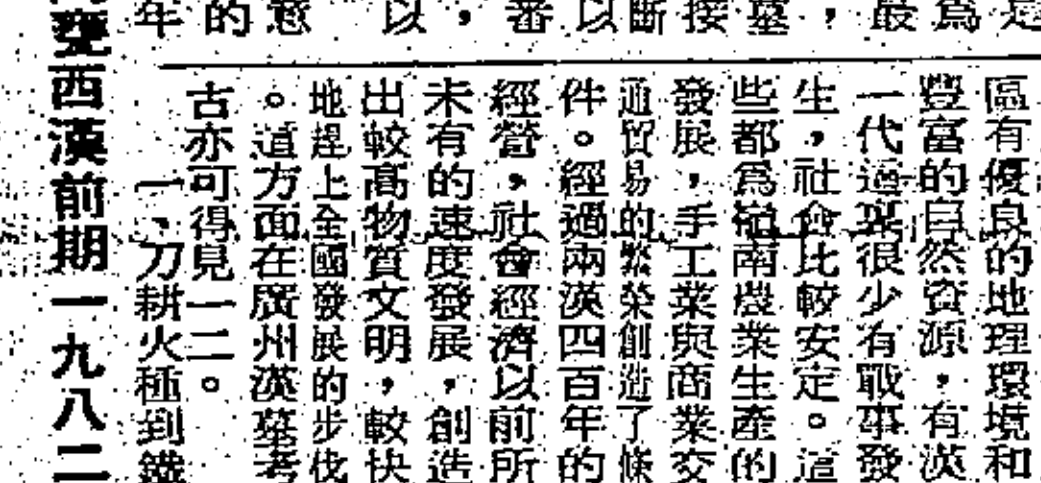
嶺南文物

穗港漢墓續輯

出土文物

漢代的番禺

漢代番禺(今廣州)是南越國的首都,也是漢代南越國的政治、經濟、文化中心。番禺的地理位置優越,交通便利,是南越國與中原王朝往來的重要通道。漢代番禺的城址位於今廣州城內,範圍廣闊,人口眾多。番禺的經濟發達,商業繁榮,是南越國的重要財源。番禺的文化繁榮,是南越國文化的重要組成部分。漢代番禺的考古發現,為研究南越國歷史提供了重要的實物證據。漢代番禺的出土文物,包括青銅器、陶器、玉器、金器等,反映了南越國與中原王朝的文化交流。漢代番禺的城址遺址,包括宮殿、官署、民居、墓葬等,展示了南越國的城市規劃和建築風格。漢代番禺的考古研究,對於了解南越國歷史、研究漢代南越國政治、經濟、文化具有重要意義。



選擇旅遊

移民南美各國

無須投資，可辦永久居留權。一切手續在香港辦理，取証後可繼續在香港居住或隨時往南美定居。澳門及任何人士均可。收費特平，取証時收費。歡迎查詢及索取資料，假日照常辦公。

電話：③—851863 ③—840466

南美國際旅運公司

彌敦道300號9樓E座

威達 ⑤—422750
⑤—438324



中環李寶椿大廈1204室

★韓國二天豪華團\$ 2580單人房加200
住漢城皇宮總統或同級酒店，免費豪華佐生
宴 回程可免費停台北 行程創新，冬季加插
龍仁滑雪不收費。保証主人領隊，並可代配
韓台合法百貨。

★台北機票13晚酒店 980 台証 75
台北機票790 韓台1,720

★代訂韓台各大酒店及各地機票價錢特平★

★韓台合法百貨、包收包退、利潤最高。

 國泰	<h1>日本韓國</h1>	 國泰
<p>50</p> <p>出發</p> <p>機</p> <p>足七天</p> <p>碧瑤、</p> <p>店——</p> <p>往返之苦</p>	<p>日本本州八天 \$4050</p> <p>逢星期一、二、三、六、日出發 (美聯客)</p> <p>富士山 劍士樂園六天 \$3290</p> <p>逢星期一、六、日出發 (樂華航767)</p> <p>韓國九州鹿兒島八天 \$4200</p> <p>逢星期一、三、四、五出發 (美聯航767)</p> <p>日韓聯遊豪華團八天 \$4290</p> <p>九州鹿兒島日本本州八天 \$4590</p> <p>九州鹿兒島八天豪華團 \$4160</p>	<p>50</p> <p>出發</p> <p>機</p> <p>足七天</p> <p>碧瑤、</p> <p>店——</p> <p>往返之苦</p>

菲律賓 碧瑤·大富那
百島·碧濤林

高級七天 \$2150

最新行程、成本最高、乘搭菲航
* 蠟島樂園、百島、大富那、碧
* 增、清林鄉村俱樂部、全菲最高級
* 之金魚缸「夜總會」
* 兩晚最高級夜總會、豪華團體膳食。
* 住宿最多五星豪華大酒店。
* 節目全港最多，獨立成團。天天出發

星馬七天 \$3430
星馬泰十一天 \$4350

逢星期一、二、三、六出發 (可延期返港)


江 南 ◆ 廣 州

澳 洲

黃金海岸八天豪華團

暢遊布里斯本，黃金海岸，海洋世界，雪梨歌劇院，雪梨塔，澳洲首都坎培拉，新金山，墨爾本，蘇菲力山，樹熊動物園及雪梨港遊船河等。乘搭澳航珍寶 747 客機及多程內陸機免舟車勞頓之苦。膳食以適合香港人口味之中菜為主，獨立成團，專人領隊。免費代辦簽證。

逢星期一
八天 \$6990 起



<p>島 返港</p>	<p>馬星泰 乘新航早機出發</p>
<p>博物館， 里山， 梨山 動物園 大酒店 機直航</p>	<p>暢遊檳城，蛇廊，極樂寺，臥佛寺， 猴子公園，丹絨武雅海灘，太平 湖，怡保，霹靂園，雲頂高原，賭 場，清水岩，黑風洞，清真寺，吉 隆坡，星加坡，聖陶沙島，花籃山， 裕華園，飛禽公園，曼谷，鱷魚 湖，古城，著名佛寺，芭堤雅，珊 瑚島等名勝，多晚夜總會，住宿一 流大酒店。專人領隊，團圓獨立。</p>
<p>酒店， 分社直</p>	<p>逢星期一、六出發 馬星七天 \$3699 馬星泰十二天 \$4790</p>

1984

中學會考試題預習專欄

生物 (十一)

明德出版社梁偉宏提供資料

BIOLOGY (11)

S.W. LUNG

MILL & DALE PRESS LTD.

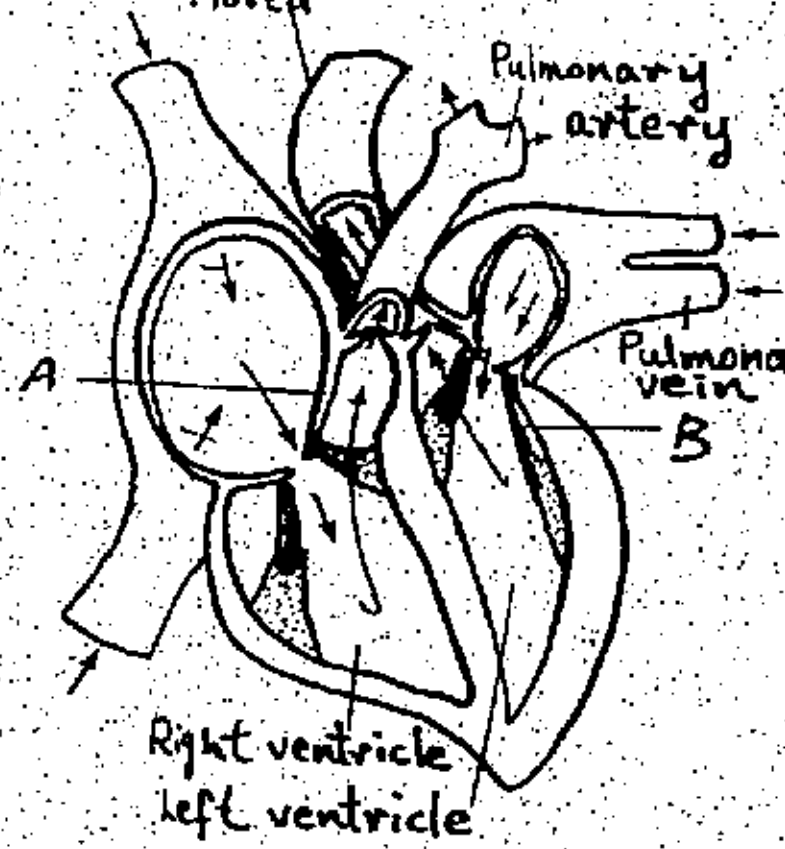
Unit 5: Transport in

organisms

5. The diagram below

shows the vertical

section of the heart.



(1) Name the structure

A.

(2) What is its function?

(1) Name the structure

B.

(2) What is its function?

(iii) What do you think

might account for the

difference in

wall thickness

between left and

right ventricles?

(iv) State and explain two

ways in which the

walls of aorta differ

from that of

pulmonary vein.

(v) What are the double

blood-circulation in

mammals?

(vi) What are the

advantages of having

a four-chambered

heart?

(vii) The two ventricles

contract and relax

at the same time.

What comparison

can you draw between

the blood outputs

of each ventricle?

(viii) What sort of blood

passes through the

heart's left side?

(ix) Why does exercise

change the heart

rate?

(x) State two situations

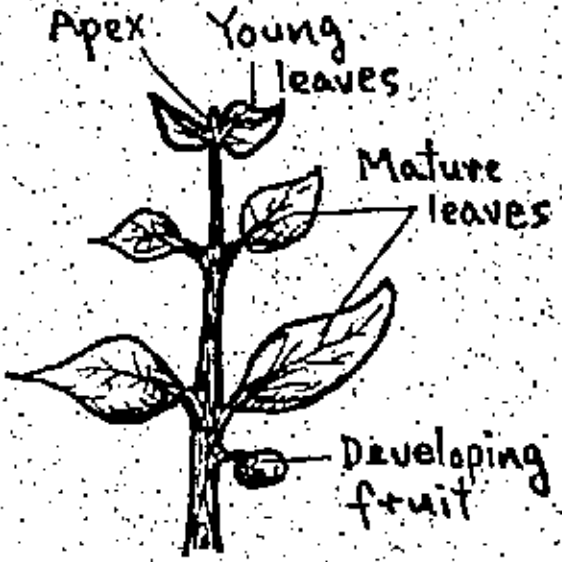
at which the heart

rate is decreased.

6. The diagram below

shows a plant with

developing fruit.



(i) State the tissue

which is responsible

for the translocation

of food substances.

(ii) In what forms are the

(1) carbohydrate and

(2) nitrogenous food

translocated? Why?

(iii) To which parts of

the plant are the

food substances

produced from the

mature leaves

translocated? Why?

(iv) Suggest, with reasons,

two methods by which

a larger fruit can

be obtained.

(v) Suggest a method by

which a taller plant

can be obtained.

Answers:

5.

(1) A: Tricuspid valve

(2) A prevents the

backflow of blood

from right ventricle

to right auricle when

right ventricle

contracts.

(ii) B: Chordae tendineae

(heart strings)

(2) B prevents the cuspid

valves from over-

turning when the

ventricles contract.

(iii) The wall of left

ventricle is thicker

than that of right

ventricle because

the left ventricle

has to force blood

to distant parts of

the body while the

right ventricle only

pumps the blood to

the lungs nearby.

(iv) The wall of aorta is

thicker and more

elastic than that of

pulmonary vein

because aorta has to

withstand a higher

blood pressure

produced by the left

ventricle.

(v) The double blood-

circulations in

mammals are

1. Pulmonary

circulation and

2. Body circulation.

(vi) A four-chambered

heart has the follow-

ing advantages:

1. It permits a

complete separa-

tion of the

oxygenated blood

from the

deoxygenated

blood, so there is

a richer supply of

oxygen to the

tissues.

2. It pumps the blood

twice through the

heart so a high

blood pressure is

developed to

permit a rapid

transport of

substances

throughout the

body.

(vii) The blood outputs

of each ventricle

are the same.

(viii) Oxygenated blood.

(ix) Increased muscle

activity means a

rise in the muscles'

oxygen and food

requirements, with

extra carbon dioxide

and waste materials

to be carried away.

The heart responds

by increasing the

heart rate to pump

more blood to the

muscles to meet the

requirements.

(x) The heart rate is

decreased by

(1) Sleep and

(2) advancing age.

6.

(i) Phloem.

(ii) (1) Sugars.

(2) Amino acids.

They are soluble in water

and can diffuse through

the plasma membrane of

the plant cells.

(iii) To the apex, young

leaves and the

developing fruit.

The apex and the

developing fruit

are active growing

regions which

require food sub-

stances for growth.

The young leaves

cannot produce

sufficient food for

their growth and

therefore need

additional food

supply from the

nearby mature leaf

leaves.

(iv) 1. To remove the apex and

young leaves so as

more food from the

mature leaves can be

translocated to the

developing fruit.

2. To remove a ring of

bark below the

developing fruit so

that food cannot

pass to the lower

parts of the plant

and therefore

accumulates in the

developing fruit.

(v) To remove the young

leaves and the

developing fruit.

物理 (十一)

明德出版社盧雄國提供資料

PHYSICS (11)

H.K. 10

MILL & DALE PRESS LTD.

1. 0.5 kg of ice at 0°C

is thrown into a

vessel containing

0.5 kg of steam 100°C.

The specific heat

capacity of water is

4200 J/kg °C, the

specific latent of

fusion of ice is

336,000 J/kg, and the

specific latent of

vaporization of steam

is 2268000 J/kg.

Calculate

(i) the final temperature

of the system.

(ii) the mass of ice at

0°C required to

obtain a final

temperature of 20°C.

2. Figure 1 shows a

simple constant

pressure air thermo-

meter. It consists of

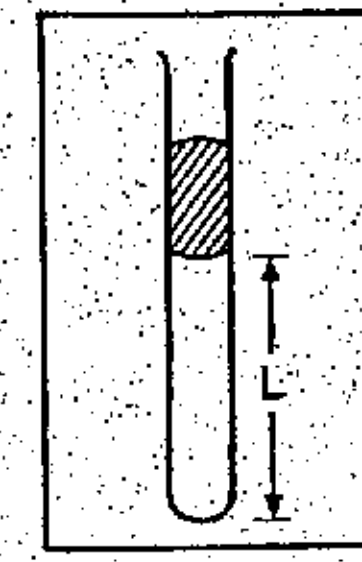
a uniform thin glass

tube containing dry

air with a mercury

index, and fixed to

a half-meter rule.



The length of the

column of trapped air

is measured at

different temperatures

Temperature Length of

ice point 280 mm

steam point 385 mm

unknown

temperature 345 mm

(i) What is the value of

absolute zero of

temperature as

indicated by these

experimental

results?

(ii) What is the unknown

temperature?

3. Figure 2 shows a graph

of the reciprocal of

object distance ($\frac{1}{u}$)

plotted against the

reciprocal of image

distance ($\frac{1}{v}$) for a

converging lens.

Figure 2

Calculate the relative

density of the weight.

Figure 3

(a) From the graph,

calculate the focal

length of the lens.

(b) The lens is now used

as a magnifying

glass for reading.

It is found that the

area of the image of

a square printed on

a book is 9 times

that of the square.

Find the distance

between the lens and

the book.

4. A tuning fork of

frequency 355 Hz

vibrates in unison

with a stretched metal

wire vibrating with

its fundamental

frequency. If some wax

is now attached to the

prongs of the tuning

fork so as to lower

its frequency, 5 beats

per second can be

heard. By what

fraction must be the

length of the wire be

altered in order that

it may again emit a

note in unison with

the tuning fork? Is

the alteration in the

length of the wire an

increase or decrease?

5. A wire of length 1 m

supports a weight W

emits a note of

frequency f_1 Hz. (see

Figure 4)

Figure 4

Calculate the relative

density of the weight.

商業 廣告小業商 元十天每 游族 商業 屋搬

浴室要翻新 威伯清潔服務 富都水晶同慶 莊臣清潔服務社 水地晶 裝修 水地晶 裝修 水地晶 裝修

美聯私家偵探社 香港私家偵探社 華僑日報讀者 七海旅行團 旅遊 惠刊本報分類廣告 請撥電話 5-462583 吉屋 搬運

不隨禮柯多新彩無報請遠 另報拜式采穎色任販就道 收附出印多雜華歡訂近閱 費送版刷姿誌僑迎閱向戶 報日僑華 閱訂期長請 訂閱電話: 5-491181